

CHE BUSH... EN LUGAR DE ENVIAR A LA CIA. MANDAME A MI A IRAK... YO ME ENCARGO

NO, CHARLY... YO QUIERO ACABAR SOLO CON HUSSEIN, NO CON TODO EL PAIS



PAZ a Ruby

Hoy comienza a regir la devolución de bonos, pero los bancos que elijan reformar el dinero deberán cumplir condiciones especiales

Sin libertad para devolver

Página/2



Página

BIBLIOTECA NACIONAL

Le ganó a Bélgica con Rivaldo, Ronaldo y el referi

Las tres erres de Brasil

Páginas/25 a 29

MANDATOS

“Sea cual fuere la salida política institucional que se opte para esta transición, y dado el tremendo descrédito en que ha caído la dirigencia política, solicitamos que se busque la forma para que, incluso aquellos funcionarios que por razones constitucionales deban continuar en cargos más allá de 2003 puedan revalidar sus mandatos a través de algún mecanismo que garantice la participación del pueblo que los votó originariamente.”
(De un documento del Consejo Latinoamericano de Iglesias Evangélicas.)

8 La gran ilusión,
por James Neilson

Página/12

el país a diario
Buenos Aires, martes 18 de junio de 2002 - Año 16 - N° 4876
Precio de este ejemplar: \$1,40 - Recargo venta interior: \$0,20
En Uruguay: \$23 - Opcional Revista con CD Los Fronterizos: \$8

Le gritaron “liar”, “ladrón”, “corrupto”
New York no ama a Menem
Páginas/6/7

32 Depre,
por
Antonio Dal Masetto

Más de 60 animales muertos con cortes extraños y sin ojos o vísceras
El misterio de las vacas mutiladas
Páginas/16/17

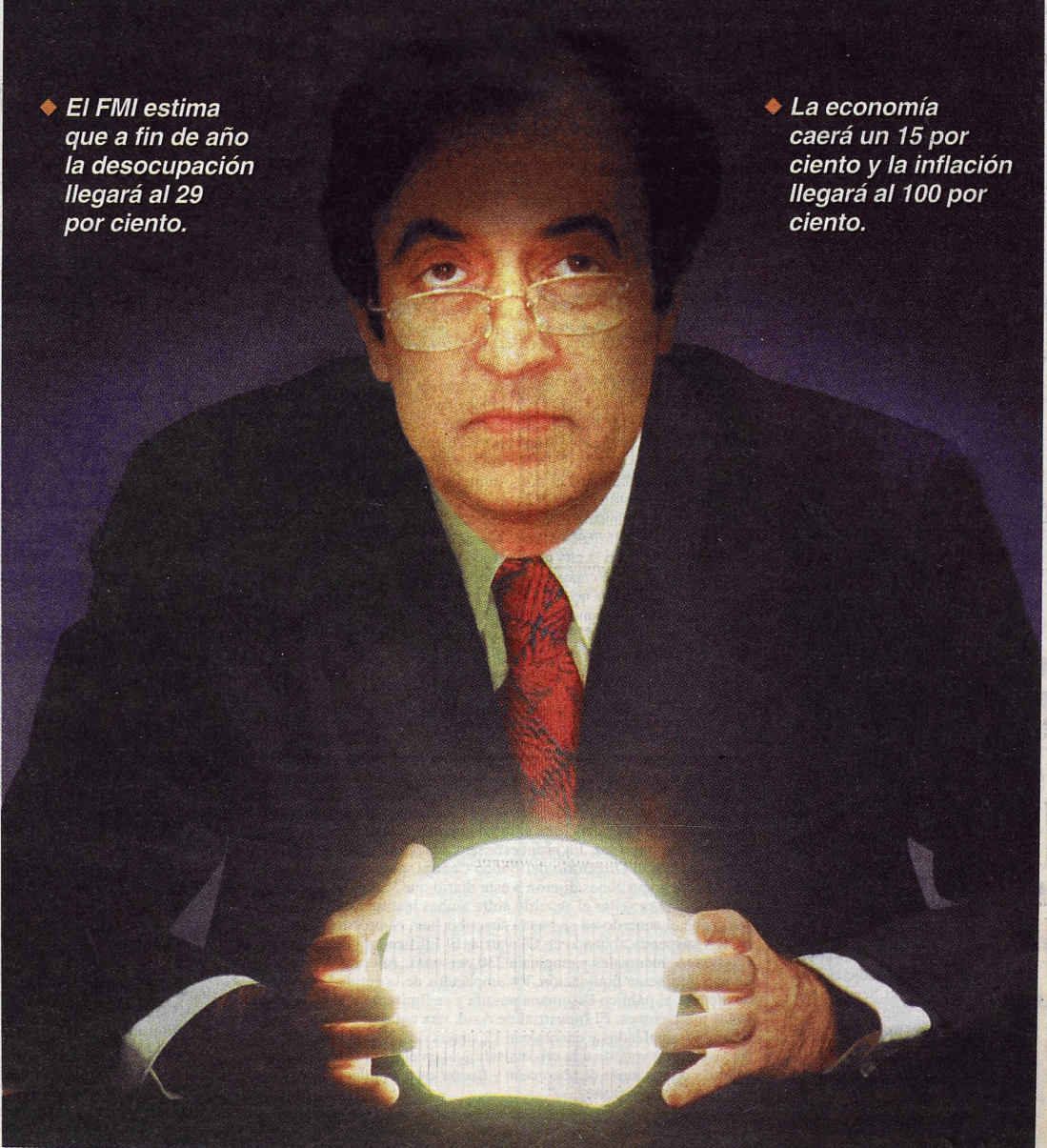
El Fondo, que ahora exige controlar todos los meses la economía argentina, pronostica un futuro negro como si fuera ajeno a la política oficial

Páginas/2/3

ASI CUALQUIERA ES ADIVINO

◆ El FMI estima que a fin de año la desocupación llegará al 29 por ciento.

◆ La economía caerá un 15 por ciento y la inflación llegará al 100 por ciento.



Fotomontaje: Alejandro Elias

Plata no hay,

Por Claudio Zlotnik
y David Cufre

La misión del FMI que audita la economía argentina empieza a delinear sus proyecciones para el año, en base a las cuales negocia con el Gobierno. Los números son escalofriantes. El equipo de catorce personas que comanda John Thornton estima que la inflación ascenderá al 100 por ciento, en un marco de dramático achique de la actividad económica. El Producto Interno Bruto (PIB) caerá 15 por ciento contra 2001. Una de las consecuencias de ese derrumbe sería el salto del desempleo, que el organismo de crédito calcula en 29 por ciento para las fiestas de fin de año. Aun así, los emisarios del Fondo reclaman un estricto cumplimiento de la meta de ajuste fiscal en las provincias. A diferencia de otros acuerdos con el organismo de crédito, esta vez se discuten duras metas mensuales, incluida una de reservas. Eso deja al Gobierno en una posición difícil porque al menor traspaso deberá asumir su responsabilidad por la ruptura del acuerdo, mientras que Washington quedará a salvo de cualquier crítica.

Las proyecciones fueron confiadas a **Página/12** por participantes en la negociación con el FMI del Ministerio de Economía y el Banco Central. A modo de consuelo, los funcionarios dijeron que los delegados del Fondo trabajan con las hipótesis más pesimistas para cubrirse por si la crisis se agudiza luego de la firma del acuerdo. Sin embargo, admitieron que las estimaciones oficiales no son mucho mejores: la inflación sería del 46 por ciento entre junio y diciembre, y del 84 por ciento en todo el año. El PIB, en tanto, bajaría el 12 por ciento.

Roberto Lavagna y Mario Blejer comandaron ayer una reunión de una veintena de funcionarios de Economía y el Banco Central que están en contacto con los técnicos del FMI. El encuentro fue en el Palacio de Hacienda. Un largo capítulo estuvo dedicado, justamente, a la revisión de las proyecciones económicas que se están definiendo en la negociación.

Una lectura optimista de la crisis que se hizo allí es que después del acuerdo con el Fondo la economía empezaría a encontrar un rumbo, al menos para detener la velocidad de la caída. "La segunda mitad del año no tendrá feriados bancarios ni cambios, mejorará la cadena de pagos y habrá mayor superávit comercial", enumeró un colaborador de Lavagna. Pero admitió que todavía falta un doloroso proceso de reestructuración del sistema bancario, que dejará a muchas entidades en el camino —por cierre o por fusión— y a miles de personas sin trabajo.

La visión del Gobierno es que habrá acuerdo en julio, y en el peor de los casos, que se conseguirá una prórroga semestral o anual de los vencimientos con el FMI que se vayan produciendo hasta que finalicen las negociaciones. La presión del Grupo de los 7 en favor de un acuerdo y la agudización de la crisis en América latina juegan a favor del Gobierno. Esos factores políticos llevaron cierto optimismo al Poder Ejecutivo. A nivel técnico, sin embargo, cerca de Lavagna reconocen que las discusiones son difíciles. Hay varios temas importantes sobre los que

El FMI proyectó para el año, además, una caída del PIB del 15 por ciento contra el ya hiperrecesivo 2001. El acuerdo contemplará cumplir con metas mensuales más estrictas. No habrá fondos frescos, sólo prórroga de vencimientos.

empieza a haber definiciones.

♦ **Reservas.** El Banco Central registrará entre 1100 y 1300 millones de dólares de reservas para intervenir en el mercado de cambios. Con ello espera contener la cotización del dólar para que no vaya más allá de 3,80. La aspiración es que a fin de año se ubique en torno de 3,60. La misión del FMI fijará una meta de reservas, tal como hizo en su momento en los acuerdos con México y Brasil. La autoridad monetaria estima que terminará 2002 con 10.500 millones de dólares de reservas, porque a los 9974 millones actuales se le agregarán 2000 millones que reintegrarán los organismos internacionales luego del acuerdo, por los pagos que se efectuaron en lo que va del año. Thornton todavía no dio su aprobación a este plan. Más bien, insiste para que el Central deje de intervenir. Hay una demanda clara de cuidar las reservas, y en ese sentido también se reclama un corte a los descuentos bancarios. Blejer le dijo a Thornton que es imposible eliminarlos por completo, porque habría una sucesión descontrolada de cierre de bancos.

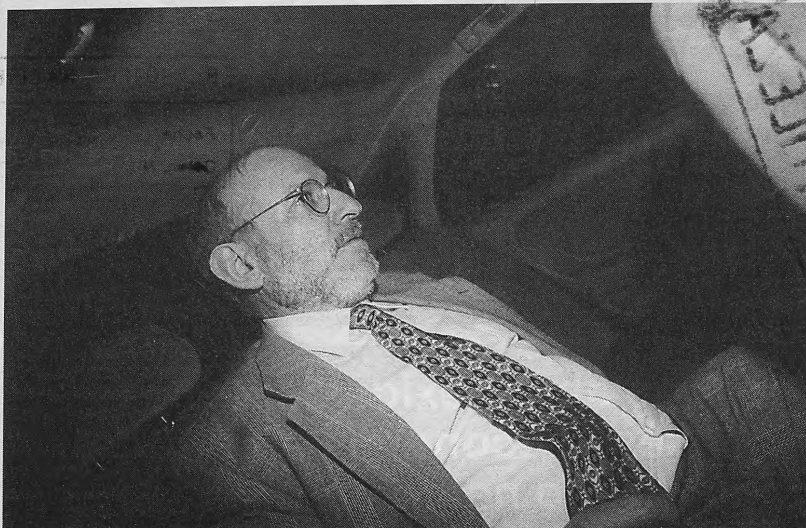
♦ **Corralito.** De hecho, el programa monetario incluye una pauta de emisión de 3500 millones de pesos

ADVERTENCIAS DE

"Sin acuerdo,

El economista Gabriel Rubinstein, asesor del secretario de Finanzas, Guillermo Nielsen, afirmó que el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional "puede demorarse un poco", pero advirtió que si no se concreta en un lapso razonable, "podría producirse una escapada muy fuerte del dólar y una situación inmanejable", porque el país se quedaría sin reservas. Rubinstein desestimó las versiones que lo señalan como futuro reemplazante de Nielsen, mientras que calificó como "un error muy serio" que el ministro de Economía y el presidente del Banco Central hagan públicas sus diferencias.

El ex coordinador del Estudio Broda, que posteriormente formó su propia consultora, Econline, señaló que "si la Argentina no logra



Mario Blejer, titular del Central. Se recostó sobre el plan monetario para restringir el uso de depósitos.

Habrán cupos para comprar bienes con los depósitos

Por C.Z. y D.C.

El Gobierno restringirá al máximo la utilización de los plazos fijos reprogramados para la adquisición de autos y casas. Para ponerle límites a la emisión de dinero, Roberto Lavagna asignará cupos para la compra de esos bienes. Los equipos técnicos de Economía y del Banco Central analizaron ayer cuáles serían los límites. Pero todavía no hay acuerdo. La definición debería llegar en las próximas horas porque hoy se lanza el canje de depósitos por los nuevos bonos.

El objetivo inicial de Lavagna fue que los ahorros retenidos en el "corralito" sirvieran para darle impulso a la economía. Entre las alternativas de compra figuraron las de bienes del Estado; autos cero kilómetro; maquinaria nueva y la construcción de viviendas. Sin embargo, la presión ejercida desde el Central y del Fondo Monetario hizo efecto, y el ministro aceptó limitar el poder de compra de los bonos estatales. Tanto el FMI como Blejer se mostraron a favor de un plan que canjee los depósitos por los bonos de manera compulsiva, como fue el Plan Bonex. De esa forma, argumentaron, se evitaría la fuga de depósitos y se alejaría el peligro de una hiperinflación. "Lavagna se dio cuenta de que no hay espacio para la generosidad, que se encuentra maniataado por la grave situación del sistema financiero y que un mal movimiento profundizaría la crisis", dijo un colaborador del ministro a este diario.

El problema es que todavía no hubo acuerdo entre Economía y el Banco Central para definir el poder de compra de los depósitos reprogramados. La posición de Blejer es muy precisa: el cupo debería ajustarse a la cantidad de dinero que el Estado pueda ahorrarse en concepto de amparos. Dicho de otro modo, en el plan monetario del Central se presupuestó un total de 3500 millones de pesos en descuentos a los bancos para que éstos devuelvan depósitos en concepto de amparos judiciales para lo que resta del año. Según la propuesta de Blejer, sólo en el caso de que aquel monto fuera inferior se permitiría la compra de bienes con los plazos fijos reprogramados. La condición es que se liberarían fondos por la diferencia entre lo que

Cada banco podrá autorizar la compra de bienes con los depósitos reprogramados de sus clientes sólo si no hubiera hecho uso excesivo de los descuentos del Banco Central. Temor al efecto de la expansión monetaria.

efectivamente se reintegró por los amparos y lo que figuraba escrito en el plan monetario.

La estrategia de Economía es diferente. Según comentó a **Página/12** un colaborador del ministro, la idea es establecer cupos mensuales entre los distintos bancos. En la city creen que la distribución de cupos será discrecional, y que los menos favorecidos serían aquellos bancos que ya recibieron auxilio financiero del Banco Central. En cambio, se beneficiaría a las entidades más solventes, que podrían responder con liquidez propia. Los bancos tienen depositados en el BCRA alrededor de

6200 millones de pesos.

La opción de cambiar el depósito reprogramado por los nuevos bonos estatales comienza hoy y se extenderá hasta el próximo 16 de julio. Los ahorros originalmente pactados en dólares podrán canjearse por títulos públicos en dólares a 10 años y 6 meses de plazo. Las colocaciones en pesos podrán cambiarse por un bono en esa moneda a 5 años con un rendimiento anual del 2 por ciento. Finalmente, los mayores de 75 años y quienes tengan ahorros provenientes de una indemnización o estén enfermos de gravedad tendrán la chance de canjear esa colocación por un bono en dólares a 3 años y 3 meses. Quienes mantengan los depósitos reprogramados recibirán un certificado (Cedro) que podrán negociar en la Bolsa (lo mismo que los nuevos bonos), cancelar deudas en el mismo banco en el que posea el depósito o comprar acciones nuevas de empresas y títulos de deuda de compañías.

Junto con estas alternativas, Economía había dispuesto que los bancos podrán devolver los depósitos en forma anticipada con recursos propios, comprarles los certificados a sus clientes o mejorar las condiciones de la reprogramación original. Roberto Feletti, titular del Banco Ciudad, confirmó ayer un adelanto de este diario: realizará un relevamiento entre 12 mil de sus clientes con el objetivo de devolver los depósitos reprogramados de hasta 5 mil pesos de aquellas personas mayores de 60 años. "La idea es acreditar el dinero en una caja de ahorro de libre disponibilidad", señaló Feletti.

Todo queda en la región

El Nuevo Banco Industrial de Azul absorberá al Banco de la Edificadora de Olavarría, una entidad que está atravesando por un problema de iliquidez. La propuesta será analizada en las próximas horas por el Directorio del Banco Central, pero fuentes ligadas a las negociaciones dijeron a este diario que "no habrá inconvenientes" para sellar el acuerdo entre ambas instituciones. En caso de que el acuerdo no se pueda suscribir hoy, es probable que el BCRA suspenda al banco de Olavarría. El Edificadora de Olavarría tiene 9 sucursales y emplea a 230 personas. Ante los rumores de una inminente liquidación, los empleados de la entidad dejaron de atender al público la semana pasada y se limitaron a abonar sólo las jubilaciones. El Industrial de Azul, una entidad cooperativa, tiene 237 empleados y cuenta con 12 sucursales. Según los expertos, y como respuesta a la crisis sistémica, en el futuro cercano habrá más operaciones de absorción y fusión entre entidades financieras de distinto porte.

AL 29 POR CIENTO A FIN DE AÑO Y LA INFLACION AL 100 POR CIENTO

pero futuro venturoso tampoco

AFP

para asistir a los bancos que tengan que devolver depósitos por los amparos judiciales. De ese total, 2300 millones serán por ajuste cambiario. Esto quiere decir que el Estado asumirá el costo de la devaluación. Los ahorristas que obtengan amparos a su favor se llevarán la cantidad de pesos suficiente como para comprar los dólares que tenían depositados. Pero las entidades financieras se harán cargo de un dólar a 1,40, mientras que el Estado pagará la diferencia hasta la cotización de la moneda estadounidense en ese momento (hoy, 3,60). Para achicar el gasto por los amparos, el Gobierno presiona ante la Corte Suprema por un fallo que siente jurisprudencia.

♦ **Metas mensuales.** El FMI dejará en la Argentina una "Comisión Permanente de Evaluación", con un equipo de técnicos que revisará el cumplimiento de las metas establecidas en el programa. Las metas fiscales, monetarias y de reservas serán mensuales, lo que muestra la dureza del trato del FMI. El Gobierno estará rindiendo examen todo el tiempo. Ante el menor incumplimiento, se caerá el programa y el Fondo trasladará la responsabilidad a la Argentina.

♦ **Déficit fiscal.** La misión del FMI puso como condición para un acuerdo que todas las provincias firmen pactos definitivos con la Nación, comprometiéndose a reducir sus déficit en un 60 por ciento. Eso obligará a reducir programas de asistencia social, justo cuando el desempleo trepará a niveles desconocidos en la historia del país.



John Thornton, maletín en mano. El jefe de la misión ya puso los números sobre la mesa. El acuerdo tan ansiado está por llegar.

EL EFECTO DE LA INFLACION Y UNA RECESION MAS LARGA

Aumentará la legión de pobres

Por Raúl Dellatorre

Las proyecciones de inflación y caída del producto bruto en el segundo semestre, que la conducción económica puso este fin de semana sobre la mesa de negociación con el FMI, marcan a fuego que las metas de estabilidad y salida de la recesión que el Gobierno se había planteado alcanzar a mediados de año han

quedado definitivamente postergadas. Las nuevas pautas, ahora mensuales, de mantenimiento de las reservas internacionales dejarán maniatado al Gobierno además en una de las pocas herramientas que seguía utilizando para hacer políticas activas: la intervención en el mercado cambiario.

Las autoridades parecieran haber asumido que el impacto de la brusca devaluación aún no ha ter-

minado de trasladarse a precios y que la inercia todavía arrastrará una suba en los índices que se verificará en los próximos meses. Paulatinamente, los precios minoristas irán reflejando la suba que ya computan los precios mayoristas -aumentaron un 80 por ciento hasta mayo, contra una suba del 26 por ciento a nivel minorista-. Pero, además, las nuevas proyecciones están tomando en cuenta el seguro ajuste en las tarifas públicas, congeladas hasta ahora pero en medio de un proceso de negociación cuyos resultados aflorarían en el mes de agosto.

Pese a una recesión que ahora se oficializa que se prolonga, manteniendo la caída promedio del PBI para todo el año en un 15 por ciento, los bienes y servicios de consumo masivo seguirán sintiendo el impacto del salto del dólar. Así, el dato que no computan las proyecciones oficiales consensuadas con el FMI es el del aumento de la pobreza. Más de un 50 por ciento de la población ya cayó por debajo de la dramática línea que divide, según su nivel de ingresos, a aquellos hogares que alcanzan a pagar la canasta familiar con sus ingresos de aquellos otros que no lo logran. Con un aumento adicional del 46 por ciento en el precio de los consumos básicos, esa proporción de condenados puede saltar no menos de diez puntos más. Tres millones seiscientos mil personas, en consecuencia, esperan turno para sumarse a la legión de nuevos pobres de aquí a fin de año.

emitir por el Gobierno que "la probabilidad del no pago es alta".

El economista que secunda a Nielsen señaló que "el Estado argentino se equivocó muchísimo en los últimos tiempos", abarcando en su crítica al ex ministro Cavallo y a las administraciones de Rodríguez Saá e incluso a la actual. Con respecto a la política monetaria, sostuvo que ni el Banco Central ni la Economía son partidarios de otorgar más redescuentos a los bancos, por lo que está decidido "dar lo menos que se pueda".

Manifestó, por otra parte, que es "un error muy serio" que Roberto Lavagna y Mario Blejer dejen trascender sus diferencias públicamente. "Esto no debería ser así", refirió Rubinstein en el transcurso de la entrevista que concedió a Radio El Mundo.

UN ASESOR DEL AREA DE FINANZAS

puede ser inmanejable"

el acuerdo con el Fondo y las reservas se usan para pagar al FMI, el Banco Mundial y el BID, el país en poco tiempo se queda sin reservas; sabemos que eso perfectamente podría producir una escapada muy fuerte del dólar y una situación inmanejable", aseguró. Con respecto al acuerdo con el Fondo, estimó que "cuanto más se demore, peor". "Si hay reticencias del Fondo, es negativo para la Argentina, (ya que) todas las opciones son muy malas", agregó.

Gabriel Rubinstein había criticado, en diciembre, al corralito de Domingo Cavallo y había aconsejado la "offshorización" de la actividad bancaria, ante la desconfianza de los ahorristas en el sistema financiero local. Más recientemente, apenas un par de semanas atrás, había señalado con respecto al plan de bonos a

CONTAGIO

ALEMANIA

Banqueros escépticos

Los principales bancos de Alemania ven todavía muy remoto un eventual acuerdo entre Argentina y el FMI. "Somos muy escépticos porque, en realidad, no hay ningún pacto entre las provincias y el gobierno central, sino solamente cartas de intención" y "lo único positivo de toda esta situación es que ahora parece que el FMI sostiene conversaciones directas con representantes provinciales", opinó Guenter Koehne, experto del Dresdner Bank Lateinamerika. Para los analistas de la banca alemana, entre ellos del Deutsche Bank, Hypo-Vereinsbank de Baviera y Commerzbank, "el gobierno argentino todavía no ha conseguido presentar un programa económico convincente". Los bancos consideran que los planes para liberalizar paulatinamente los depósitos están "condenados al fracaso de antemano" debido a la "enorme presión de los ahorristas por divisas fuertes". Algunos expertos consideran que "sin comicios" adelantados y "sin un recambio de la actual elite política" no podrá transformarse la actual situación negativa en Argentina. "Y por el momento, esto no parece que vaya a ocurrir", señaló un experto de Hypo-Vereinsbank de Munich.

A. LATINA

Hundiendo a la región

La Comisión Económica para América latina y el Caribe dejó de lado sus anteriores expectativas de crecimiento para la región durante este año, a la luz del agravamiento de la crisis argentina y sus efectos sobre el área. José Antonio Ocampo, secretario ejecutivo de la Cepal, manifestó que el nuevo pronóstico indica un crecimiento "nulo o negativo" durante 2002 para toda la región. "La historia de que es posible aislar la crisis argentina no tiene ningún asidero en la realidad y es evidente que está generando contagio en la región", se lamentó Ocampo.

BRASIL

Una cosa de bobos

El presidente del Banco Central de Brasil, Arminio Fraga, consideró que comparar la realidad de su país con la de Argentina era "una bobada". "Argentina tiene un problema de fracturas múltiples, problemas bancarios, cambiarios, fiscales, políticos. Nosotros tenemos un problema de una cierta ansiedad, perfectamente administrable", afirmó Fraga. Las comparaciones con Brasil radican en "falta de información", destacó.

Por Claudio Scaletta

Cuando en 1971 Salvador María Lozada era juez de la Nación, fue protagonista de un fallo histórico: la quiebra de la llamada "Cia. Swift de La Plata". La actualidad de aquella sentencia es que Lozada extendió la responsabilidad patrimonial del frigorífico local al conjunto de empresas de Deltec International, el grupo económico madre que intentaba desligarse de las responsabilidades de su filial. Esta jurisprudencia acaba de ser utilizada por el Superior Tribunal de Justicia de Río Negro en un fallo contra la Banca Nazionale del Lavoro. Ahora, ambas sentencias pueden convertirse en el precedente jurídico que obligue a los bancos extranjeros a ser solidarios con sus filiales argentinas para la devolución de los depósitos. Sin embargo, para el actual presidente del Instituto Argentino para el Desarrollo Económico ello requerirá que los jueces "actúen con espíritu de justicia, rectitud de juicio y con captación perfecta de la confiscación y de la violación del derecho humano a la propiedad".

¿Qué posibilidades brinda la legislación argentina para evitar que los bancos extranjeros deslindeen su responsabilidad para con sus filiales en el país?

—El principio que yo sentí en 1971, lo que ahora se llama la doctrina Swift Deltec, debió haber sido incorporado a la legislación en estos últimos 30 años. El Poder Legislativo ha tenido suficiente tiempo para hacerlo. Cuando se planteó esta cuestión de retenerle y confiscarle el ahorro de los medianos y pequeños ahorristas —los grandes, ya se sabe, estaban mejor informados—, se violó un derecho a la propiedad protegido por normas de la declaración universal de los derechos del hombre y por la Convención Interamericana de Derechos Humanos. Este es un aspecto que no debiera perderse de vista. No se trata simplemente de relaciones entre acreedores y deudores. Esta es una violación flagrante, inequívoca, del derecho humano al uso y a la disposición de la propiedad. Y yo no quiero llamar a esto "corralito", porque me parece un deslizamiento semántico penoso: creo que es una cárcel de alta seguridad, con el poder financiero internacional como gendarme.

—Quiénes aparecían como féreos defensores del derecho de propiedad son quienes ahora lo desconocen.

Definición: "No se trata simplemente de relaciones entre acreedores y deudores. Esta es una violación flagrante del derecho humano al uso de la propiedad".

—Es que han puesto en cuestión la unicidad de la palabra propiedad. La han dividido en dos, la propiedad de los grandes y la propiedad de los medianos y pequeños. Esto es clarísimo tanto en la noción de propiedad como en la de seguridad jurídica.

—¿Por qué cree que el Congreso no transformó en ley la doctrina sentada?

—Pasaron 30 años, el Congreso debió haberlo hecho, sobre todo cuando el gobierno nacido en diciembre de 1983 recibió una economía altamente extranjerizada y una deuda externa desproporcionada contraída durante la dictadura militar. Antes que solucionarse, estos problemas se agravaron hasta el punto de tener un



Sandra Cartasso

EL EX JUEZ LOZADA RESCATA UN FALLO QUE SERIA UTIL HOY

"Más que corralito, es una cárcel"

En 1971, Salvador María Lozada sentenció que la responsabilidad por la empresa argentina Swift debía extenderse a su matriz, la multinacional Deltec. Ese fallo ya se usó en Río Negro contra el corralito, pero el ex juez está convencido de que la jurisprudencia es muy potente y podría extenderse.

la descripción del grupo, sino estas jactancias de que una poderosa institución internacional respaldaba los ahorros y todas esas cosas tramposas y falsas que se dicen normalmente en la publicidad comercial.

—El argumento que se usaba contra quienes planteaban algún reparo o disidencia es que no debían ponerse trabas legales o burocráticas que dificultasen el libre flujo de las inversiones.

—Yo creo que eso era una gran estupidez. La captación del ahorro público es una cuestión de enorme responsabilidad y a la que solamente deberían tener acceso bancos nacionales perfectamente custodiados, vigilados y eventualmente sostenidos por el Banco Central. Parece absurdo que bancos extranjeros a los que uno sabe absolutamente prósperos en otras áreas del mundo, tengan que ser sostenidos con el dinero del contribuyente argentino a través del Banco Central. Cuando se planteó este problema de la cárcel de alta seguridad, no "corralito", en ese momento el propio Poder Ejecutivo tendría que haber actuado haciendo que los bancos extranjeros prósperos asumieran sus responsabilidades y no al revés, asumiendo responsabilidades que, en realidad, son de esos bancos.

—¿Qué camino podría seguirse hoy en base a las leyes existentes, ya que cualquier legislación nueva no podría ser retroactiva?

—Bueno, hacer lo que han hecho casi todos los ahorristas en la Argentina, que es demandar a través de acciones sumarisimas, con muchísimo éxito a lo largo de estos meses, como lo prueba la sentencia del Superior Tribunal de Justicia de Río Negro.

—¿Cuáles fueron los efectos con-

cretos de ese fallo?

—Que inmediatamente se les devolvieron los ahorros en dólares a los ahorristas de Bariloche que demandaron a la Banca Nazionale del Lavoro. Y además quedó como un nuevo precedente la lúcida sentencia del Superior Tribunal que explicita que la doctrina Swift Deltec es perfectamente aplicable a esta rama de las multinacionales que son los bancos.

—¿Que tendría que suceder para que esta jurisprudencia, la Swift Deltec y la del Tribunal de Río Negro, sea aplicable a todos los casos?

—Que todos los jueces a los que lleguen estos asuntos, que todos los tribunales de alzada y aun la Suprema Corte, actúen con espíritu de justicia, rectitud de juicio y con captación perfecta de la confiscación y de la violación al derecho humano a la propiedad.

—¿Qué pasa si esto no sucede?

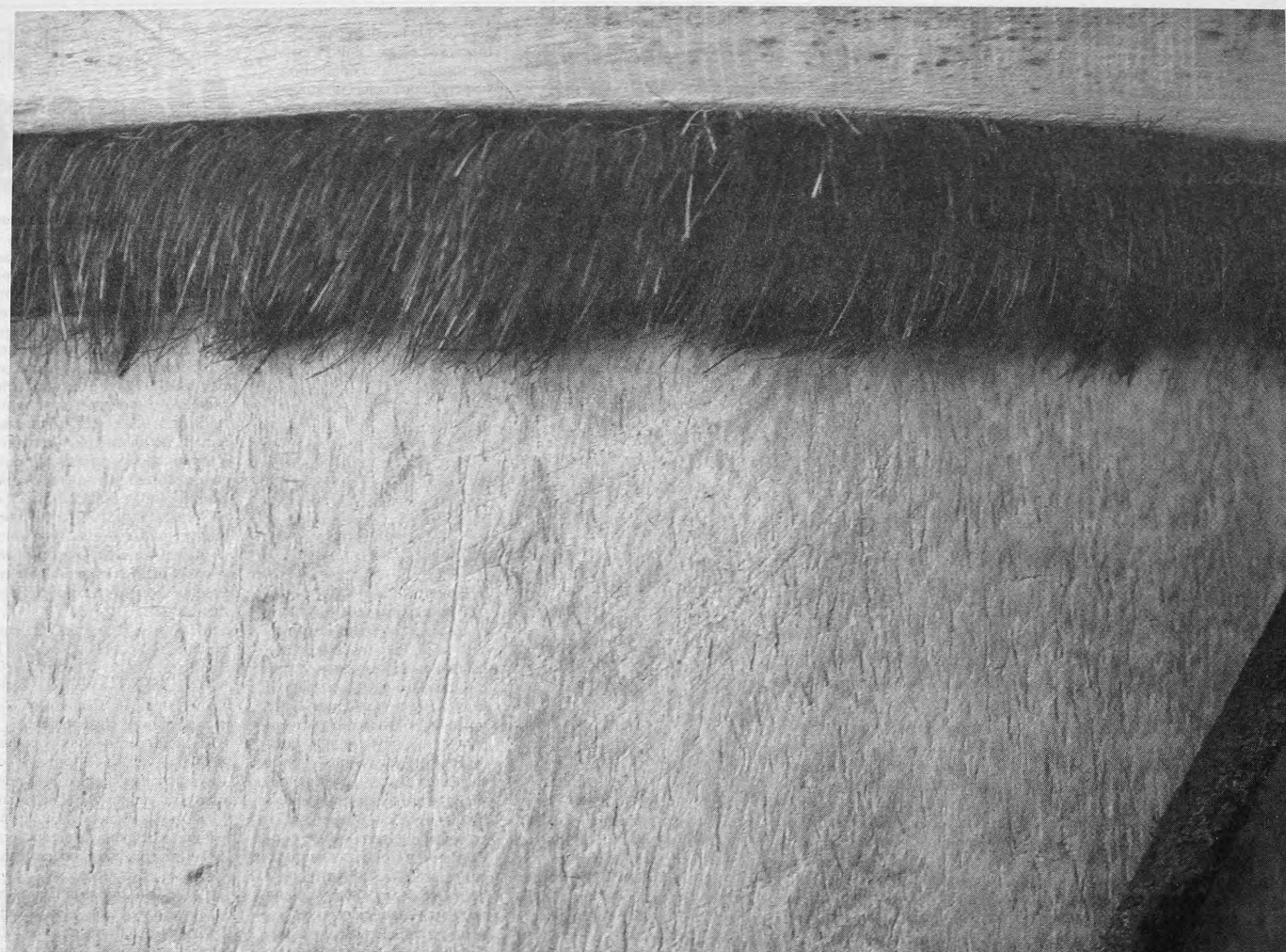
—Cuando un tribunal de última instancia en la Argentina deniegue este derecho obvio a recuperar la misma e idéntica cosa, que en el caso de un bien fungible como el dinero sería la misma calidad y la misma cantidad de moneda, queda abierta la instancia creada por la Convención Interamericana de Derechos Humanos, que es acudir primero a una instancia previa, que es la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, un órgano de la OEA, para luego ir al Tribunal In-

Igual: "Una obligación esencial del contrato de depósito, dice el Código Civil, es el deber del depositario de devolver la misma e idéntica cosa".

ternacional de La Haya.

—¿Qué cambios habría que introducir en la legislación para que no vuelvan a repetirse situaciones de confiscación similares?

—La legislación actual contempla los derechos violados en forma genérica, dejando las situaciones particulares a criterio de los jueces. Sería deseable que los legisladores establezcan de forma muy precisa la responsabilidad del grupo económico internacional como un todo por las obligaciones que se contraigan en el país. Claro que eso requiere de una ley que sería vetada por la señora Ana Krueger y de una mayoría legislativa capaz de este tipo de decisiones.



LOS FRONTERIZOS

PÁGINA/12 PRESENTA

3

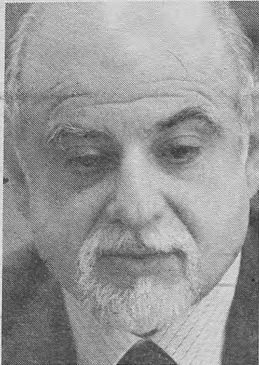
La Pomeña
Al pie de la Sierra Grande
La atardecida
Guitarra de medianoche
Zamba del carpintero
La Tristecita
Vamos a la zafra
Zambita de los pobres
Al Jardín de la República
Cuando me voy a Mendoza
Angélica
Sangre salteña

EL PROXIMO
DOMINGO
CON EL DIARIO.
COMPRA OPCIONAL \$8

Página/12



Puede ser en una confitería, en un restaurante, en un acto o en un avión. Puede ser espontáneo u organizado. Puede haber cacerolas y carteles y hasta una trompada, que a veces proviene de los escrachados. Los políticos reciben, de estas diferentes maneras, la respuesta a lo que dicen a la sociedad.



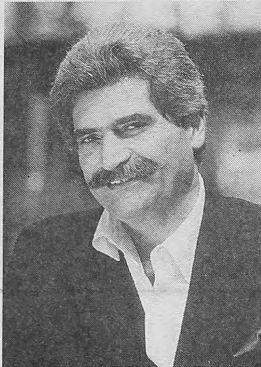
♦ **Barra:** Fue uno de los primeros escraches espontáneos. Cerca de fin del año pasado la gente que compraba regalos en el paquete shopping Paseo Alcorta pidió a los gritos, con aplausos y golpeando las mesas del café, que se fuera el ex ministro de Justicia Rodolfo Barra. "Por culpa de éstos estamos como estamos. A vos te hablo, no te hagas el boludo, ladrón. ¿Qué haces acá en medio de gente decente?", le dijo un hombre que lo identificó. Así se inició la protesta. Barra, acompañado por su mujer y su hijo, intentó una respuesta: "Soy libre de circular donde quiera". Pero diez minutos después era escoltado hacia la salida por personal de seguridad. Para evitar nuevos incidentes, el ex ministro ultramenemista optó por un cambio de look y se afeitó su característica barba candado.



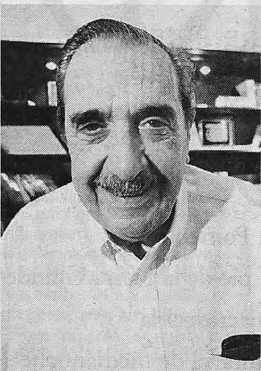
♦ **Alemann:** Fue el que despertó una polémica. Roberto Alemann, un "señor mayor", recibió una zancadilla mientras caminaba por el microcentro y se topó con una protesta de ahorristas. Como no podía ser de otra manera, consiguió refugio en un banco. Algunos periodistas compararon a los agresores con nazis. Alemann, ministro de Economía del dictador Leopoldo Fortunato Galtieri, dijo que los que lo golpearon eran activistas. Pero al parecer quien le habría propinado la patada -Alemann fue a la comisaría pero no denunció lesiones- era un desocupado sesentón a quien le quedaron sus pocos dólares atrapados en el corralito. Un par de semanas después, la agrupación HJOS -los pioneros en los escraches sin piñas- le dedicó una de sus tradicionales protestas en la puerta de su casa. "Economista al servicio del hambre y el genocidio", quedó pintado sobre la calle.

Los que supieron de qué se trata

Hubo escraches espontáneos y urdidos. En tierra y en avión. Con reacciones y sin ellas. Recuerdos de una lista muy larga.



♦ **Asís:** Es otro de los episodios conocidos. Ocurrió en marzo pasado. El ex embajador menemista Jorge Asís fue reconocido en un bar porteño. Los clientes del lugar comenzaron a golpear la vajilla y a insultarlo. Asís desafió a un hombre que se levantó de la silla. El grandote no se amilanó, se le fue encima y le dio un empujón que lo hizo desplomarse sobre una mesa. El vidrio se rompió y se esparció en el suelo, donde Asís cayó de espaldas. Al otro día relató los hechos ante los movileros que lo esperaban en la puerta de su casa y aprovechó para criticar a los medios por -dijo- instigar este tipo de episodios. En ese momento, un vecino que pasaba caminando comenzó a insultarlo. Las cámaras dirigieron su atención al hombre: "Este señor es un farsante. Fue partícipe del gobierno de Menem que corrompió no sólo a su partido, sino a todos". Fue un escrache en vivo y directo.

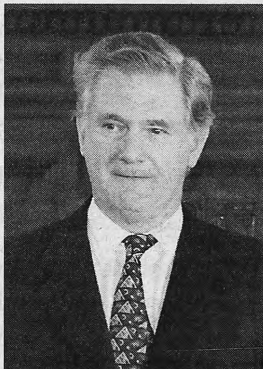


♦ **Alfonsín:** Los vecinos de la asamblea de la plaza Rodríguez Peña eligieron la casa de Raúl Alfonsín -un vecino del barrio- como símbolo. Allí fueron un miércoles de febrero de este año a golpear sus cacerolas. Y también el miércoles siguiente. Pero ese día el ex presidente decidió enfrentar a la protesta personalmente. "Felicidades Pascuas", "La casa está en orden", "ladrón", le gritaban. Alfonsín se acercó e intentó defenderse a las piñas. "Pegó, pero como es un hombre mayor no lastimé a nadie", describió una vecina. Los asambleístas regresaron después de un par de semanas a la puerta del edificio del ex presidente. No volvieron a ver a Alfonsín, pero se encontraron con un grupo de jóvenes radicales dispuestos a defender a su líder. No hubo golpes, sólo una guerra de cánticos.

fonsín, pero se encontraron con un grupo de jóvenes radicales dispuestos a defender a su líder. No hubo golpes, sólo una guerra de cánticos.

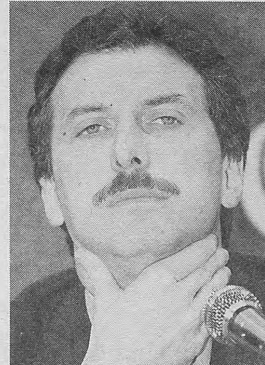


♦ **Eduardo Menem.** El ex hermano presidencial no reconoce herencia alguna de Raúl Alfonsín. Pero algo Eduardo Menem aprendió del ex presidente: a agarrarse a golpes con quienes le reclaman por sus fallidos actos de gobierno, sus promesas incumplidas, los actos de corrupción. Una semana después del "incidente" del ex presidente, Menem le asestó un puñetazo en el rostro a un hombre que lo insultó en un avión. El senador se había sentado en la segunda fila. Delante de él se ubicó un joven que apenas lo vio comenzó a cantar contra la familia Menem. ¡Qué olor a mierda!, dijo. Los colaboradores del legislador relataron que "en el mismo momento en que profirió el insulto, se dio vuelta y lo miró, a lo que Menem le preguntó '¿cómo dijo?'". El senador no esperó a que finalizara la respuesta y se desquitó en la cara de viajero. La tripulación tuvo que llevar a Menem al fondo del avión.

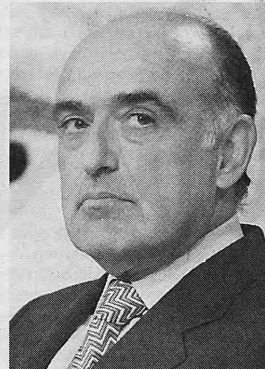


♦ **Moliné:** Además de los cacerolazos que se suceden todos los jueves frente al Palacio de Tribunales, algunos de los miembros de la Corte Suprema tuvieron que soportar escarnios personalizados. El ministro Eduardo Moliné O'Connor se levantó del palco oficial del Buenos Aires Lawn Tennis Club durante un partido de la copa Davis (Moliné es vicepresidente segundo de la Asociación Argentina de Tennis) des-

pués de que le gritaran que se fuera. Su colega Adolfo Vázquez fue insultado en su domicilio y suspendió una cena con amigos por miedo a atravesar la puerta de su casa. Vázquez hizo la denuncia judicial pero no logró convencer al fiscal Eduardo Freiler, que no consideró que el hecho fuera un delito.



♦ **Macri:** Mauricio Macri se preparó para hablar con los vecinos de Chacarita y Colegiales en el club Félix. Pero muchos de los habitantes de los barrios no estaban interesados en escucharlo. En cambio, las asambleas de la zona organizaron un escrache-cacerolazo. Los bombos, cantos y ruidos de utensilios de cocina lograron suspender el acto del empresario. Macri acusó a empleados del Gobierno porteño de "boicotear" su presentación, pero los vecinos de Chacarita y Colegiales reivindicaron su protesta. "Somos una asamblea democrática y abierta y no somos conducidos ni tenemos relación con el gobierno de la Ciudad. Ratificamos nuestra voluntad de manifestar nuestra bronca. El señor Macri es un beneficiario directo del vaciamiento de nuestro país", expresaron.



♦ **Ruckauf:** Como Eduardo Menem, el canciller Carlos Ruckauf también fue víctima de un "aero-escrache". En febrero, cuando volvía con su esposa de su viaje oficial por España, el ex gobernador de la provincia de Buenos Aires fue reconocido en el aeropuerto de Barajas por pasajeros que hacían fila en el preembarque. Unas cuarenta personas comenzaron a hacer ruido con valijas y a insultar al funcionario, que se refugió detrás de los mostradores de Aerolíneas Argentinas. Los acompañantes del canciller testearon a los gritos con gestos obscenos y tuvieron que ser sacados del lugar por personal de la compañía de aviación. A pesar de que las azafatas les dijeron que Ruckauf había sido derivado a otro vuelo, los pasajeros seguían convencidos de que había abordado y luego de la cena empezaron a golpear platos y cubiertos de plástico contra las bandejas, ante la mirada desconcertada de los turistas europeos.

ESCRACHE EN

Menem,

Por Diego Schurman

El sopor de la mañana se desvaneció con los primeros aplausos. Un discurso clásico, con algunas estridencias y muchas referencias históricas, las de su convención. A Carlos Menem le llegaba el momento de agradecer. Pero desde el fondo del auditorio comenzó a emerger el batiente ruido de las cacerolas. En un santiamén, las palmas abrieron paso a los insultos. Y el desconcierto conquistó definitivamente ese paraninfo universitario. Había varias razones, pero una primordial: el padre de las relaciones carnales acababa de graduarse como el primer ex presidente escrachado en público en los Estados Unidos.

Menem había llegado bien temprano a la Escuela de Leyes de la Fordham University de Nueva York, en plena Manhattan. Estaba junto a su mujer, Cecilia Bolocco, y un séquito de colaboradores.

El clima era distendido. Compartió algunas charlas informales con los estudiantes. Y, tras el desayuno, ingresó al auditorio. Había sido invitado por la Escuela de Graduados y Política Económica Internacional de la Universidad Jesuita para hablar de la crisis argentina.

Los folletos que se utilizaron para presentarlo eran pura caricia: "Menem, quien incrementó la inversión extranjera", "cambió el sistema militar", "logró la estabilidad política", fueron algunas de las frases de bienvenida.

Hasta ahí todo normal, a no ser por un cartel, hecho en computadora, que le adhirieron con cinta scotch en el atril. Decía, prolijamente, "Thief". O sea, "ladrón" en inglés. Pocos lo notaron: la seguridad del lugar se encargó de despegarlo.

El ex presidente comenzó su discurso. Leía. Pregón sobre las bondades de la dolarización. Bendijo el sistema unicameral. Ensayó críticas a sus antecesores. Nominó a Alfonsín y a De la Rúa. Recreó la historia reciente. Y buscó sacar ventajas en la comparación.

El tono, pausado. Académico. Intentó no desentonar con los asistentes, más de 200, muchos de ellos argentinos, aunque no todos estudiantes.

El lunes, en La Rioja

El presidente Eduardo Duhalde confirmó que el lunes que viene viajará a La Rioja para participar del acto de inauguración de una empresa aceitera, momento en que podría reencontrarse con Carlos Menem. "Si está el ex presidente Menem en el acto seguramente lo veré allí, pero no tengo ninguna reunión especial organizada", aclaró Duhalde. Cuando lo consultaron ayer en Estados Unidos, Menem también dio una respuesta ambigua señalando que no tenía nada previsto. Aunque los separen años de desavenencias, Menem y Duhalde ahora podrían encontrarse dentro de la nueva estrategia de la Rosada que quiere mantener dentro de la estructura partidaria a todos los justicialistas con aspiraciones presidenciales.

UNA UNIVERSIDAD JESUITICA DE MANHATTAN

perdedor en Nueva York

El ex presidente tiene cada vez más dificultades para aparecer en público. Debíó pedir el resguardo de la policía por protestas de argentinos y norteamericanos en la Universidad de Fordham. "Lier, mentiroso", le gritaron.

—Vendiste la patria —sorprendió en voz alta uno. En ese momento nadie lo sospechó. Pero era el apertivo de lo que se venía.

Menem siguió con su relato. Y, finalmente, hubo aplausos. Pero cuando el ex mandatario comenzaba a esbozar una sonrisa, desde las filas del fondo, en lo alto, unas cinco personas sorprendieron con el batir de las cacerolas y sartenes. Las habían traído en bolsos y mochilas. No fueron pocos los que se sumaron. El seminario era puertas abiertas.

Entre los trajes y corbatas, muchos hicieron notar las remeras de la selección nacional. No era una institución de la elite americana, pero hasta ahí Menem se mostró muy british, minimizando lo que sus ojos absorbían.

—Corrupto —se animó uno.
—Ladrón —se sumó otro.
—Cabrón —remató un tercero.
La traductora estaba impávida. No sabía qué hacer.

—Caradura, vas a volver a la cárcel —seguían las cuchilladas.

El personal de seguridad fue más expeditivo. Y en menos de dos minutos corrió del lugar a los caceroleros. Y también evitó que varios aficionados filmaran el incidente.

Nancy Bush, decana de artes y ciencias, pidió restablecer el orden. No tuvo mucha suerte. Otro grupo se sumó a las críticas.

—Aprendan a usar la democracia, brutos —gritó a los revoltosos Joaquín Luc, quien se presenta en sus tarjetas como el presidente del Partido Justicialista de los Estados Unidos.

—Si no les interesa, para qué están acá —se quejó la ultramenemista Ana María Mosso. Bolocco, desde la primera fila, miraba a los ojos a Menem. Los diplomáticos argentinos y chilenos presentes dieron muestra de incomodidad. Lo mismo Javier Mourio y Francisco "Paco" Mayorga.

"Yo me fui del país porque estaba descontento de él. Y él no sólo viene a Nueva York sino a mi universidad", se mostró en queja Anabella Rolando ante **Página 12**.

La estudiante de periodismo, de 29 años, nació en Bahía Blanca y en 1995 se instaló en Norteamérica para buscar mejores horizontes. Fue al seminario de Menem como parte de su trabajo en *El Observador*, el diario de la universidad. "No soy ni radical ni peronista. No tengo militancia política. Simplemente que-

ría hacerle llegar, a través de una pregunta, mi insatisfacción por su candidatura presidencial", dijo la mujer que se encargó de detallar a los medios lo acontecido.

Cuando la sala recobró cierta calma comenzaron las preguntas. Nada iba a hacer cambiar la agenda, que incluía saciar las inquietudes de los presentes.

Como se hacían por escrito, Jorge Castro, uno de los escribas de Menem, buscó filtrar los cuestionarios más molestos. Pero evidentemente se le coló uno, entre los primeros.

—¿No cree que la corrupción y la mala administración del gobierno argentino de los últimos diez años, tal como la venta ilegal de armas, son los causantes del caos social y económico que está pasando la argentina? —debíó leer, a su pesar, con voz firme.

Menem respondió que su gobierno había terminado con la corrupción "estructural" y que inició las tareas para combatir la "residual". "Y lo hicimos con éxito", remató.

Casi no había terminado cuando volvieron los ataques.

—Lier, mentiroso —exclamó un hombre, bilingüe, regalando a ex mandatario un curso acelerado de inglés.

Menem debíó retirarse a una sala contigua. Pero el "escrache" siguió puertas afuera. Jóvenes argentinos desplegaron banderas en la entrada de la universidad. "Lacayo del FMI", decía la más grande. También hubo volantes y promesas de nuevas protestas en el resto del recorrido del ex mandatario, que entre otras actividades incluía una visita a su par Bill Clinton.

Como en Buenos Aires, cuando le escracharon durante un homenaje al fallecido Julio Mera Figueroa, el semblante de Menem estaba desenchajado.

Sin embargo, en diálogo con radios argentinas, el ex presidente dijo que se había exagerado la nota. Que se lo difamó.

"Es como la moneda falsa, la acusan los delincuentes y la hacen circular los honestos. Quizás los que me atacan ahora sean personas honestas, pero han recibido moneda falsa y la están haciendo circular", apeló a una frase que figura hace años en el manual menemista.

Precauciones en Córdoba

Carlos Menem no quiere volver a pasar por otro escrache. Por eso Alberto Kohan viajó el último fin de semana a Villa Carlos Paz con el presunto objetivo de evaluar si el ex presidente podría ser objeto de algún tipo de repudio durante una visita que haría el próximo jueves a esa ciudad para concurrir del casamiento de la diputada Marta Alarcía con el juez cordobés Hernán Buteler. Menem tiene previsto, además, participar al día siguiente de un acto proselitista en Villa Tulumba, en el norte de Córdoba. A la vez su profesor de tenis, Juan "Pato" Carreño, le está organizando para el próximo 28 una fiesta de cumpleaños en Mendiola, con lo cual ya cuenta con tres invitaciones para visitar esa provincia en lo que resta del mes.



OPINION

Por James Neilson

La gran ilusión

Desde hace por lo menos medio siglo, buena parte del mundo ha compartido la ilusión de que a los países pobres les sería fácil emular a los ricos con tal de que llevaran a cabo algunas reformas relativamente sencillas. Parecía lógico porque, además de no tener que inventar nada y de recibir regalos, inversiones y ayuda técnica, los pobres tenían la ventaja de contar con poblaciones más jóvenes, salarios muy bajos y, en muchos casos, recursos naturales abundantes. Sin embargo, como hemos descubierto, el desarrollo material no es fácil en absoluto y todos los esfuerzos por distinguir los factores que son imprescindibles para lograrlo de los meramente anecdóticos han fracasado. Y para colmo, los países avanzados siguen evolucionando a un ritmo vertiginoso: la "normalidad" es un blanco móvil.

Es evidente que para desarrollarse económicamente los países latinoamericanos tendrán que cambiar muchas cosas. Pero, ¿cuáles? y ¿cuántas? Si el desarrollo será imposible sin una revolución cultural, ¿significa esto que los latinoamericanos tendrán que optar entre reciclarse en sajones o japoneses y resignarse a la miseria? Puesto que nadie sabe muy bien las respuestas para tales interrogantes, hasta a los partidarios locales de modalidades claramente lunáticas les es dado convencerse de que el clientelismo, digamos, o el uso de bancos públicos para repartir millones de dólares entre los amigos, constituyen herramientas esenciales que andando el tiempo nos llevarán al paraíso primmundista.

A los funcionarios del FMI y del gobierno norteamericano les gustaría presumir que el colapso de la Argentina se ha debido a nada más que sus propias particularidades, sobre todo a la estupidez de sus políticos que hablan en un idioma desconocido en latitudes más civilizadas, porque de ser así no habría peligro alguno de "contagio". Sin embargo, síntomas de una enfermedad muy similar ya han sido detectados en el Brasil y en otros países de la misma zona que dependen del capital extranjero. Pues bien: ¿qué hará Estados Unidos, dueño de una economía dinámica que es cinco o seis veces mayor que aquella de toda América latina, si su patio trasero se precipita en el abismo por el que está rodando la Argentina? La estrategia dura y resueltamente pasiva que ha adoptado George Bush junior porque no es capaz de pensar en nada mejor tendría algún sentido si sólo fuera cuestión de castigar a una jauría de populistas rabiosos y a los dispuestos a elegirlos, pero frente a una crisis tan enorme como la que con toda probabilidad está por estallar difícilmente podría ser más irresponsable.

Duhalde fijó el 14 de julio como tope para el acuerdo con el FMI

El presidente Eduardo Duhalde señaló el 14 de julio como la fecha tope para que el país llegue a un acuerdo con el FMI. "Argentina ya ha cumplido con las condiciones que exigen los organismos internacionales y creemos que el acuerdo debe realizarse en este lapso de un mes", indicó, en la nueva línea, por así decirlo, dura que intenta ahora imponerle el Gobierno a las negociaciones con el Fondo. Después de que el ministro de Economía reconociera que no tenía un plan B para el caso que fracasara el acuerdo, ayer Duhalde aseguró que Argentina tiene capacidad para resolver sus problemas sin el Fondo. "Pasa que, si acordamos con los organismos internacionales, será mucho menos gravoso para la población", explicó.

El ministro Roberto Lavagna ya había inaugurado esta postura más rígida el fin de semana, cuando también colocó la misma fecha tope para alcanzar un acuerdo y advirtió que no volvería a utilizar las reservas del Banco Central para pagar los vencimientos externos. Ayer, Duhalde reforzó esa línea pero, al mismo tiempo, advirtió que era mejor que las negociaciones con el Fondo llegaran a buen término para "evitarle sacrificios al pueblo argentino". "Yo quiero recordarles que no hay país en el mundo que no acuerde con el Fondo Monetario Internacional", dijo.

El Presidente convocó ayer a su oficina a los periodistas acreditados en la Casa de Gobierno para que le preguntaran lo que quisieran. Como introducción, Duhalde habló acerca de lo bien que funcionaba el nuevo plan de seguridad metropolitana que pondrá miles de policías en la calle y también sobre el Programa para Jefes y Jefas de Hogar Desocupados de este mes que se empezará pagar a partir de hoy. Luego habló de varios temas:

♦ **Negociación con el FMI:** "El gobierno argentino ha de ser de transición hasta fines del año que viene. Los organismos internacionales de ninguna manera pueden deter-

El Presidente convocó a una rueda espontánea de prensa. No se privó de hablar de nada: Lavagna-Blejer, Jefes de Hogar, Walsh, elecciones. Y reconoció que el acuerdo va contrarreloj.



Eduardo Duhalde reunido con Alfredo Atanasof y el secretario de Seguridad Juan José Álvarez. Antes de empezar su labor cotidiana el Presidente dialogó largamente con los acreditados en la Rosada.

minar si acuerdan o no con un gobierno por su transitoriedad o por lo poco que le falta para cumplir su mandato. Es una versión absurda".

♦ **James Walsh:** "El embajador de Estados Unidos estaba preocupado por las versiones de elecciones anticipadas que creía podían enturbiar las buenas relaciones que tiene Argentina con Estados Unidos. Porque es absurdo que se puedan hacer planteos de esas características de un país extranjero".

♦ **Elecciones:** "Esta semana seguramente será aprobada por el Parlamento una nueva ley que establece elecciones simultáneas y obligatorias para todos los partidos políticos, que deberán celebrarse en marzo o abril para que en el mes de setiembre estemos eligiendo no solamente presidente y vice sino también legisladores nacionales y, seguramente, gobernadores de muchas provincias".

♦ **Crisis:** "Creo que lo peor ya pasó. Si ven los diarios verán que tanto en el tema fiscal estamos mejorando, el crecimiento de la industria en relación a los meses anteriores va mejorando también".

♦ **Aumentos salariales:** "No sé cuál es el momento, lo que sé es que

los salarios han quedado retrasados. Lo que sé también es que toda esta argumentación que sectores políticos, y algún sector del periodismo, viene planteando sobre la posibilidad de un proceso hiperinflacionario, no lo hay en la Argentina".

♦ **Pelea Lavagna-Blejer:** "He hablado con ambos y tienen muy

buena opinión uno del otro en cuanto a su parte funcional. Lo que sí hay es un exceso de información de desavenencias que a veces son lógicas, criterios distintos pero de ninguna manera problemas serios. En cuanto a la ley de inmunidad de funcionarios del Central, no hay ningún proyecto presentado".

Camino a los dos millones

El presidente Eduardo Duhalde aseguró que el plan para jefes y jefas de hogar desocupados de este mes comenzará a abonarse a partir de mañana sin inconvenientes. "Lo estamos perfeccionando", aseguró. Dijo que este mes cobrarán los 150 lecops cerca de un millón seiscientos mil personas y que en pocos meses más los beneficiarios ya serán dos millones, lo que lo convertirá en "uno de los programas más numerosos del mundo".

Temprano, Duhalde mantuvo una breve reunión con el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, las ministras de Trabajo y Desarrollo Social, Graciela Camaño y Nérida Doga, y otros funcionarios del área social. Allí analizaron la marcha del plan para este mes, luego de todas las críticas que tuvo el reparto anterior. Confiaron que en esta ocasión el mecanismo de pago estará más aceitado y que, lo primordial, el dinero ya está depositado. "El Estado está invirtiendo entre diez y quince veces más que lo que se ha gastado en programas sociales en los últimos diez años", calculó Duhalde. Y agregó que se lo estaba perfeccionando porque planeaban incorporar a los desocupados que reciben el beneficio a "entidades de bien público, en el sector privado y en el sector de empresarios".

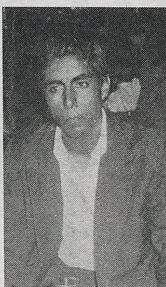
INGLES

Profesores nativos

3 CLASES GRATIS

4816-3616

Jorge Anselmo Carrizo
16-6-1976



Papá: fuiste un gran hombre luchador y combativo pero por sobre todas las cosas fuiste el mejor de los padres.

Por eso:

No olvidamos.

No perdonamos.

Exigimos justicia.

Tus hijos, nietos y esposa

María Mercedes Bogliolo de Girono

23/04/1947 - 16/06/1977

Militante montonera

Secuestrada en su domicilio de Bs. As. por la banda asesina de la ESMA. Mechí, estás siempre con nosotros en cada paso de la vida. Tu recuerdo, tu amor por la vida y tu lucha por los que sufren nos guían hoy y siempre para que la verdad y la justicia se hagan realidad.

Porque tu lucha es mía.

No olvidamos, no perdonamos, no nos reconciamos

Juicio y castigo a los genocidas.

Alberto, Lucio, Marina.

LOS DIPUTADOS DEL PJ BUSCANDO EL APOYO DE LA UCR

Todos unidos contra el ARI

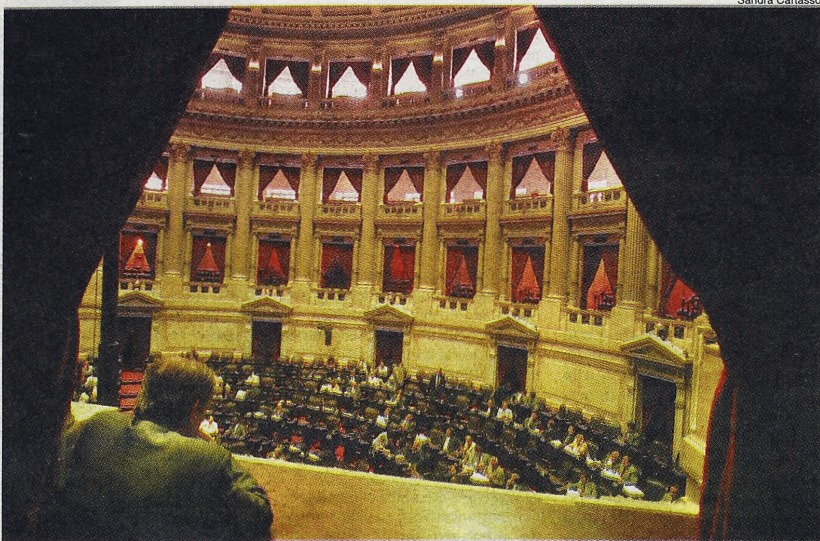
Por Eduardo Tagliaferro

Además de lograr un acuerdo con el Fondo, las energías de los hombres del peronismo están puestas en el armado de una arquitectura que le permita a Eduardo Duhalde una retirada ordenada del Gobierno. Así se entiende el apuro del bloque del PJ que busca convertir en ley, mañana, dos temas enmarcados en la denominada reforma política: acortamiento de las campañas proselitistas, y obligatoriedad de internas abiertas y simultáneas. Para ello deberá afilar el lápiz y obtener el necesario respaldo del radicalismo parlamentario. Si no fuera así, difícilmente haya sesión, ya que el oficialismo no está dispuesto a sufrir un rechazo a su propuesta y de esta manera congelar por un año el tratamiento del proyecto legislativo.

Después del voto femenino, la transformación más grande que hay en el sistema electoral es la propuesta de internas abiertas y simultáneas", dijo a *Página/12* el duhaldistas José María Díaz Bancalari. Para los diputados del PJ, la medida va en línea con los reclamos "de la gente". Aquí es donde critican a los partidos provinciales, al ARI, y a los distintos bloques que se oponen a la medida. El tema fue analizado el pasado viernes en el conclave que en la Casa Rosada reunió al ministro del Interior, Jorge Matzkin, al vocero presidencial Eduardo Amadeo, al secretario general de la Presidencia, Aníbal Fernández, al senador Miguel Angel Pichetto y a los diputados Díaz Bancalari, Juan Manuel Urtebey y Miguel Angel Toma. Hasta ese momento, Díaz Bancalari se mostraba partidario de atender las críticas del ARI a la obligatoriedad de las internas abiertas. Fundamentalmente en los casos en los que hubiese lista única. Entre los cuestionamientos, los aristas hacen hincapié en lo costoso que resulta la movida para esos casos. Pero, luego del encuentro en la Rosada, el bonaerense cambió de parecer y se muestra inflexible con que las internas deben ser simultáneas y obligatorias. Para defender su posición, suele decir que la medida aporta transparencia ya que, ese día, todos los partidos estarán ocupados y de esta manera no intentarán influir en la elección de los

El oficialismo quiere aprobar mañana el proyecto de internas abiertas simultáneas y obligatorias, cuestionado por Carrió.

Para lograrlo necesita el voto de los radicales, que está en duda.



Sandra Cartasso

Los diputados del PJ afilan el lápiz para calcular si contarán mañana con los votos necesarios. Si no están seguros del acompañamiento radical, no sesionarán para evitarse otro bajón en el recinto.

candidatos rivales. Motivos para la desconfianza no le faltan.

Si bien la primera interna abierta fue en 1988, cuando los seguidores de Izquierda Unida eligieron su candidato presidencial entre Néstor Vicente y Luis Zamora, en la memoria de muchos avezados en las disputas internas está el recuerdo de aquella del Frepaso en la que José Octavio Bordón se impuso a Carlos "Chacho" Alvarez. En esa ocasión nació el mito de que Alberto Flamarique había logrado el triunfo de Bordón con tan sólo un celular. Claro que también quedaron las sospechas de que no fueron pocos los punteros peronistas que le dieron una mano al mendocino.

"Dependemos de que el radicalismo ponga 30 votos favorables en el recinto", comentó a este diario un dirigente del PJ al analizar el escenario necesario para convertir en ley al proyecto que ya cuenta con la media sanción del Senado. La frase explica el fracaso de la última sesión.

En aquella ocasión, ante las dudas de que los números no les jugaban a favor, los legisladores del oficialismo se levantaron de la sesión y ésta quedó sin quórum. Los radicales Mario Capello y Jorge Pascual habían sembrado las dudas en el bloque peronista cuando les señalaron "que no podían garantizar el respaldo de los suyos a la iniciativa". En la bancada justicialista critican a sus aliados parlamentarios por lo que llaman doble discurso: "En público respaldan la propuesta y en privado la critican", dijo un hombre del oficialismo a este diario. "En Buenos Aires el radicalismo nunca hizo internas abiertas", afirmó. Inclusive fue un poco más allá y dijo "consideran que elegir los candidatos es una atribución de los partidos". El proyecto del PJ contempla que se utilice el padrón general que tiene la Justicia y que todos los partidos pongan sus fiscales. Una suerte de elección primaria, como sucede en Estados Unidos.

Karlic esquina Talcahuano

Los diputados del PJ que integran el denominado grupo "Talcahuano" se reunirán hoy con el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Estanislao Karlic, a quien le explicarán los alcances de su propuesta referida a la caducidad de los mandatos para que sean renovados en las próximas elecciones. La reunión será a las 11 en la sede de la Conferencia Episcopal Argentina. El grupo integrado, entre otros, por Blanca Osuma, Ricardo Falú, Gerardo Conte Grand, Sergio Acevedo y Ricardo Gómez, pretenden que "el Congreso viabilice la reforma política que la sociedad argentina reclama" y en ese marco "quedó planteada públicamente la propuesta de la caducidad de los mandatos".

"Más y mejor democracia"

"De estas dificultades sólo salimos con el esfuerzo de todos, el respeto a las instituciones y viviendo en más y mejor democracia", señaló ayer el jefe del Ejército, Ricardo Brinzoni, durante el acto en homenaje a Martín Güemes. Brinzoni, quien así salió al cruce de la versión sobre una salida militar frente a la crisis, advirtió también que "necesitamos seguir los ejemplos de nuestros próceres que dieron su vida solidariamente por la Nación".

A meditar, dice Gioja

El presidente del bloque de senadores de PJ, José Luis Gioja, advirtió ayer "si el FMI sigue pidiendo cosas, habrá que meditarlo bien". El senador se pronunció así frente al pedido de veto presidencial a artículos de la derogada ley de Subversión Económica que figuran ahora como delitos en el Código Penal y señaló que esos cambios son "lo más racional que podíamos haber hecho. Se hizo lo correcto".

Las carpas no se van

La conducción del Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación bonaerense (Suteba) resolvió continuar con el campamento de 70 carpas instaladas desde hace una semana frente a la cartera educativa provincial. El gremio de base de Ctera seguirá con esa medida de fuerza hasta tanto el gobierno de la provincia deje sin efecto el ajuste que practicó en el área educativa.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM
© BELL SOUTH

RECLAMO DE LA IGLESIA EVANGELICA

Hay que revalidar

El Consejo Latinoamericano de Iglesias Evangélicas reclamó ayer que se busque "algún mecanismo" para que todos los funcionarios revaliden sus mandatos mediante el voto y advirtió que "las listas sábana y la ley de lemas son mecanismos que profundizan la fragmentación social y la desconfianza existentes". El nucleamiento religioso exhortó además a las autoridades y a la comunidad toda a "redoblar los esfuerzos por proveer alimento, salud y educación a los más desprotegidos de nuestro tiempo".

"Sea cual fuere la salida política institucional que se opte para esta transición, y dado el tremendo descrédito en que ha caído la diri-

gencia política, solicitamos que se busque la forma para que, incluso aquellos funcionarios que por razones constitucionales deban continuar en cargos más allá de 2003, puedan revalidar sus mandatos a través de algún mecanismo que garantice la participación del pueblo que los votó originariamente", subrayaron los evangélicos.

También manifestaron su inquietud por la "ruptura que se ha dado entre la sociedad y la dirigencia política" y advirtieron que "cuanto más se demore en lograr una pronta y efectiva reconciliación entre la sociedad, la política y la economía al servicio de la vida para todos, más difícil será encontrar una salida a la profunda crisis en que estamos sumidos".

microjuris.com

USTED TIENE TODO EL DERECHO EN INTERNET

microjuris.com
inteligencia jurídica

Contáctenos al 4373-9300

GALEANO

El juez Juan José Galeano sufrió ayer otro robo en su vivienda de la calle Cerviño. Desde unas oficinas desocupadas saltaron al balcón del departamento del juez, rompiendo el entretejido de alambre destinado a la protección de los niños. Dentro de la vivienda, los desconocidos dieron vuelta todo, llevándose dinero y algunas joyas, todo ello pese a que el juez tiene custodia y debería estar protegido ya que fue amenazado en su momento por integristas islámicos con base en Irán, país en el cual también fue condenado por la investigación del caso AMIA. En principio, todo indica que se trató de un robo común, pero lo ocurrido en el departamento de Galeano se suma a una serie de episodios llamativos. En primer lugar, el magistrado ya había sufrido un ingreso de desconocidos en su vivienda hace varios años, pero aquella vez no robaron nada. Según allegados a la investigación, también hace tres semanas hubo un intento extraño cuando dos personas intentaron ingresar al departamento haciéndose pasar por técnicos de una empresa de cable. A esto habría que agregar que dos secretarios de Galeano, Carlos Velasco y otro de apellido Pereira, sufrieron episodios similares en el último mes. El magistrado—actualmente muy cuestionado por su labor en la causa AMIA—hizo la denuncia y se está intentando esclarecer si lo ocurrido en su vivienda tiene alguna connotación que no sea la de un simple robo.

Ribelli suma otro proceso, ahora es por enriquecimiento ilícito

Una jueza lo procesó y ordenó su prisión preventiva. Es que el ex policía, involucrado en el caso AMIA, no puede justificar su fortuna.

Por Raúl Kollmann

El otrora poderoso comisario Juan José Ribelli, imputado en el caso AMIA, no pudo explicar de dónde sacó los fondos para gastar unos 18.000 pesos/dólares por mes ni cómo hizo para sumar 992.000 pesos/dólares a su fortuna personal en poco más de un año. Por ello, la jueza María Isabel Martiarena decidió procesarlo por enriquecimiento ilícito y decretó su prisión preventiva, que por supuesto no tiene por ahora un efecto concreto ya que está preso en la causa del atentado. En la investigación sobre los dineros de Ribelli, los peritos llegaron a la conclusión que es falsa la supuesta herencia de dos millones y medio de dólares otorgada por el padre, un obrero ferroviario, a Juanito—como le dicen a Ribelli—y sus cuatro hermanos. Por supuesto es imposible saber si la fortuna del ex comisario deviene de sus actos ilícitos—que es lo más probable—o de un pago por sus supuestos servicios en el atentado.

La causa por el enriquecimiento ilícito de Ribelli ya abarca unas cuatro mil páginas y exhibe perfectamente el dinero que manejaba como comisario de la maldita Policía Bonaerense.

◆ El cálculo de los peritos, tomando en cuenta los resúmenes de tarjeta de crédito y otras erogaciones, es que Ribelli gastaba entre 18 y 20.000

pesos por mes. El lujo, los pagos de pasajes al exterior, un aporte de 3000 pesos mensuales a cada una de sus dos parejas, las siderales cuentas de celulares pintan el increíble poder y el manejo de sumas astronómicas por parte del policía.

◆ Su sueldo como comisario llegaba a unos 2500 pesos, lo que demuestra el desfase. Ribelli argumentó que hacía otros negocios, especialmente con dos concesionarias de venta de automóviles, pero los testimonios y las contabilidades de esos emprendimientos demostraron que de allí no salió la fortuna.

◆ Las conclusiones surgieron de las propias declaraciones de Ribelli ante la AFIP. En su declaración jurada Ribelli dijo que manejaba unos 800.000 dólares en efectivo, un monto absolutamente inusual hasta para el más acaudalado de los empresarios argentinos.

◆ En el año '94, el del atentado, Ribelli argumentó que su padre otorgó un adelanto de herencia de 2.500.000 pesos a sus cinco hijos. De ellos, en verdad solo dos—Juanito y otro hermano policía—lo declararon en la AFIP, los otros tres ni siquiera aparecen inscriptos, lo cual indica que la herencia fue una falsedad. El fallo de la doctora Martiarena da la impresión de asentarse en un reciente peritaje en el que se ratifica que "no se da por acreditado" que los hermanos Ribelli hayan recibido adelanto de herencia alguno.

Desde el punto de vista de la cau-



Juan José Ribelli, esposado, yendo a declarar en la causa AMIA. El ex policía ya tiene otras dos causas penales en su contra.

sa del atentado, el procesamiento y prisión de Ribelli agregan algún elemento, pero no determinante. El juez Galeano siempre vinculó la herencia trucha con un pago recibido por el ex comisario por su colaboración con el atentado. Es que el acta de esa herencia se hizo exactamente en la época del ataque contra la mutual judía. En rigor, resulta imposible determinar si ese fue el origen de aquel dinero o si al hacer el acta de la herencia Ribelli estaba simplemente blanqueando parte de la inmensa fortuna que obtuvo con decenas y decenas de maniobras ilegales que hacía todos los días en su función de comisario. En Lomas de Zamora, la jueza Silvia González procesó a Ribelli sobre la

base de los delitos que percibió en 21 días de escuchas telefónicas que el juez Galeano le hizo al ex comisario. En apenas tres semanas, se comprobaron cuatro extorsiones, dos tentativas de extorsión, una defraudación, asociación ilícita y falsedad ideológica. El cálculo es que el ex comisario se llevaba ilegalmente unos 100.000 pesos por mes, lo que bien puede explicar la inmensa fortuna que amasó. La pena por enriquecimiento ilícito va de dos a seis años, pero si Ribelli resulta condenado se le sumará a las condenas por las extorsiones y los negocios turbios que se investigaron en Lomas de Zamora. Amén, claro de la condena que le impongan en el juicio de la AMIA.

OPINION

Por Lía Méndez*

Hacernos cargo

El creciente reclamo de la ciudadanía por una participación real en el manejo de la cosa pública podría tener en el mecanismo de presupuesto participativo una respuesta adecuada. Pero esto, siempre y cuando la propuesta no quede en el mero show mediático, o se convierta en asambleas de vecinos decidiendo cuántos árboles sembrar en la plaza del barrio o de qué color pintar las rejas que los cuidan del acoso de los perros...

Hoy la Ciudad Autónoma de Buenos Aires soporta ciertas deficiencias en materia de salud pública, vivienda, educación y calidad de vida en general. Y considerando la magnitud de los recursos económicos, de capital y humanos con que cuenta, aun en el contexto de crisis nacional, la emergencia económica, sanitaria y social en que ha incurrido la Ciudad sólo se explica por la ineficacia y falta de transparencia de las anteriores y la actual gestión de gobierno.

Esta dirección catastrófica—al menos para el 80 por ciento de la población, que no sólo no disfruta de los beneficios de neoliberalismo y la libertad de mercado sino que lucha cotidianamente en el límite de la supervivencia—sólo podrá ser modificada por la participación efectiva de la gente en los ámbitos de la decisión que afecten a sus intereses vitales.

Pero tanto el Plan de prioridades presupuestarias 2002 y presupuesto participativo 2003 presentados por el Poder Ejecutivo, como los proyectos presentados por las bancadas mayoritarias de la Legislatura de la Ciudad, responden a una fórmula: articular en un elaborado discurso aquellos conceptos que el marketing política detecta hoy como más caros a la ciudadanía, cuidando bien que en la práctica no se afecte en lo más mínimo el statu quo del poder vigente. Dicho en criollo: "Hacer como si..."

El proyecto de Presupuesto Participativo presentado por el bloque Humanista contiene, en cambio, propuestas que permitirían transformar profundamente el esquema de poder, la gestión municipal y las prácticas sociales ciudadanas. A saber:

- ◆ Carácter participativo que abarque el 100 por ciento de los recursos que pueda disponer en forma exclusiva la Ciudad de Buenos Aires.
- ◆ Carácter vinculante de las resoluciones de los vecinos consensuados en el Consejo del Presupuesto Participativo, conformado fundamentalmente por representantes de los Foros Comunes, los Foros Temáticos y los tres poderes de la Ciudad.
- ◆ Participación con voz y voto en todo el proceso del PP para las personas físicas (vecinos) y sólo con voz para las organizaciones no gubernamentales, gremiales y vecinales.
- ◆ Foros Comunes organizados en base a la división de barrios (48) especificada en las ordenanzas 26.607 y 51.163; esto es, respetando la identidad barrial y las características de autoorganización que ha manifestado el movimiento de asambleas barriales surgido en la Ciudad a partir de diciembre de 2001.
- ◆ Inclusión del personal docente de la Ciudad, las escuelas y el sistema educativo en general y como componentes claves en la construcción y desarrollo de las prácticas sociales vinculadas al proceso de PP.

Difícilmente sea este proyecto el que se termine implementando, a juzgar por la actual distribución de fuerzas legislativas, pero nadie podrá decir que no se hizo nada mejor por falta de ideas. Y tampoco será esto por mucho tiempo más...

* Legisladora de la Ciudad.



Irene Claudia Krichmar
21 años



Miguel Angel Butrón
28 años

Detenidos-desaparecidos el 18 de junio de 1976

*La memoria, resiste la memoria
que los tiene aquí, al frente,
con su ánimo urgente
por dar vuelta la Historia.*

Sus familiares y amigos

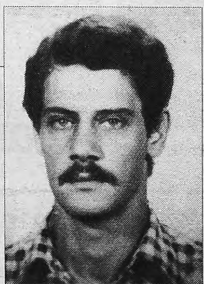
JORGE OSCAR SCARIMBOLO

Secuestrado de su domicilio en la madrugada del 18 de junio de 1976

Si llegás ya tarde un día
y encontrás frío mi cuerpo,
buscad en las soledades
del muro, mi testamento.
Al mundo le dejo todo
lo que tengo y lo que siento,
lo que he sido entre los míos,
lo que soy, lo que sostengo,
una bandera sin llanto,
un amor, algunos versos...

(Fragmento de "Carta al mundo" de Marcos Ana,
quien padeció 25 años en las prisiones de Franco.

Ni olvido ni perdón.
Juicio y castigo a los culpables y sus cómplices.



POSTERGARON UNA INDAGATORIA A DE SANTIBAÑES

Muy cerca de la impunidad

Por Adriana Meyer

En la causa Inducuer se investiga una posible estafa al Estado.

La indagatoria del ex jefe de la SIDE se retrasa. El juicio oral está muy lejos. Mientras, otro acusado ya invocó la prescripción.



Fernando de Santibañes, uno de los más cercanos amigos de Fernando de la Rúa, muy tranquilo. Una causa que lo podía comprometer está perdida en los laberintos de tribunales. Ni lo citan.

Primero se fue a marzo. Después a mayo y ahora sigue en suspenso. Fernando de Santibañes continúa imputado en el caso Inducuer, pero el juez federal Norberto Oyarbide postergó una vez más su declaración indagatoria hasta que la Cámara Federal se expida sobre la eventual prescripción de la causa planteada por uno de los imputados. El ex secretario de Inteligencia de la administración delarruista había sido citado para ser interrogado el 20 de diciembre como sospechoso de fraude contra el Estado. El trámite luego tuvo fecha en marzo, pero una nueva postergación la trasladó a principios de mayo. Los directivos de Inducuer, la fallida megacurtiembre en la que De Santibañes fue socio, y ex funcionarios del Banco Nación habrían cometido un fraude de por lo menos 38 millones de pesos en perjuicio del Estado con avales destinados a esa empresa. Ahora la palabra la tienen los camaristas de la sala I.

En los tribunales federales de Retiro sospechan que los problemas judiciales del amigo (y, según muchos, financista) de Fernando de la Rúa van decreciendo. "Hay un cerco de impunidad que lo protege", comentó uno de los investigadores del caso Inducuer (ver recuadro). Desde que volvió a su cargo el juez Oyarbide manifestó voluntad de continuar con intenso ritmo la investigación realizada por su colega Gabriel Cavallo. De hecho, ya indagó a la mayoría de los imputados y le fijó fecha a De Santibañes en más de una oportunidad. Pero el ex jefe de Inteligencia encontró cada vez un argumento distinto para dilatar el trámite. Primero fue un viaje, luego el planteo de prescripción. A principios de mayo debía presentarse pero, según explicaron a **Página 12** fuentes del juzgado, la Sala I de la Cámara Federal porteña pidió el expediente para resolver ese reclamo presentado por el abogado de Luis Arroyo, ex subgerente departamental del Banco Nación que está imputado, sospechado de haber sido el organizador de la maniobra. Quedaron pendientes cuatro indagatorias, incluida

la del ex secretario de Inteligencia.

En la Cámara aclararon que no sabían que las audiencias habían sido fijadas y se estaban llevando a cabo, y explicaron que el magistrado no tenía que suspenderlas porque puede trabajar igual con fotocopias certificadas o pedir por unas horas el expediente y devolverlo a la sala apenas finalizados los interrogatorios.

A pedido de los fiscales Eduardo Freiler y Federico Delgado, el juez Oyarbide había decidido interrogar a De Santibañes y a un grupo de ex directivos del Banco Nación, algunos de los cuales ya están procesados por el escándalo con la empresa informática IBM: Aldo y Mario Dadone, Hugo Gaggero, Genaro Contartese, César Manuel Ochoa, además de Hugo Santilli, Juan Rígal Burtler, Joaquín Alonso y Luis Arroyo. También fueron llamados a indagatoria el empresario Rodolfo Constantini, Guillermo Nano y el contador Carlos Adolfo de la Vega, sospechados de haber actuado como testafierros de De Santibañes.

La historia de este caso comenzó en noviembre de 1989, cuando el ex jefe de los espías, que entonces era un próspero banquero, y Angel David Gorodisch, propietarios del Crédito Argentino, fundaron la sociedad Ferdar que se convertiría en la controlante de Inducuer, una gigantesca curtiembre a instalar en Monte Chingolo. Una empresa italiana y otra suiza, además de un banco helvético, resolvieron financiar el proyecto. Pero en todos los casos se exigía el aval de un banco oficial argentino de primerísima línea y el elegido fue el Nación. En enero de 1991 el banco concedió el primer aval y hacia setiembre del año siguiente los socios europeos quebraron. El Nación siguió aportando recursos para la reconstrucción del proyecto. Hace tres años, Inducuer se terminó de hundir y llamó a concurso de acreedores. El mayor banco estatal del país todavía paga las millonarias cuo-

tas del aval de la maniobra.

Los investigadores consideran inadmisibles que los funcionarios del Nación no haya comprobado durante siete años algo tan elemental como la inexistencia de la empresa, y en la causa ya está acreditado que no llegó a curtir un solo cuero. En noviembre de 1999 **Página 12** reveló los detalles del caso y De Santibañes intentó despegarse del caso argumentando que se retiró de la sociedad controlante de Inducuer en noviembre de 1990, tres meses antes de que el Nación otorgara el primer aval a la operación. Sin embargo, fuentes del directorio del Nación sospecharon de la adulteración de esa fecha en el acta correspondiente. En los hechos, lo reemplazaron su amigo Nano y su contador De la Vega. Cuando fue requerido sobre el asunto el ex funcionario juró que no tiene "nada que ver con ese maldito proyecto".

Delgado y Freiler ya fueron consultados sobre el planteo que podría

hacer naufragar la investigación y opinaron que la causa "no está prescripta". Una fuente de la fiscalía explicó que "cada vez que el banco pagaba una cuota el hecho delictivo seguía consumándose porque la maniobra es una sola". Oyarbide tuvo similar posición y la cuestión llegó a la Cámara por la apelación que planteó la defensa del imputado Arroyo. El ahora camarista Cavallo se quiso excusar, por haber intervenido en la primera parte de la investigación, pero sus colegas de la sala II decidieron que no debía apartarse. Por lo tanto, el destino de esta causa está en manos de ese juez y de sus colegas Luisa Riva Aramayo, aún afectada en su salud pero recuperándose, y Horacio Vigliani. Si consideran que no está prescripta, De Santibañes debería ser indagado, eventualmente procesado y terminaría siendo juzgado en un juicio oral que, por ahora, aparece en un horizonte muy lejano.

REPRESORES

El ex represor Carlos Suárez Mason, quien está detenido por su presunta responsabilidad en el robo sistemático de niños durante la dictadura militar, será indagado hoy por el juez federal Jorge Urso. Mañana Urso y el fiscal Eduardo Freiler viajarán a Córdoba para interrogar como sospechoso al ex general Cristino Nicolaides, procesado por 22 casos de robo de bebés y supuestamente afectado por un problema cardíaco que le impide comparecer en Buenos Aires.

Despegando de Santos

"En ningún manual policial dice que los caballos pueden entrar a Plaza de Mayo o al escenario de la protesta." De esta forma, el jefe de la Policía Federal, Roberto Giacchino, se diferenció de su antecesor, Rubén Santos (actualmente detenido por la represión del 20 de diciembre). Sin embargo, en una entrevista concedida a **Télam**, el funcionario aclaró que "hasta que la Justicia se expida, aún no sabremos de dónde partieron los disparos" que mataron a cinco manifestantes en el centro porteño.

Caram vs. Alfonsín

"No es posible que Raúl Alfonsín siga llevando la UCR al abismo, mientras que una dirigente como Elisa Carrió tuvo que irse del partido y Rodolfo Terragno separarse del bloque en la Cámara de Senadores", declaró ayer el legislador radical Cristian Caram. El dirigente, que encabeza una corriente de renovación partidaria, afirmó que "la gente cree que los radicales somos todos lo mismo, malos y feos; pero confunden a los 5 o 6 que toman las decisiones autoritarias en nombre de todos".

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM
© BELL SOUTH

El arte de zafar

Fernando de Santibañes viene siendo especialmente afortunado en Tribunales. En la causa sobre los sobornos que el gobierno de la Alianza habría pagado a varios senadores para obtener la sanción de la reforma laboral estuvo imputado por el ex juez Carlos Liporaci, pero luego su reemplazante Gabriel Cavallo revocó esa citación. A su vez, el juez federal Jorge Urso lo sobreesayó en una causa por presunta malversación de los fondos de la SIDE. De Santibañes no sólo zafó: contragolpeó con una querrela contra el ex síndico general, Rafael Biel-sa, a quien acusó de haber violado secretos de Estado y de haber ordenado una auditoría sin estar facultado. El fiscal que hizo la denuncia, Oscar Amirante, apeló la decisión de Urso ante la sala I de la Cámara Federal.

Telefonía - Internet

Controlá tus gastos

Telefonía
Larga distancia
y local

Internet
Acceso 0800

Armá tu propio negocio

Telefonía
Larga distancia
y local

Internet
Acceso 0800

Tarjetas prepagas con tu logo y marca
Sin riesgo
Sin inversión

Pagá lo que quieras!

Conexión 0800

Sin costo telefónico 10 horas: **\$12** + IVA X MES

Conexión 0610

Costo de teléfono tarifa reducida dde. **\$9⁹⁰** + IVA X MES

Plan Profesionales

Dominio propio Correo Personalizado Conexión libre dde. **\$29⁹⁹** + IVA X MES



DESARROLLOS DIGITALES

6777-5700

Nodos y distribuidores en todo el país. Desde 1996, líder en internet para empresas.

A votar en Sociología

Desde hoy y hasta el viernes, los profesores, graduados y alumnos de Sociología (UBA) pueden participar de la elección directa (con la fórmula una persona-un voto) del director de la carrera, en M.T. de Alvear 2230, piso 3°. Sólo se presentaron tres candidatos: Cristian Castillo, Pablo Rieznik y Luis García Fanlo. La elección se produce en medio de un conflicto entre la mayoría de los profesores (que, con diversas posturas, desconoce la elección en estas condiciones) y los estudiantes, mientras las autoridades de Sociales se mantienen al margen.

EL DATO

Ciencias de la Familia

La Universidad de General San Martín inscribe en la maestría en Ciencias de la Familia, que dirige Eva Giberti. El objetivo del posgrado es dar "capacitación interdisciplinaria para la adquisición de competencias profesionales vinculadas a la investigación aplicada a la planificación, prevención, asistencia y docencia dentro de la temática de la familia". Las clases se dictarán en la sede porteña de la universidad, en Paraná 145, 4° piso. Informes: 4374-7300 (interno 113), los martes, jueves y viernes, de 17.30 a 20; e-mail: mcf@unsam.edu.ar.

GRAVE INSUFICIENCIA ALIMENTARIA ENTRE UNIVERSITARIOS

Estudiar con la panza vacía

En una sede de la Universidad del Comahue, el 10 por ciento de los alumnos ingiere una comida diaria. Un día a la semana, no come.

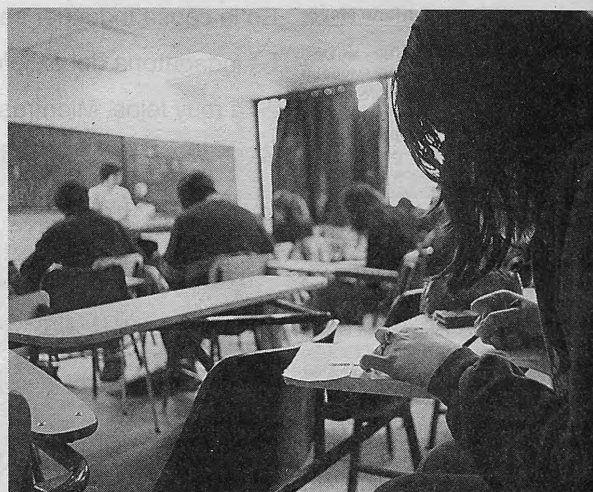
Grave insuficiencia alimentaria. Eso es lo que sufre uno de cada diez estudiantes en la Universidad Nacional del Comahue, sede Bariloche. Son alumnos que ingieren una sola comida diaria y, una vez por semana, ni siquiera eso: apenas alcanzan a tomar un mate cocido con algo de pan. "Lo que está pasando es lamentable y no sólo está ocurriendo en Bariloche, sino también en Neuquén", dijo a *Página/12* la rectora de la universidad, Ana Pechén. Los críticos problemas nutricionales también fueron detectados en la Universidad de La Plata, donde se está instrumentando un plan de atención (ver aparte). Desde la Federación Universitaria Argentina se aseguró a este diario que la situación se repite en Buenos Aires y el interior del país.

Los datos surgen de un estudio realizado entre los 1016 estudiantes del Centro Regional Universitario Bariloche (CRUB) de la universidad. Anónima y centrada en la situación nutricional de los alumnos, la encuesta fue diseñada por médicos y sociólogos, además de

especialistas en alimentación. El disparador del estudio fue una percepción de muchos docentes, quienes advirtieron que sus alumnos "desatendían" las clases más de lo normal.

El resultado más alarmante indica que, en total, son 160 los estudiantes que padecen una insuficiencia alimentaria grave. Alrededor de un diez por ciento de los alumnos que toman dos comidas diarias también se saltea una comida a la semana, según detalló el decano de la unidad académica, Horacio Planas. El funcionario apuntó que la cantidad de alumnos con insuficiencia alimentaria "constituye una población de riesgo, según los criterios de la Organización Mundial de la Salud". También dijo que se trata de "jóvenes que sólo comen una vez por día y deben saltar la comida al menos un día a la semana, cuando apenas ingieren mate y a veces galletas".

Los estudiantes del CRUB provienen, en un 40 por ciento, de Bariloche y el resto, de zonas vecinas. "Muchos deben enfrentar un costo por desarraigo, con gastos para al-



El Centro Regional de Bariloche hizo una encuesta a sus alumnos. "No pensábamos que hay compañeros que comen sólo un mate y pan."

una decena de sedes repartidas en Río Negro y Neuquén. Precisamente en esta última provincia, de acuerdo con la rectora, se repetirán las deficiencias nutricionales entre los alumnos: "No hemos realizado un estudio, pero se desprende de lo que me han reportado los secretarios de Bienestar".

Ante la gravedad de la situación, la universidad está trabajando para incrementar la actividad de los comedores estudiantiles que funcionan en Neuquén y crear uno en Bariloche, donde no hay. Pero no será fácil. "La realidad presupuestaria de la universidad es crítica. Los fondos que nos gira el Estado apenas alcanzan para los salarios -aseguró Pechén, que fue elegida como rectora el mes pasado-. Estamos buscando un acuerdo solidario con la sociedad, con los gobiernos provinciales, las ONG y todos los que puedan colaborar." Por ahora, el centro regional destinó 5 mil pesos -que estaban aún sin ejecutar- a la compra de insumos para que el centro de estudiantes prepare y distribuya un sandwich diario de 700 calorías entre quienes se inscriban para recibirlo.

"No conocíamos los datos de Bariloche, pero lamentablemente no nos sorprenden. Si en la sede Avellaneda de la UBA varias veces por semana una ambulancia tiene que buscar a los chicos que se desmayan por hambre. Y en el interior del país es peor, la situación es gravísima", contó a este diario el titular de la Federación Universitaria Ar-

gentina (FUA), Emiliano Yacobitti. "A los centros de estudiantes llaman los padres para decir que no pueden mandar a sus hijos a la facultad porque no tienen plata para el transporte -siguió-. En Chaco, en Formosa, en el Litoral y en otras universidades, los estudiantes tuvieron que organizar comedores y armar menús económicos."

Para el tiempo libre... (si queda)

Respuestas. Mañana, a las 19, Pablo Levin, Axel Kicilloff y trabajadores de Brukman, Zanón, La Baskonia e IMPA participarán de la conferencia "Respuestas alternativas frente a la crisis. Cooperativas y control obrero de la producción". En el SUM de Económicas, Córdoba 2122.

Todos. Organizado por la FUBA, la Juventud de CTA y el Movimiento Barrios de Pie, mañana empieza el ciclo "Argentina somos todos", con un debate sobre Organización social y democracia participativa. A las 19, en el auditorio de Sociales, sede Ramos Mejía 841. Informes: 4951-2238.

Oratoria. La Fundación de Altos Estudios inscribe en un curso de oratoria. Informes: 4124-4700; info@lafundacion.edu.ar.

Visuales. El Departamento de Artes Visuales Prilidiana Pueyrredón (IUNA) inscribe en sus cursos de Historia del arte contemporáneo, Bases y soportes para pintura al óleo, Escultura, Acuarela y otros. En Las Heras 1749, piso 1°, 4812-6787.

Documental. Hoy, a las 19, continúa el ciclo de documentales argentinos de la última década, en Sociales, Franklin 54, con la proyección de *Rerum Novarum*.

Pensamiento. Mañana sigue un debate sobre "Fisiología del pensamiento", organizado por la Cátedra abierta de estudios americanistas. En el aula 109 de Filo, Puán 480.

Copa: "Los jóvenes apenas logran venir a estudiar habiendo tomado una copa de leche o un mate cocido", dijo a *Página/12* la rectora de la universidad.

quilar un departamento y el transporte desde sus lugares de origen", dijo Planas. Los alumnos cursan carreras como Educación Física, Acuicultura y los primeros años de Ingeniería.

Desde el centro de estudiantes de la sede Bariloche, Liliana Arévalo opinó que "era imaginable un problema semejante, aunque nunca tan grave. Pero no pensábamos que hay compañeros que en un día comen sólo un mate y un pedazo de pan".

"La realidad de un país con cada vez más excluidos está emergiendo en los estamentos universitarios, donde los jóvenes apenas logran venir a estudiar habiendo tomado una copa de leche o un mate cocido", dijo la rectora de la Universidad del Comahue, institución que posee

Alimentos en La Plata

Los estudiantes de la Universidad Nacional de La Plata podrán consumir, desde el mes que viene, menús de bajo precio en una red de comedores que se habilitarán en las facultades. La universidad lanzará el Programa Alimentario para mejorar el nivel nutricional de los alumnos, tras detectarse deficiencias en su alimentación. El programa, que en una primera etapa comenzará en las facultades de Veterinarias, Medicina, Odontología y el Instituto de Educación Física, consistirá en la oferta de un menú económico y equilibrado nutricionalmente, con un costo de tres pesos por comida. El menú diario incluirá una entrada, un plato principal y una fruta de postre. "Algunos estudiantes comen mal porque directamente no tienen dinero, otros porque no tienen tiempo para cocinarse algo nutritivo y otros porque asisten a lugares donde venden comida rápida o comida chatarra", dijo Gustavo Drake, a cargo de la Prosecretaría de Bienestar Estudiantil de la UNLP. La universidad se quedará con el dos por ciento de lo recaudado por los comedores -que podrían funcionar también en restaurantes y buffets de clubes-. Los fondos se destinarán al otorgamiento de becas de comida.

MUNDO URBANO

Revista de investigación urbana

Número 16 / Junio-Julio

disponible en

<http://www.argiropolis.com.ar>



Artículos

ALIANZAS TRANSVERSALES, RECONFIGURACIÓN DE LA POLÍTICA Y DESARROLLO URBANO: ESCENARIOS DEL PRESENTE Y DEL FUTURO

Por Héctor Poggiese

MOVIMIENTOS SOCIALES, FORMULACIÓN DE POLÍTICAS Y REDES MIXTAS SOCIO-GUBERNAMENTALES PARA UN NUEVO "SABER-HACER" EN LA GESTIÓN DE LA CIUDAD

Por Héctor Poggiese

LA ECONOMÍA DEL TRABAJO Y LAS EMPRESAS SOCIALES COMO BASE DE UNA ESTRATEGIA DE POLÍTICA SOCIAL ALTERNATIVA PARA LA RMBA

Por Alberto M. Federico Sabaté

ESTUDIO SOBRE SUSTENTABILIDAD ECOLÓGICA PARA LA GESTIÓN DEL RECURSO HÍDRICO EN LA REGIÓN METROPOLITANA DE BUENOS AIRES

Directores del proyecto
María de Pace / Alberto M. Federico Sabaté

Universidades Nacionales de La Plata, el Litoral y Quilmes
Netizen - Fundación Argentina Siglo 21
Página/12

PAGINA/12 Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES PRESENTAN

HISTORIA DE AMERICA LATINA

DESDE LOS
ORIGENES HASTA
LA GLOBALIZACION



El Adelantado Hernando de Soto.

FASCICULO 5

La explotación económica

- La tierra de promisión
- Política económica del Estado español
- Mano de obra indígena
- Mineros y hacendados
- Comerciantes regulares versus piratas y otros parientes
- El contrabando
- Sistema tributario: los impuestos
- En tierras del palo Brasil

Página/12

Realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires
el próximo miércoles con el diario

Con un arma de juguete

Con una pistola de juguete, cuatro chicos de 14 años asaltaron una casa de fotografía, ubicada en Uriburu 1597, Recoleta. "Si te hacés la loca te matamos", amenazó uno de ellos a la dueña. La mujer les entregó 800 pesos que había en la caja y los cuatro escaparon. Tras la denuncia, la policía inició la persecución: dos de los asaltantes fueron detenidos en Ayacucho y Las Heras. Un tercero, a una cuadra, sobre Ayacucho y Pacheco de Melo. El cuarto integrante de la banda logró escapar. Los detenidos tenían en su poder el dinero y una réplica de un arma de grueso calibre. Interviene en el caso la jueza de Menores María Rosa Cassara, quien dispuso la internación de los tres adolescentes en el Instituto San Martín.

Reclamos de Giacomino

Roberto Giacomino, jefe de la Policía Federal, reclamó que se baje a 14 años la edad de imputabilidad de los menores que delinquen y manifestó que el objetivo de su gestión es lograr un reencontro entre la fuerza y la sociedad civil. "Antes los policías salíamos de las comisarías y charlábamos en la vereda con los vecinos. Quiero volver a esa relación con la comunidad", dijo. El jefe policial indicó que la relación se quebró "luego de la dictadura militar, cuando se comenzó a denostar a todo aquello que tuviera uniforme". Además de mostrarse satisfecho por la sanción de la ley que endurece las penas para quienes asesinen a policías, exigió mayores castigos para los delincuentes. También consideró que la desocupación y la falta de oportunidades pueden tener alguna relación con el incremento de la delincuencia "aunque no tanto como parece".

En Cipolletti todos temen toparse con un asesino en el consultorio

Por Carlos Rodríguez

“Concurrir a un consultorio se ha convertido en una especie de odisea, pero estamos trabajando para mejorar la seguridad, dentro de nuestras posibilidades.” El intendente de Cipolletti, Julio Arriaga, es cirujano, aunque ahora no ejerce la profesión; su esposa también es médica y una de sus hijas es kinesióloga. En su familia se sabe, por experiencia personal, que después del segundo triple crimen ocurrido en esa ciudad de 75.000 habitantes, los profesionales y sus pacientes están obsesionados frente a la posibilidad de que se repita la irrupción de un psicópata en un consultorio, como ocurrió el 23 de mayo pasado. Esta situación provocó que en un par de semanas posteriores al crimen se agotara el stock de porteros eléctricos, que aumentara la demanda por sistemas de alarmas, que los pacientes tengan prohibido abrir la puerta una vez adentro del consultorio para facilitar el acceso de otras personas, que los horarios de atención se interrumpan a las 19 y que se hayan establecido puestos fijos de vigilancia policial en todos los centros de salud públicos y privados.

“El problema que tenemos es que los crímenes nunca son esclarecidos y esa impunidad genera temor”, admitió Arriaga en diálogo con **Página 12**. “La sensación de terror se hizo carne en mucha gente a partir del nuevo triple crimen y de la falta de respuesta de las autoridades”, dijo a este diario Ulises González, el papá de María Emilia y María Paula, dos de las chicas que fueron víctimas del primer triple crimen ocurrido en Cipolletti en noviembre de 1997. Desde mayo, cuando en el laboratorio Lacy fueron asesinadas a balazos y puñaladas la bioquímica Mónica García, la psicóloga Carmen Marcovecchio y la paciente Alejandra Carbajal, el escenario del pánico tiene su epicentro en los consultorios profesionales.

La impunidad desató una psicosis en Cipolletti. Profesionales y pacientes tienen terror de que se repita la masacre. Ya nadie atiende de noche y todos aumentan las medidas de seguridad.



La marcha de Cipolletti: tras el triple crimen la gente reclamó que se investigara. Hasta ahora, tanto en este caso como en los anteriores no hay pistas de los asesinos.

Pregunta: “Ir al consultorio de mi psicóloga es un tema. Cuando estás en la sala de espera, la conversación siempre gira sobre lo mismo: ¿Cuándo aparece el psicópata?”

psicópata? es la pregunta ritual que nos hacemos todos.” Fernando A. vive en Cipolletti desde hace diez años y “ni siquiera después del primer triple crimen había observado el temor que ahora está ganando a la gente”. Con la ayuda de las bajas temperaturas, la plaza principal de Cipolletti, donde se concentra la multitud que siempre acompaña cada marcha de protesta por el primer triple crimen, está desierta después de las nueve de la noche. Hasta Capella, uno de los bares más concurridos, suele quedar vacío después de la medianoche.

En las dos primeras semanas siguientes al segundo triple crimen, se agotaron las existencias de tim-

bres y porteros eléctricos de los que se usan en los consultorios. También creció la venta de armas. Las asociaciones de profesionales, encabezadas por el Colegio Médico presidido por Horacio Valdez, reclamaron seguridad. “Lo que pedimos fue medidas de seguridad en toda la ciudad y en especial en los consultorios”, explicó a este diario un vocero de la entidad. El intendente respondió solicitando a la provincia el envío de “cien efectivos” para reforzar la vigilancia.

“En respuesta a esa solicitud, el gobierno provincial envió 60 hombres que ya están realizando tareas de seguridad, que incluyen la instalación de puestos permanentes en centros asistenciales públicos y privados de toda la ciudad; ahora insistiremos para que nos manden los 40 que faltan”, explicó Arriaga a **Página 12**. Según el intendente, “es poco lo que puede hacerse a nivel municipal y por eso recurrimos a la provincia; de todos modos enviamos un proyecto para aumentar los impuestos a los grandes contribuyentes y generar 500 mil pesos anuales en la recaudación, para destinarlo a mejoras en materia de seguridad”.

Una mujer paciente de una psicóloga de Cipolletti, que pidió mantener su nombre en reserva, dio un ejemplo de la psicosis: “La secretaria del consultorio me contó y me mostró que habían comprado un arma por si tenían que defenderse de algún delincuente. Es increíble porque se trata de personas muy tranquilas, a las que uno jamás puede imaginar con un arma en la mano”. Además de las dos profesionales asesinadas en el reciente triple crimen, otras dos resultaron muertas en episodios nunca esclarecidos. La bioquímica Ana Zerdán fue asesinada a golpes y la kinesióloga Diana del Frari, de 15 puñaladas. Otra bioquímica, Mónica Skop, denunció que fue atacada por un hombre que iba en bicicleta, igual que el sospechoso del múltiple homicidio del 23 de mayo. Esto había ocurrido antes de esa fecha, pero la policía ni siquiera le había tomado la denuncia.

“Ir al consultorio de mi psicóloga es todo un tema. Cuando estás en la sala de espera, compartida con pacientes de otros profesionales que atienden en el mismo lugar, la conversación siempre gira sobre la misma cuestión: ¿Cuándo aparece el

Fundación Hospital Prof. Dr. Juan P. Garrahan

PRO. PROGRAMA DE CAPACITACION A DISTANCIA CAD

- Curso de Enfermería Pediátrica y Neonatal
Dirigido a: Enfermeras/os profesionales - 4 Módulos
Talleres presenciales - Sistema tutorial
- Curso de Educación y Salud
El abordaje pedagógico del niño hospitalizado
Dirigido a: Docentes de todos los niveles, psicopedagogos, fonoaudiólogos y psicólogos
6 módulos - Encuentros presenciales - Sistema tutorial
- Curso de Administración en Servicios de Alimentación
Dirigido a: Nutricionistas y Lic. en Nutrición - 10 módulos
Sistema tutorial

Informes tel.: 4941-1276/1333-4308-3106

e-mail: fungarraprocad@giga.com.ar

trocando
OPORTUNIDAD
P.A.R. La ESTACION
F. Lacroze 4181
Capital Federal



El TRUEQUE en Argentina - ¿Cómo empezar tu propio microemprendimiento?
- Información de los Nodos -
Clasificados - TROCANDO recomienda -
El mundo del Trabajo

El Trueque
una alternativa a la crisis

LA AFASIA EXPLICADA POR UNA MUJER QUE LA PADECIO

Cuando huyen las palabras

Por Pedro Lipcovich

“Cuando en los negocios me tomaban por retrasada mental, yo me repetía a mí misma que no era una retrasada: que tenía una afasia”, recuerda Sue Gilpin, que hoy, recuperada, preside la Asociación Internacional de Afasia. Ser confundidos con oligofrénicos o con dementes —y encerrados por ello— son algunos de los malentendidos con los que la sociedad ha evidenciado sus dificultades para comunicarse con la afasia, esa enfermedad que precisamente afecta la capacidad de la persona para comunicarse. Gilpin, quien llegó a la Argentina para participar en la Semana Internacional de Concientización sobre la Afasia, habló con *Página/12* sobre el valor de los grupos de autoayuda en una enfermedad que pone a prueba la voluntad de quien la padece, y habló de la lucha personal que le permitió triunfar sobre el mal que, a los 42 años, la había dejado sin habla.

Sue Gilpin es de esas personas que eligen con cuidado las palabras. Como tantos otros, a veces vacila un poco pero, como pocos, dice lo que quiere. Ella estima que la unión de las personas que padecen afasia es imprescindible por necesidad política: “Nuestros grupos hacen lobby ante los gobiernos para que la afasia sea reconocida por la seguridad social y haya acceso a tratamientos”. Pero también por el efecto de los grupos de autoayuda: “Cuando uno sufre de afasia, empieza por perder toda autoestima y confianza, además de que tiene problemas económicos porque lo más común es que no pueda seguir trabajando. Los grupos permiten que las personas vuelvan a salir, a comer afuera, que reconstruyan su vida social”.

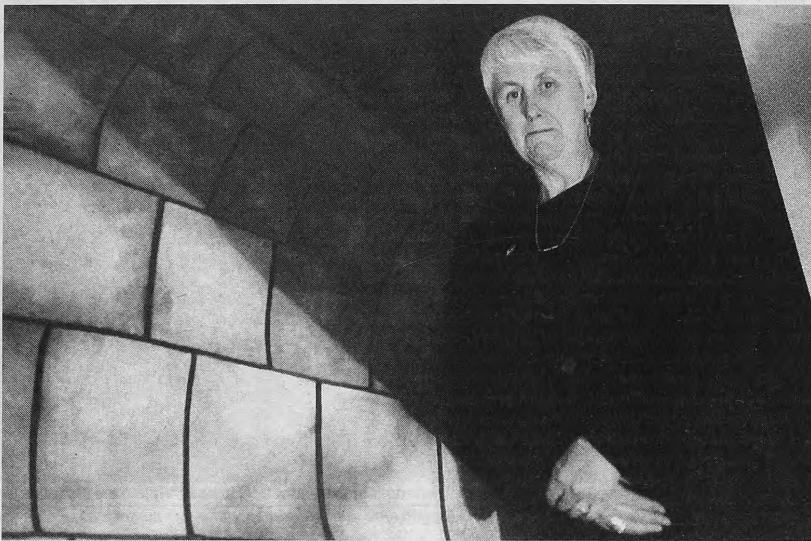
En mayo de 1987, Sue, que era maestra, estaba en Alemania con sus alumnos, en viaje de estudios, cuando tuvo un accidente cerebrovascular. “Perdí el conocimiento. A los pocos minutos lo recuperé, me levanté y fui de vuelta al ómnibus, yo no me daba cuenta de que estaba tan enferma. Sólo me di cuenta cuando, para embarcar hacia mi país, no pude hacerlo por mí misma, me tuvieron que llevar. Estuve seis semanas en un hospital. No podía hablar ni caminar ni leer ni mirar televisión. Pero —Sue lo destaca con emoción— tenía comprensión de todo lo que pasaba.”

Ya en ese momento, la reacción de Sue Gilpin fue inusual: “No estaba tan preocupada por no hablar porque yo sabía que iba a hacerlo de nuevo”. Necesitó mucho tiempo para autocumplir su profecía: “Me tomó varios años volver a hablar con algún sentido; a los cuatro años y medio era capaz de hablar con frases simples”. Todo ese tiempo, había recibido tratamiento de rehabilitación cuatro veces por semana.

En cuanto se recuperó, Sue se inscribió en una maestría en educación y se especializó en las personas con afasia. “Después de cinco años pude hablar, en Londres, sobre la educación de personas con afasia; había empezado mi nueva carrera de trabajo.”

¿Qué sentía Sue en aquellos primeros años? “Primero, rabia —confiesa—. Después empecé a desear desesperadamente volver a mi vida

Sue Gilpin, presidenta de la Asociación Internacional de Afasia, perdió el habla, pero logró recuperarse. Está en el país para contar en qué consiste y cómo se vive tras la afasia.



Araldo Pampillon

Gilpin llegó al país por la Semana Internacional de Concientización sobre la Afasia.

“Cuando me trataban como estúpida, yo me decía: ‘No soy estúpida. Tengo una afasia’.”

anterior. Yo era muy buena maestra, podía hablar como cualquiera, me gustaban las conversaciones largas. Me tomó ocho años darme cuenta de que no podía volver a lo que había sido.” Entretanto, “recuerdo malas experiencias en comercios, cuando la persona que atendía me trataba como si fuera estúpida y yo salía diciéndome a mí misma: ‘No soy estúpida. Tengo una afasia, que es distinto’.”

Sue contaba con sus padres y sus hermanos, pero lo que destaca es que “no perdí ningún amigo: la gente que ha padecido un accidente cerebrovascular suele estar muy afectada y generalmente los amigos no pueden soportarlo”. ¿Cómo lo soportaron sus amigos? “Es que yo no me tomé a mí misma muy en serio y, al mismo tiempo, mantuve mi amor propio: no hice ninguna escena, ningún desastre. Conservé la calma. Y acepté cualquier ayuda que me pudieran dar.”

No todos los pacientes tienen la misma suerte o capacidad. La neurologista Silvia Rubio, presidenta de la Fundación Argentina de Afasiología, observa que “al principio, cuando la persona está en el hospital, todos los amigos están pero, a medida que el tiempo pasa se van yendo, y llega el momento en que, cuando lo ven por la calle, cruzan a la vereda de enfrente. Por eso procuramos trabajar con los amigos, compañeros de trabajo y familiares del paciente. Si esto se hace a tiempo, pueden entender que el amigo no se volvió estúpido sino que perdió la comunicación. Todos los pacientes con quienes hicimos este trabajo conservaron sus amigos”.

La Semana Internacional de Concientización sobre la Afasia incluirá la Primera Muestra Internacional Integradora de Personas Afásicas y Artistas Plásticos Argentinos, que se inaugura hoy a las 19 en el Centro Cultural Recoleta. Y el sábado, de 8.30 a 18, se efectuará la jornada “La afasia por sus protagonistas”.

“Los tomaban por locos”

Por P. L.

“La afasia es la pérdida de la comunicación y no sólo afecta a la palabra sino también a todos los sistemas que sirvan para comunicarse, como los gestos o las miradas”, explica la neurolingüista Silvia Rubio, titular de la Fundación Argentina de Afasiología. Por eso hay afásicos que, “aunque no pueden hablar, sí pueden cantar, por ejemplo en coros: el canto no es exactamente comunicación pero sí es expresión, y resulta emocionante escucharlos”.

Hay distintas variedades de afasia. “En las sensoriales, la persona cree hablar normalmente, pero lo que emite es una jerga incomprensible; sienten que el otro es el que no entiende y eso puede exasperarlos. Hasta no hace mucho, los tomaban por locos, los ponían en los locueros”, comenta Rubio.

“No hay afasia sin lesión cerebral”, sentencia la especialista. Es común que sean consecuencia de accidentes cerebrovasculares, y éstos a su vez suelen ser causados por la hipertensión arterial, que mucha gente sufre sin saberlo.

UN PACIENTE, EN DELIRIO MISTICO

Crimen en un geriátrico

“¿Qué hacés, estás loco?”, atinó a preguntar horrorizado el interno. Emilio Luis Tidoni, de 65 años, no respondió con palabras sino con hechos: le asestó una cuchillada en el corazón a Vicente Alvarez, dueño del geriátrico llamado, curiosamente, Los Amigos, en José León Suárez. Otro interno y una enfermera intentaron detenerlo y sufrieron heridas. Finalmente, la policía logró detener a Tidoni. Su declaración, escueta, fue concluyente: “Sólo hablaré ante el juez y ante Dios”. Los peritos psiquiatras lo esperan.

“Escuché a Dios y me dijo que Alvarez (el dueño del geriátrico) quería quedarse con mis bienes. Hice todo por mandato de Dios”, relató Tidoni cuando ya había detenido su furia. El acto por mandato divino empezó alrededor de las 4.30. Tidoni, internado por demencia senil, bajó del segundo piso, donde estaba alojado, pasó por el comedor, ubicado en el subsuelo y tomó un cuchillo tipo Tramontina.

Localizó después a Alvarez, uno de los socios del geriátrico, que dormía en un sillón. Sin mediar palabra, le clavó un puntazo en el corazón provocándole la muerte. Santos Toribio Arias y la enfermera Nérida Palavecino intentaron detenerlo. La mujer sufrió cortes en el pecho y el hombre un puntazo en el abdomen, por lo que fueron internados. Hasta que llegó la policía, Tidoni caminó por todo el establecimiento e incluso regresó a su habitación, sin dejar el cuchillo. Cuando lo detuvieron, sólo decía incoherencias. Ahora, le realizarán pericias psiquiátricas para determinar si es inimputable.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM
© BELL SOUTH

Rescate en el hielo

La Argentina se dispone a enviar un rompehielos para rescatar a un barco con 107 personas varado en la Antártida. El “Magdalena Olen-dorff”, propiedad de una empresa alemana y alquilado por un instituto ruso de investigación, quedó atrapado por los hielos el 30 de mayo al norte de la Península Antártica. Había zarpado el 12 de abril de Sudáfrica, con 71 científicos y 36 tripulantes, para abastecer estaciones de investigación y recoger personal. El domingo zarpó desde Sudáfrica una nave con dos helicópteros pero sin capacidad para quebrar el hielo. Ayer, fuentes de la Armada argentina estimaban inminente un pedido de auxilio: cumpliría la misión —con temperaturas de diez bajo cero, vientos muy fuertes y cuatro horas diarias de luz solar— el rompehielos “Almirante Irizar”.

Pequeñas vacaciones

Más de 5000 turistas presenciaron la inauguración de la temporada de esquí en Bariloche, donde el fin de semana largo resultó ser uno de los mejores de los últimos tiempos. Los visitantes llegaron de todo el país y también de Brasil, Uruguay, Chile, países de Centroamérica y Europa. Prácticamente todos visitaron el centro de deportes invernales del cerro Catedral, y unos 3000 practicaron esquí o snowboard en la montaña. En Mar del Plata, en cambio, el panorama no fue muy favorable para los empresarios turísticos: fuentes municipales estimaban que la cantidad de turistas había superado los 30.000, tantos como llegaron hacia la misma fecha del año anterior; en los mejores fines de semana de este año, habían llegado 70.000 personas. También para las vacaciones de invierno, en julio, se espera que el sur sea la estrella: ya hay numerosas reservas, especialmente de Chile y Brasil.

Un hallazgo macabro

El cadáver de un hombre fue encontrado en la tarde de ayer en Boulogne, envuelto en bolsas de residuos para consorcio. El cuerpo estaba en una zanja ubicada a pocos metros del cruce de la avenida Panamericana y el Camino del Buen Ayre, en esa localidad del partido de San Isidro. Estaba maniatado y amordazado dentro de una bolsa, y fue descubierto por un vecino que estaba depositando la basura en el lugar y avisó a la comisaría. Según la policía, la víctima —que hasta anoche no había sido identificada— tendría entre 50 y 60 años.

REPARAMOS SU PC
PC-MONITORES IMPRESORAS
REDES LAN-WAN

Presupuestos a domicilio - Sin Cargo
Abonos Empresas y Particulares

COMPRA-VENTA-CANJE

Venta Insumos. Recarga Cartuchos
Financiamos. Cheques, T. Créditos

Aisina 943 2° Capital

Teletransportar ya no es ficción

Científicos australianos teletransportaron información entre dos rayos de láser a un metro de distancia. El uso en el futuro.

Por Tim Radford *
Desde Londres

Los científicos australianos se acercaron un paso al mundo de la Guerra de las Galaxias. Lograron teletransportar información entre dos rayos de láser a un metro de distancia. Utilizaron un fenómeno fantasmal llamado acoplamiento cuántico para desmaterializar una señal —transmitida en fotones, o partículas de luz— y reconstruir una réplica en un segundo rayo láser. “Lo que demostramos aquí es que podemos tomar miles de millones de fotones, destruirlos simultáneamente y luego recrearlos en otro lugar.” Ping Koy Lam, de la Universidad Nacional de Australia, dijo que su equipo trabajó con luz y no con átomos. La teletransportación de objetos, sin embargo, sigue siendo un sueño remoto. “Creo que la teletransportación de ese tipo está muy, muy lejana —dijo Lam—. No sabemos cómo hacerlo con un único átomo. Pero eso no significa que en un futuro lejano no sea posible.”

Los científicos produjeron un haz de láser con una descripción muy precisa y luego observaron un haz idéntico aparecer en un segundo haz cercano, mientras el primero desaparecía. Lo que estaban explotando era la sorprendente capacidad de las partículas cuánticas de comportarse como si estuvieran en varios estados al mismo tiempo. Cuando se crean dos partículas con propiedades similares, están “acopladas”. El estado de una determina el estado del otro.

En este caso, un conjunto de partículas cesó de existir y reapareció metros más lejos. No viajaron, pero fueron replicadas. Nadie entiende en verdad por qué se produce el acoplamiento. Es parte del profundo misterio de por qué existe el universo y por qué se comporta como lo hace. Pero la investigación es otra muestra de cómo puede aplicarse la mecánica cuántica.

La experiencia podría dar lugar a computadoras con poderes cada vez más sorprendentes, más que al traslado instantáneo. El experimento fue el último en una serie de juegos aparentemente imposibles con la teletransportación, iniciados por Anton Zeilinger, de la Universidad de Viena.

La gente común hace predicciones sobre dónde irá una pelota o dónde aterrizará un avión, utilizando la física de Newton, porque en su experiencia una acción sigue a la otra. Pero en el universo cuántico, que se expresa con mayor claridad en el mundo pequeño del átomo, la experiencia ordinaria de la física parece quebrarse. Sucesos muy extraños se producen. Partículas se comportan como si estuvieran en más de un lugar al mismo tiempo. Hasta los físicos describen las condiciones cuánticas como “raras”.

En 1997 el profesor Zeilinger mostró que las partículas de luz

podían ser teletransportadas sobre grandes distancias simultáneamente. Desde entonces, se lanzó la carrera para explorar el mundo impredecible de la física cuántica. En 1995 un equipo de físicos de Colorado enfriaron materia a -273 grados centígrados, casi cero absoluto, y observaron todos los átomos comportarse como uno. En 2001 una física danesa que trabajaba en Massachusetts informó que había detenido un haz de luz por un segundo. Pero el gran impulso ha sido destinado a explorar condiciones en las cuales las cosas se producen instantáneamente. Pocos aspectos de la cuántica son más extraños que la “no localidad” en que una partícula se vuelve íntimamente acoplada con otra en otro lugar. Einstein lo desestimó como “acción fantasmal a distancia”, según Paul Davies, físico de la Universidad Macquarie de Sydney. Pero esta acción fantas-

Uso: La teletransportación cuántica podría hacer la información encriptada o ciento por ciento segura, dijo Lam, porque aun si es interceptado el mensaje sería ininteligible.

mal sucede todo el tiempo y no se podría usar para enviar información más rápido que la luz o transportar gente.

“Pero puede usarse en procedimientos técnicos que parecen mágicos a la mayoría de la gente, que usa el sentido común”, dijo Davies. La investigación podría dar lugar a computadoras ultra rápidas que podrían resolver problemas ahora considerados irresolubles. La teletransportación cuántica, además, podría hacer la información encriptada o codificada ciento por ciento segura, dijo



La experiencia hizo pensar a todos en “Viaje a las Estrellas”.

Pero según los científicos transportar a una persona es aún un sueño.

Lam, porque aun si es interceptado el mensaje sería ininteligible.

Pero la teletransportación del capitán Kirk o el capitán Picard de la nave al espacio sería una historia diferente. Un ser humano está compuesto de millones de millones de átomos. Los físicos calculan que la teletransportación requeriría una computadora que pudiera almacenar información exacta sobre el estado de cada átomo individual, transferirla, bajarla y usarla para recrear a un viajero en otro lugar.

Y, ya que la persona teletransportada podría de hecho ser una réplica, la computadora tendría que desmantelar a Kirk en el punto de despegue. Esto abriría otra pregunta: si el capitán en el “Enterprise” sería exactamente la misma persona que el del espacio.

Lam y su ayudante Warwick Bown dicen que logran la duplicación precisa, pero de informa-

Duda: “Aun en ‘Viaje a las Estrellas’ notaron que había problemas con la teletransportación. Es un experimento tan complicado que nadie sabe si el sistema va a funcionar”.

ción más que de partículas rales. Primero teletransportaron fotones en un haz de láser el 23 de mayo —explicaron ayer— y desde entonces repitieron otras veces el experimento.

“Aun en *Viaje a las Estrellas*, notaron que había problemas con la teletransportación —dijo Bowen a los periodistas—. Es un experimento tan complicado que nadie sabe si el sistema va a funcionar hasta que lo hace... y resulta que nuestro sistema es muy bueno.”

* De The Guardian. Especial para Página12.

BUSH SALE A CORRER EN CONTRA DE LA ENFERMEDAD

Yanquis cada vez más obesos

Una investigación de la Universidad de Carolina del Norte determinó que existe una tendencia del estadounidense adulto medio hacia la obesidad. Según el estudio, el 61 por ciento de los habitantes tiene exceso de peso, y el 27 por ciento es técnicamente obeso. La cifra representa el doble del registro realizado con la población de 1960. Los especialistas determinaron, además, que la mayor incidencia ocurre sobre la población negra, seguida por la latina y, por último, la de origen europeo. El presidente George W. Bush en persona saldrá a hacer campaña en contra de la enfermedad, abriendo una carrera de 4,8 kilómetros en Washington el 22 de junio.

La investigación demostró que las personas nacidas en 1964 se vuelven obesas un 30 por ciento más velozmente que las nacidas en 1957. Tam-

bién, que un cuarto de la población obesa ya lo es a los 36 años. Mientras que en 1960 sólo el 13 por ciento de los estadounidenses era obeso, en 1999 la cifra trepó a más del doble (27 por ciento). Además, en el '60, el 44 por ciento de la población total estaba excedida de peso, contra el 61 por ciento hace dos años.

Lo que aún no pudo determinar el equipo de investigadores son los motivos por los que la mayor tendencia a la obesidad se desarrolla entre la población negra. “Las mujeres negras se vuelven obesas más de dos veces más rápidamente que las blancas —señaló la especialista Kathleen McTigue—, y las de origen latinoamericano se ubican entre las dos.” También comprobaron que entre los hombres latinos la proporción es aún mayor: se vuelven obesos dos veces y media más velozmente que los de origen europeo. A su vez, los varones negros tienen una tendencia 2,2

veces superior a la de los blancos, pasada la edad de 28 años.

Según estadísticas de la Casa Blanca, el enemigo número uno lo tienen dentro: cerca de la mitad de los norteamericanos nunca hizo deportes y todos los años mueren 300 mil norteamericanos por obesidad, y nada menos que 1,7 millón por enfermedades asociadas. La obesidad en Estados Unidos está considerada como un factor de riesgo en cuatro de las seis principales causas de mortalidad por enfermedad: cardiovasculares, algunos tipos de cáncer, ataques cerebrales y diabetes. También se la vincula a la hipertensión, la osteoartritis y las complicaciones en el embarazo.

El presidente George Bush, dispuesto a luchar a brazo partido contra el enemigo número uno oculto, llamó a todos los habitantes del país a una carrera, de 4,8 kilómetros, el próximo 22 de junio.

INVESTIGAN LA E Quién

En pleno campo, aparecieron mutilados y en posiciones extrañas. Casi 60 animales muertos en 18 localidades del sudoeste bonaerense y sudeste pampeano están provocando la preocupación de los productores agropecuarios y del Senasa, además de una variada e imaginativa gama de teorías para explicar el fenómeno. La Policía Bonaerense, que empezó a investigar quiénes pueden haber cometido estos hechos, orienta su pesquisa hacia alguna secta, que pretendería extraer la sangre y los órganos de los animales con el objetivo de celebrar sus rituales. Las explicaciones son otras en las zonas afectadas, donde se vive un clima de incertidumbre y temor: allí muchos de los habitantes divulgan la idea de la presencia de extraterrestres, de la que la muerte de los animales es sólo una señal más. Los restos de varias vacas serán trasladados a la Universidad de Buenos Aires para un análisis pormenorizado de las causas de su deceso.

En una región de aproximadamente 200 kilómetros que abarca distritos de Buenos Aires y La Pampa, comenzaron hace dos meses las sorpresivas apariciones de animales muertos, cuyos órganos fueron extraídos con suma precisión y sin rastros de sangre a su alrededor. En las últimas dos semanas, una seguidilla de casos similares encendió la alarma entre productores y veterinarios. En total, 58 vacas y un caballo fallecieron en extrañas circunstancias y sus cadáveres fueron descubiertos en modos que los veterinarios no están en condiciones de explicar.

“Cuando llegamos al campo vimos al animal como arrodillado, le faltaba una oreja, el ojo izquierdo, el útero —relata sin descansar Sergio Kupersmit, productor de Rivera—. Tenía el cuero cortado en forma de U en la parte de la quijada y la lengua también.” Kupersmit no sale de su asombro. Hace un mes vio con sus propios ojos esta escena en el terreno de su propiedad en el que pastan 600 vacas. “Estaba como quemado o cortado con láser, con la forma de un círculo”, agrega.

También un veterinario de Rivera se mostró sorprendido. “El lunes pasado fui a ver la vaca de un cliente y le encontré los detalles que había escuchado de otros casos”, contó a este diario Jorge Robles. “Los cortes son casi perfectos y no sangrantes,



Hasta ahora, no hay una explicación. La policía cree que es una secta; la ge-

EXTRAÑA MUERTE DE ANIMALES. PODRIA SER OBRA DE UNA SECTA

roba los órganos de las vacas

Los cadáveres de los animales —ya son casi 60— empezaron a aparecer hace unos dos meses y llamaron la atención. La mayoría tiene cortes perfectos, como hechos con bisturí, y les extrajeron los órganos y la sangre. La policía se inclina a pensar en una secta.



Los cadáveres aparecieron con cortes limpios y prácticamente sin sangre a su alrededor. "Al animal le faltaba una oreja, el ojo izquierdo, el útero", cuenta un productor de Rivera.

por lo que no puedo encuadrar esto dentro de las patologías o técnicas quirúrgicas clásicas", dice. No fue el único animal que vio en estas condiciones: otra vaca, un novillo, un ternero y hasta un caballo fueron los siguientes. "En la localidad todo se está canalizando a través de laboratorios y facultades", señala y admite que en 22 años de experiencia nunca vio una situación parecida.

Si algo sobra en esta historia son las versiones. La Policía Bonaerense se inclina por la teoría de la secta: "Hay antecedentes —explicó un vocero a **Página 12**—, con corderos y gallos. Les sacan algunos órganos y la sangre, para usarla en rituales".

En los pueblos escuchan la teoría con reservas: dicen que en ese caso debería tratarse de una organización lo suficientemente poderosa como para contar con elementos quirúrgicos —podría tratarse de láser o bisturíes— y para trasladarse "por vía aérea", ya que todos aseguran que no hay huellas ni de vehículos ni cortes en los alambrados perimetrales que rodean a los terrenos. Otros se inclinan por una visión más conspirativa: una suerte de complot de empresarios de la zona con la oscura intención de provocar el miedo de

los habitantes y poder comprar las tierras a bajo precio.

Ninguna de las hipótesis anteriores tiene demasiados adeptos en el campo. Lo sobrenatural, lo desconocido, en definitiva, lo extraterrestre es la "explicación" favorita de los habitantes de los distritos afectados. "Todo el mundo está comentando los casos y lo raro es que nadie vio nada extraño, además hay cuestiones muy raras porque ningún animal se le acerca al que está muerto", apunta Kupersmit. Las teorías pueden llegar al delirio: un animal parecido al mono "de 1,20 metro de altura y 35 kilos de peso, con rasgos

de vampiro" y que "cambia de colores como el camaleón" fue señalado por vecinos de Puán como el causante de "todos los desastres que están pasando con los animales". Un productor de General Acha cortó la cabeza de un animal mutilado y la guardó en el freezer, por lo que será enviada a la Universidad de Buenos Aires "para tratar de encontrar algunas respuestas", de acuerdo a Daniel Belot, veterinario del Senasa de Saliqueló. "Los cortes analizados tienen ángulos de noventa grados o que dibujan una circunferencia perfecta y además en el caso de las cabezas, aparecen los ma-

xilares limpios sin que haya sido lastimado o rayado el hueso, lo cual es imposible de hacer", describió. Los órganos que faltan no son particularmente comestibles, por lo que el cuatrismo estaría casi descartado.

Los animales encontrados no despiden olor y están "blandos", sin el habitual "rigor mortis", explican. Algunos, además, no tienen sangre. "Hasta ahora nadie le encontró explicación a todo esto —plantea el productor Kupersmit— Y si los científicos no nos dicen algo, no sabemos qué pensar tampoco."

Producción: Romina Ruffato.

Sacrificios de animales

El sacrificio de animales remite, en la creencia popular, a las ceremonias umbandistas. Pero ese culto, admitido en el país, no contempla ofrendas de este tipo. Ocurren, no obstante, desviaciones producto de la influencia de otras expresiones africanistas, en su mayoría provenientes del Brasil.

A esos grupos se refieren las crónicas policiales cuando hablan de clausuras de templos donde se realizan sacrificios de animales. Es que la ley 14.346 considera como actos de crueldad la vivisección y mutilación de animales así como su sometimiento a sufrimientos innecesarios.

Las ofrendas de estos cultos marginales consisten en la consagración de un animal doméstico, al que luego se le da muerte y se le sacan las patas, la cabeza, la sangre o las vísceras, pero no las partes comestibles. En cambio, las ofrendas de los umbandistas consisten en velas, frutas, flores, hortalizas y perfumes.

El umbanda y las religiones africanistas tuvieron difusión en la Argentina a partir de la década del 80. En el Registro Nacional de Cultos hay inscriptos más de 400 templos. El umbanda es un culto surgido en el estado brasileño de Guanabara, como una síntesis de tres culturas: los cultos provenientes de África, las religiones de los indígenas brasileños y el catolicismo popular portugués. A ello se debe que los dioses que adoran tienen semejanza con santos católicos pero su nombre es de raíz africana.

ROBO DE SEMILLAS Y AGROQUÍMICOS

Bandidos rurales

El asalto a una semillería de la localidad de Arrecifes, en el noroeste de la provincia de Buenos Aires, donde diez hombres encapuchados se llevaron bolsas de cereal, herbicidas y fertilizantes por valor de 340 mil dólares, constituye un nuevo eslabón en la cadena de delitos violentos que afecta a la gente del campo. El hecho, ocurrido el fin de semana, necesitó de un gran despliegue de los delincuentes, que portaban al menos un fusil FAL y una escopeta Itaka, y estaban provistos de dos camiones, uno de ellos con acoplado, para cargar la mercadería robada.

El asalto violento a establecimientos de campo parece ser una modalidad delictiva en crecimiento, a juzgar por los hechos ocurridos en los últimos dos meses. En ellos, además de dinero, el botín estuvo conformado por agroquímicos, semillas y combustible. El último de esta serie fue el ocurrido el fin de semana en la planta de acopio y comercialización de granos y productos agrícolas de la empresa Semilla Satur Agers, ubicada en la ruta 191, kilómetro 163, de Arrecifes. Allí, el sábado a las 21.30, uno de los vigiladores cayó en la trampa que le tendió un hombre que le

pidió agua para beber. Cuando el custodio se acercó al portón, el desconocido lo encañonó con un arma y lo obligó a franquear la entrada. Detrás de él, ingresaron otros ocho hombres encapuchados.

Luego de encerrar a los vigiladores, hicieron ingresar los camiones y pusieron en marcha el sistema mecánico de carga: una cinta transportadora llevó hasta los vehículos 2800 bolsas de maíz. El trabajo les demandó unas dos horas, según relataron los custodios, que no pudieron ver nada pero escucharon todos los movimientos. Los ladrones actuaron con total tranquilidad porque a esa hora en la zona no hay movimiento de gente.

Los investigadores creen que los delincuentes son de la zona e, incluso, pudieron haber trabajado en la empresa. Se basan en que iban encapuchados, probablemente para que no los reconocieran, y en que demostraron un perfecto conocimiento del sistema automático de carga.

Como antecedentes, a mediados de abril la policía secuestró en Carhué un cargamento de agroquímicos robados en Entre Ríos. Además, en Bahía Blanca, Tres Arroyos y Coronel Dorrego productores rurales denunciaron robos de cereal.



ión definitiva.
gente habla de OVNIS.

**** INSUMOS ****

FOTOCOPIADORAS

IMPRESORAS

ORIGINALES

todas las marcas.

ALTERNATIVOS

Compatibles

RECICLADOS

Garantizados

SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO

DLF Service SRL

4301-0385

4302-3696

Agente oficial SHARP

B.Quinquela Martín 2121

Capital

PS Fotocopiadoras

4951-4440

Rotativas / fax

Agente oficial MINOLTA-QMS

Tucumán 2163, 4º "A"

Capital

La suma del poder público en manos de Jacques Chirac

Ayer el presidente francés cumplió con el protocolo de volver a nombrar en el cargo al actual premier Raffarin. Ambos, más el ex premier Alain Juppé, serán el triángulo del poder en Francia.

**Página/12
en Francia**

Por Eduardo Febbro
Desde París

Al final de un ciclo de cuatro votos consecutivos, dos vueltas presidenciales y dos legislativas, el reelecto presidente francés Jacques Chirac hizo suyo el sueño de muchos hombres políticos: obtener el poder absoluto. La mayoría de 399 escaños que el partido presidencial UMP consiguió al término de la segunda vuelta de las elecciones legislativas pone a Francia en una situación inédita. Como lo señala el editorial del director del vespertino liberal *Le Monde*, Jean-Marie Colombani, si existe una prueba de que Francia ingresó en una nueva fase, ésta "reside en la victoria considerable de la derecha en beneficio de un solo partido, el del presidente. Esta victoria permite un alineamiento general de todas las instituciones del país al servicio de la voluntad de un solo hombre y de su principal adjunto, el ex premier Alain Juppé". Análisis lúcido que se repite en todos los comentarios de la prensa y que lleva incluso al diario popular *Le Parisien* a escribir en su titular de portada: "¿Demasiado?".

Por lo pronto, la derecha triunfante en las urnas se muestra de una modestia ejemplar evitando dar lugar a críticas. El premier Jean-Pierre Raffarin presentó ayer la renuncia de su gobierno de transición y fue inmediatamente confirmado en su cargo por Jacques Chirac, quien le encargó la formación de otro gabinete. Esto responde perfectamente a las especulaciones previas a la segunda vuelta de la consulta legislativa. Entre ministros y secretarios de Estado, el gabinete bis de Jean-Pierre Raffarin consta de nueve miembros suplementarios, lo que eleva a 38 el equipo gubernamental. El gobierno que debe conducir los destinos de Francia durante los próximos cinco años no sufrió cambios radicales y los nombramientos de ayer corresponden a puestos o personalidades que no influyen de manera decisiva en el rumbo político. Las únicas dos figuras que se destacan son la ex presidenta del Parlamento Europeo, Nicole Fontaine, y la astronauta Claudie Haigneré, hoy ministra delegada de Investigación y Nuevas Tecnologías. La otra mujer que integrará el gobierno es Marie-Thérèse Boisseau, secretaria de Estado para Personas Discapacitadas. Seguridad, justicia, presupuesto y una ley de amnistía que cubre delitos

rin consta de nueve miembros suplementarios, lo que eleva a 38 el equipo gubernamental. El gobierno que debe conducir los destinos de Francia durante los próximos cinco años no sufrió cambios radicales y los nombramientos de ayer corresponden a puestos o personalidades que no influyen de manera decisiva en el rumbo político. Las únicas dos figuras que se destacan son la ex presidenta del Parlamento Europeo, Nicole Fontaine, y la astronauta Claudie Haigneré, hoy ministra delegada de Investigación y Nuevas Tecnologías. La otra mujer que integrará el gobierno es Marie-Thérèse Boisseau, secretaria de Estado para Personas Discapacitadas. Seguridad, justicia, presupuesto y una ley de amnistía que cubre delitos

Temas: Seguridad, justicia, presupuesto y una ley de amnistía que cubre delitos menores son los primeros temas que el gobierno remitirá a la nueva Asamblea.

menores son los primeros temas que el gobierno remitirá a la nueva Asamblea. La derecha francesa no tiene ningún obstáculo por delante para aplicar su programa. La llamada "izquierda plural", con 178 diputados, no cuenta con la fuerza suficiente como para hacer retroceder al gobierno en sus intenciones.

Más que a la derecha, el gran enemigo de los comicios presidenciales y legislativos está a la izquierda. Los progresistas sufrieron una derrota que nada permitía presagiar y en menos de dos meses pasaron de la más honda de las certezas, es decir la de la victoria, al pozo sin fin del fracaso. La segunda vuelta de este domingo confirmó que la derrota de Lionel Jospin en la prime-

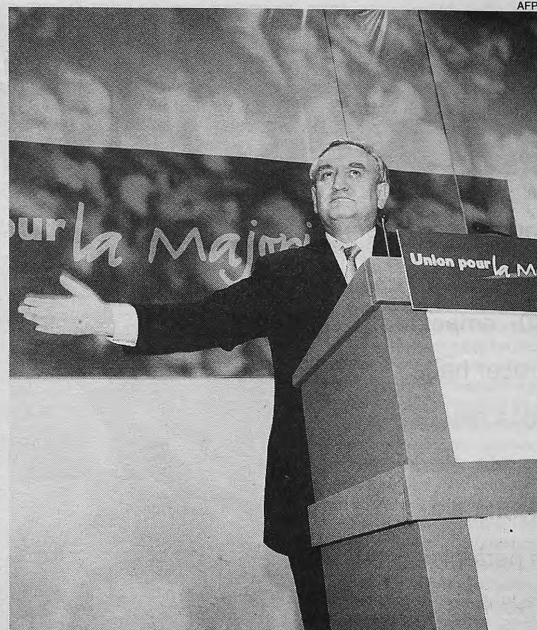
ra vuelta de las elecciones presidenciales del 21 de abril no fue un accidente del momento. Todo lo que había constituido la izquierda jospinista fue barrido de las urnas. La lista y la importancia es impresionante: Jospin quedó fuera del juego presidencial el 21 de abril y el domingo pasado, cada uno de los emblemas de "la izquierda plural" salió decapitado de las urnas: la ex ministra de Trabajo Martine Aubry, la autora de la ley sobre las 35 horas de trabajo semanales y auténtico símbolo del proyecto social de Lionel Jospin, perdió en su región del norte; Jean-Pierre Chevènement, otro emblema de la izquierda rosa-rojo-verde, cayó derrotado en Belfort, una región donde era elegido sin interrupción desde 1973. La ex ministra de Ecología y secretaria nacional de los verdes, Dominique Voynet, siguió los mismos pasos, al igual que el secretario general del Partido Comunista, Robert Hue. El proyecto de Lionel Jospin estaba atado a esa alianza y fue ese sistema que, entre rechazo y abstencionismo, los electores condenaron inexorablemente.

LA EX COALICION GOBERNANTE GANO EN PARIS

Lo que queda de izquierda

Por E. F.

La única salvedad para la debacle de la izquierda fue lo que hoy se denomina como "la paradoja de París", o sea, en medio de una avalancha de votos azules la capital francesa pasó a ser controlada por la izquierda, concretamente por esa pluralidad rosa-verde-rojo rechazada en el ámbito nacional. Nueve diputados antes de este domingo, 12 desde ayer, es decir, un puñado más que



Jean-Pierre Raffarin, la mano extendida hacia su derecha. Fue ratificado como el premier del "superpresidente" Jacques Chirac.



Marie-Thérèse Boisseau, Claudie Haigneré y Nicole Fontaine. Secretaria de Estado y ministras del nuevo gobierno francés.

ENDURECIMIENTO EUROPEO FRENTE AL LIDER PALESTINO

Todos los muros que cercan a Arafat

La lista de organizaciones terroristas de la Unión Europea se extendió ante los reiterados pedidos de Estados Unidos y de Israel, que finalmente vieron la inclusión de las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa, ligadas a Al Fatah de Yasser Arafat, en esa categoría. Además continuaron las repercusiones ante la construcción del muro con que Israel pretende evitar el ingreso de atacantes palestinos. Arafat aseguró que es "un acto de apartheid y de racismo sionista", mientras que Estados Unidos criticó la medida. Arafat también mantuvo un cruce con la consejera de Seguridad Nacional estadounidense, Condoleezza Rice, que calificó a la Autoridad Palestina de "corrupta". "Hacemos lo que es bueno para nuestra gente y no aceptamos órdenes de nadie", le replicó el líder palestino.

Los ministros de Relaciones Exteriores de la UE consideran desde ayer a varias organizaciones palestinas, entre ellas, el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) y las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa, son considerados grupos terroristas lo que implica el bloqueo de sus cuentas financieras en territorio europeo. El FPLP reivindicó el asesinato del ministro israelí de Turismo, Rehavam Zeevi, en octubre pasado.

Además, la construcción de la barrera "defensiva" generó fuertes críticas en Estados Unidos: "La decisión fue tomada por Israel y como ya lo hemos dicho, tiene el derecho a defenderse, pero reitero que es importante que ambas partes tengan en mente las consecuencias de los actos que realizan y la necesidad de continuar trabajando juntos hacia dos Estados que cohabiten en paz", dijo el portavoz de la Casa Blanca,

Scott McClellan. Incluso la esposa del presidente norteamericano, Laura Bush, expresó que no entendería cómo una alabanza podía ser "un signo de paz".

El Ministerio de Defensa israelí defendió la medida: "No es un muro, sino una valla de metal de 115 kilómetros de longitud, destinada a impedir las infiltraciones de terroristas suicidas palestinos".

Continuaron los hechos de violencia. Fuentes palestinas aseguraron que un líder de las Brigadas de Mártires de Al Aqsa murió ayer en un "asesinato selectivo" cuando conducía su auto cerca de Belén. El ejército israelí afirmó que no se trataba de una coche bomba, y que la detonación estaba relacionada con el depósito de gasolina. Poco antes, el ministro de Defensa, Benjamin Ben Eliezer, había advertido que cinco terroristas suicidas planeaban atacar contra Israel.

la mayoría fijada en 21. Fortaleza de la derecha durante más de un siglo, París cayó en manos socialistas durante las elecciones municipales de marzo del 2001 y anteayer fue la excepción que modificó la regla del poder absoluto de la derecha en el plano nacional. Los analistas locales destacan que esta "victoria inesperada" es obra del actual intendente socialista, Bertrand Delanoë, quien supo ser el ejemplo de una izquierda que gana "allí donde es capaz de encarnar la descentralización y una nueva alianza social que integra a todas las clases medias y muestra una auténtica voluntad de transformación".

La prueba de que ese éxito no es un mero accidente radica en el hecho de que París fue la única ciudad francesa donde un miembro del actual gobierno fue eliminado. Las cifras explican también el éxito del socialismo moderno en la capital francesa. La socióloga Monique Pinçon-Charlot argue con acierto que la población actual de París está compuesta por ejecutivos medios, por una clase media culta y moderna muy poco sensible al discurso policial de la derecha y mucho más atenta a los valores de tolerancia como los que promueven el PS y los ecologistas. La socióloga revela, por ejemplo, que París vivió "una evolución colosal. En 1954, sólo el 19 por ciento de la población de la capital pertenecía a la categoría de los ejecutivos medios o superiores. Esa cifra asciende hoy a 58,5 por ciento".

No obstante, fuera de París queda un mundo por reconstruir. Los socialistas y los comunistas son los únicos sobrevivientes de la enterra-

da "izquierda plural". El PS, con 140 escaños, y el PCF, con 21, forman hoy el grupo de resistencia en la Asamblea Nacional. Fuera del PS y del PCF, no ha quedado nada, a no ser la conciencia de una rápida reconstrucción de la izquierda en la que, según el primer secretario del PS, François Hollande, se podrán "asociar ampliamente todos nuestros socios e, incluso, todas las fuerzas políticas, sociales y asociativas que así lo quieran". El ex ministro socialista de Cultura Jack Lang abo-

Reconstrucción: El peso del Partido Socialista, única fuerza opositora en pie, hará que toda reconstrucción de la izquierda pase por su eje.

gó por una "auténtica revolución intelectual" que autorice la propuesta de "una nueva alternativa". Esta, por ahora, está lejos de haber sido elaborada.

El peso del Partido Socialista, única fuerza opositora en pie, hará que toda reconstrucción pase por su eje. Esa situación no resulta del agrado de los comunistas, los ecologistas y el movimiento asociativo. Como el partido de la rosa fue el único que conservó sus capacidades intactas, resulta difícil vaticinar si el PS compartirá con el resto de las fuerzas marginales la definición y la estrategia de la izquierda del futuro. Al día siguiente de las elecciones legislativas muchos se preguntan incluso si aún tiene sentido seguir hablando de izquierda.

CRECEN LAS VERSIONES DE UN NUEVO GOLPE EN VENEZUELA

La otra hora de la espada

Por **Ludmila Vinogradoff***
Desde Caracas

¿Cuándo va a ser el golpe?, se preguntan uno a otro los venezolanos en medio de fuertes rumores, como si fuera la salida más rápida para sacar al presidente Hugo Chávez tras la frustrada asonada militar del 11 de abril, cuando murieron tiroteados 17 civiles. La proximidad de otro golpe, un autogolpe o un magnicidio es tema no sólo de sobremesa, sino de calle. Se ha vuelto tan popular que hasta se hacen chistes y apuestas por el día en que ocurrirá. Anteayer, hasta el presidente Hugo Chávez lo advirtió. Invocando preceptos de la Constitución y de la Carta Democrática de la Organización de Estados Americanos (OEA), partidos políticos y agrupaciones civiles de oposición de Venezuela comenzaron ayer a debatir acciones de desobediencia civil que fueron propuestas el sábado en una multitudinaria marcha. El ministro de Planificación de Venezuela, Felipe Pérez, afirmó que hay descontento de algunos generales con Chávez por la reducción de los gastos militares, según una entrevista publicada ayer por el diario *El Nacional*.

En este río revuelto, los comerciantes son los ganadores. Los supermercados hacen su agosto con las compras nerviosas de los consumidores. La harina de maíz para hacer las arepas, el aceite, la leche, los spaghetti y el azúcar desaparecen en un abrir y cerrar de ojos. Hasta los vendedores ambulantes montados en los autobuses anuncian: "Se viene el golpe y no pasará de la próxima semana".

Así está el clima: para unos tenso y para otros un negocio. Han pasado dos meses del intento golpista, que para los autores fue "un vacío de poder". Sea cual fuere la definición y las consecuencias para los involucrados, que todavía no han podido aclarar los tribunales —ni encarcelar a los francotiradores que dispararon contra las manifestaciones—, las condiciones de Venezuela han empeorado después de la intentona.

A la crisis política se han sumado la económica, la financiera, la social y ahora la militar, por la profunda fractura que han sufrido las fuerzas armadas con el 11 de abril. La purga que emprendió el gobierno no ha creado malestar entre los oficiales. En la lista de ascensos para el 5 de julio, fecha patria, han puesto a los leales al régimen en

Anuncios: Hasta los vendedores ambulantes montados en los autobuses anuncian: "El golpe se viene y no pasará de la próxima semana".

altos cargos sin méritos, rompiendo así la línea de mando, afirmó el vicealmirante retirado Iván Carratú. Los generales que participaron en la asonada están siendo enjuiciados en el Tribunal Supremo de Justicia, algo que rechazan, y unos 120 generales y coroneles disidentes han sido retirados de sus cargos. El descontento militar es lo que hace pensar en otro golpe. Por su lado, los partidos de la oposi-

A poco más de dos meses del intento golpista, algunos oficiales repitieron críticas a Chávez; los actos antichavistas crecen y en la calle ya hacen apuestas sobre cuál será el día G.



La imagen del diablo-Guasón Chávez, retratado por la manifestación antichavista del sábado. Desde ese día se está barajando la realización de una campaña de desobediencia civil.

ción se han unido para promover una enmienda constitucional que recorte el mandato presidencial de seis a cuatro años, con una segunda vuelta electoral, y están recogiendo firmas para convocar un referéndum y anticipar las elecciones para diciembre, iniciativa que rechazan el oficialismo y Chávez en el Parlamento.

La crisis económica, financiera y social también empezó a tocar fondo. Después de tener a Chávez tres años y medio en el poder, cuyo go-

bierno ha recibido unos 75.000 millones de dólares en ingresos petroleros, nadie sabe explicar por qué el índice de pobreza supera el 85 por ciento, ni por qué la Tesorería de la Nación no tiene dinero para pagar los salarios de los empleados públicos del último mes, como tampoco el aumento salarial del 10 por ciento del año pasado ni el 20 por ciento decretado este año.

El Banco Central de Venezuela "no tiene dinero", asegura su director principal, Domingo Maza Zava-

la, al referir que hay que esperar entre 60 y 90 días el pago de la facturación de Petróleos de Venezuela. "Es complicado, pero tenemos que buscar recursos en la banca extranjera, porque la nacional no tiene liquidez." Carlos Fernández, presidente de la patronal Fedecámaras, sostiene que los empresarios no pagarán impuestos hasta que el gobierno "entregue cuentas claras".

*De El País de Madrid. Especial para *Página12*.

CRECE LA PROTESTA EN EL SUR PERUANO CONTRA TOLEDO

El alud que viene del sur

La decisión del presidente Alejandro Toledo de privatizar dos empresas de electricidad se está convirtiendo en una bola de nieve que arrastra la ya de por sí bajísima popularidad que tiene. Luego de un fin de semana de protestas masivas en Arequipa (la segunda ciudad del país), ayer se levantó otra ciudad del sur peruano: Tacna. Al igual que en Arequipa, donde se confirmó la muerte de un joven, en Tacna comenzaron los destrozos, saqueos y piquetes. Al igual que en Arequipa, Toledo dictó el toque de queda y la intervención de las fuerzas armadas. Según una encuesta divulgada ayer, más del 70 por ciento de los peruanos desaprueba la gestión del presidente.

Toledo declaró el estado de emergencia anteayer. La ciudad se llenó de oficiales del ejército y la policía que intentaron dispersar a quienes se manifestaron contra la privatización de las empresas eléctricas Egasa y Egesur que fueron adquiridas el viernes por la empresa belga Tractebel. Un día antes habían comenzado las protestas que derivaron en violentos enfrentamientos entre los manifestantes y la policía

y que dejaron pérdidas de 100 millones de dólares y decenas de heridos. Ayer murió un estudiante universitario que el viernes había sido herido por una bomba lacrimógena que cayó sobre su cabeza.

Ayer continuaron las muestras de descontento. Mientras que numerosos jóvenes gritaban "Arequipa revolución" y "Arequipa no se ven-

Tempestades: "El que siembra promesas y las incumple cosecha tempestades como ésta", declaró el ex presidente Alan García sobre Alejandro Toledo.

de", entre 3000 y 4000 personas caminaron por las calles de Tacna manifestando su solidaridad con la situación de Arequipa. Los líderes de ambas ciudades también expresaron su desacuerdo con la medida del gobierno de Toledo. El alcalde de Arequipa, Juan Guillén, continúa su huelga de hambre por quinto día consecutivo. "Vamos a resistir en nuestra lucha por el Estado de derecho. Pedimos a la población

tener calma y ponderación", aseguró ayer.

Por su parte, el alcalde de Tacna, Luis Torres, llamó al presidente a "que revise la decisión de privatizar las empresas".

El Frente Amplio Cívico, que lideró la protesta, es una organización que reúne a gremios de maestros, obreros, trabajadores estatales, agrupaciones de estudiantes universitarios, asociaciones de trabajadores independientes y organizaciones barriales de las zonas marginales de Arequipa. Su líder, Luis Saraya, tildó de "prepotente" la actitud del gobierno y llamó a un referéndum respecto del futuro de las empresas.

Los peruanos le recuerdan a Toledo que durante su campaña electoral el entonces candidato presidencial había prometido no vender las dos firmas de energía a Tractebel, que además está implicada en un caso de soborno durante el gobierno de Alberto Fujimori, destituido por corrupción en noviembre del 2000. El ex presidente y líder de la oposición, Alan García, aprovechó la ocasión para llevar agua para su molino: "El que siembra promesas y las incumple, cosecha tempestades como ésta", afirmó.

MIRADOR

COLOMBIA

Uribe ya "asumió"



El presidente electo de Colombia, Alvaro Uribe, llegó ayer a Estados Unidos en su primera gira internacional para buscar apoyo a su futuro gobierno. Ayer se entrevistó con el secretario general de la ONU, Kofi Annan (foto), con quien discutió la posibilidad de que Naciones Unidas sea mediadora en el conflicto con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la principal guerrilla del país, que ayer fue incluida oficialmente en la lista de organizaciones terroristas de la Unión Europea. El Departamento de Estado señaló que Uribe tratará el tema de la asistencia financiera adicional para el gobierno de mano dura que pretende imponer. Justamente allí, en la militarización creciente del conflicto, yace la novedad detrás de estos contactos diplomáticos: antes siquiera de que Uribe acceda a la presidencia, el Congreso colombiano se apresura a discutir hoy la aprobación de una ley que permite a civiles utilizar armas automáticas de largo alcance para su seguridad, incluyendo submetalladoras. Diversas organizaciones de derechos humanos, como la Comisión Colombiana de Juristas, denunciaron el proyecto, al igual que la misma ONU con la que está discutiendo Uribe.

BRASIL

Campaña de los talibancos

"Hay un grupo terrorista apoyando a José Serra; son los talibancos, que especulan en el mercado financiero para aterrorizar a la población." El candidato presidencial del Partido Socialista Brasileño (PSB), Anthony Garotinho, cuarto en las encuestas, salió ayer en defensa del favorito para los comicios de octubre, Luiz Inácio Lula Da Silva. Además, Garotinho planteó serias dudas sobre la limpieza del proceso electoral. Es que en dos semanas vence el plazo para la presentación de las candidaturas y la alianza oficialista está en un brete: el Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) comparte la fórmula con la socialdemocracia de José Serra y Fernando Cardoso, pero en varios estados fundamentales hay una línea que apoyará a Lula. La ley electoral dice que las alianzas deben ser las mismas a nivel regional y nacional. Y el presidente del Tribunal Superior Electoral, Nelson Jobim, es cercano a Cardoso y a Serra. Buscando contrarrestar la campaña de los "talibancos", Lula dijo ayer que el ministro de Economía Pedro Malán se parece al director técnico de la selección de fútbol, Luiz Felipe Scolari: "Ambos tienen todo en sus manos y saben qué tienen que hacer, pero no lo hacen".

Rita Cortese es la protagonista, en la piel de la italiana Olinda. El film cuenta la historia de su relación con un joven alemán.

La directora y guionista Paula Hernández, de 32 años, estrena mañana "Herencia", que tuvo un paseo triunfal por los circuitos internacionales.



"Hice esta película homenajando la memoria de mi abuela Ernesta"

Por Ana Bianco

Herencia ha dado media vuelta al mundo de los festivales internacionales de cine, y cosechando una docena de premios en ellos, antes de que le toque el turno a su estreno nacional. Otra vez, un primer film precedido de notable repercusión internacional –como *Vagón fumador* de Verónica Chen la semana pasada, y poco antes, *Un día de suerte*, de Sandra Gugliotta– es responsabilidad de una mujer, que se siente parte de una generación de recambio en el cine argentino, compañera de ruta de, entre otras colegas, Lucrecia Martel (*La ciénaga*), Paula Hernández tiene 32 años y soñó con ser actriz de teatro, antes de escribir y dirigir *Herencia*, un tributo a su abuela Ernesta, que en la película se llama Olinda, en la interpretación de Rita Cortese. "Antes del rodaje me costaba desprenderme de la imagen de mi abuela. Tenía que elegir la protagonista y no podía definirle un rostro. Cuando llena de dudas fui a encontrarme con Rita y la vi bajando por una escalera –se asomaron primero las piernas, después los tobillos como en un primer plano y luego el ros-

tro–, por fin me tranquilicé. Ella iba a ser mi actriz y sólo había que averiguarla", cuenta.

La directora, que ganó el Premio Opera Prima del Incaa en la categoría Mujer, es egresada de la Universidad del Cine y trabaja en la industria cinematográfica y en publicidad desde 1989. Dirigió dos cortos: *Rojo* (1993) y *Kilómetro 22* (1996). Además fue asistente de producción y de dirección en films tan diversos como *Sol de otoño*, de Eduardo Mignogna, *La vida según Muriel* de Eduardo Milewicz, y *Diario para un cuento* de Jana Bukova. *Herencia* quiere contar una historia sencilla en torno de Olinda, la dueña de un restaurant en Bodo, una mujerona de carácter y con los pies puestos sobre la tierra que vino de Italia en los años '50 en busca de un hombre al que nunca encontró y decidió quedarse. A su bolichón llega por azar Peter, un joven alemán que viene a cumplir un sueño, reencontrarse con un amor de la adolescencia. Entre ellos se va tejiendo una relación de amistad. Olinda recupera una afectividad contenida que la impulsa a ir a la búsqueda de sus raíces y Peter logra encontrarse por fin consigo mis-

mo. El film producido por Rojo Films y Aizpeitfa Cine presenta al actor estadounidense Adrian Witzke como Peter, y un elenco en que se destacan Martín Adjemian, el ya fallecido joven cordobés Héctor Anglada, y Julieta Díaz.

–¿Qué marcas generacionales cree que tiene su film?

–En principio, una cierta ingenuidad placentera. Disfruté el proceso de escribir el guión que está inspirado en mi abuela Ernesta. Era italiana y la forma de demostrar el afecto era preparando una comida o co-siendo un botón. Me atraen las películas que muestran una pincelada de la vida, como *La novia polaca*. La muerte de mi abuela me movilizó a escribir. Las historias de vida me interesan como estilo. Después, a partir de pensar cómo hacer con estos mundos un film, me cruzó la

Dato: La realizadora pertenece a la camada de Lucrecia Martel ("*La ciénaga*"), Verónica Chen ("*Vagón fumador*") y Sandra Gugliotta ("*Un día de suerte*").

idea de contar la historia de dos extranjeros en Buenos Aires. Debían ser, además, de nacionalidades y generaciones diferentes, que permitieran jugar con tonos de narración.

–En el film, ¿conviven entonces dos estilos?

–Al comienzo, hay dos maneras de narrar, Peter habla con un lenguaje moderno y cortado, y sacude la vida de Olinda que está atravesando un momento de pasividad. La iluminación y la puesta en escena eran muy importantes. El restaurant de Olinda no podía ser cualquier lugar. Encontramos un taller mecánico en la esquina de Castro y Salcedo, en La Boca, con una casa atrás y ahí armamos el set. Un bodegón atendido por una mujer, que por haberse bancado sola, se presenta con una cierta dureza. La cocina, las hornallas, todo fue reconstruido. La música de Carlos Cutaia es un elemento sustancial y refuerza el humor de la película. Al principio planteamos los personajes desde la diferencia musical pero luego se da una fusión.

–¿Los extranjeros del film vienen a cumplir sus sueños?

–La inmigración es una excusa para hablar de los deseos. El viaje es una búsqueda de la identidad, de un lugar y de los afectos. Los personajes empiezan a armar su propia historia sin olvidarse de dónde vienen y quiénes son. Olinda llega de Italia en la búsqueda de un hombre y termina quedándose. En el primer guión algunas situaciones estaban más relacionadas con la inmigración. Peter viene a reencontrarse con un amor que forma parte de sus fantasías, pero en realidad se busca a sí mismo, lejos de su familia en Alemania.

–¿Cómo dieron con el actor estadounidense que hace de alemán?

–Para que resultase creíble el personaje debía ser interpretado por un extranjero. Hicimos un casting en Nueva York y otro en Alemania. Witzke es actor de teatro y no sabía ni una palabra en español. Por eso resultaba divertido cómo pronunciaba por ejemplo quilombo. Los textos los aprendió por fonética. La familia de Peter es alemana, durante la filmación una coach le marcaba el acento en alemán para que no se filtrase el tono americano. La escena que Peter habla con Angel sobre mujeres fue sensacional. Peter no entendía ni una palabra en español y menos con acento cordobés y Anglada ni una en inglés. Trabajar con Anglada fue un placer: era un actor muy sensible, desprejuiciado, pura intuición. Desde la primera vez que nos encontramos resultó muy tímido. Casi ni hablaba y esas características resultaron buenas para Angel, su personaje.

–¿Cómo pensó los personajes?

–Era un homenaje a la memoria de mi abuela Ernesta y la historia de un pibe alemán. El personaje de Federico era para Federico Luppi, que por problemas de trabajo desistió y finalmente lo interpretó Martín Adjemian. Me sentí muy respetada por el elenco. Esto lo percibí desde la primeras lecturas, cuando empecé a ver cómo funcionaban las palabras en boca de los actores. Rita tuvo un entrenamiento con un cocinero durante un mes. Un aprendizaje a full: por eso se la ve tan segura en la cocina y cortando tan bien la cebolla.

UN PROGRAMA

El cine

Por Luciano Monteagudo

¿Cómo pensar la historia del cine? ¿De qué manera un documental puede reabrir el debate de ideas acerca de un personaje o una época determinadas? ¿Es posible referir un hecho del pasado sin apelar a material de archivo? De hacerlo, ¿cómo darle nueva vida? Dentro del ciclo "Cine, política y memoria", que viene desarrollando el Centro Cultural Ricardo Rojas (Corrientes 2038), el programa de hoy resulta particularmente atractivo, no sólo por el grado de interés y la calidad de los films seleccionados sino también por su capacidad para dialogar entre ellos, para responder a estas preguntas desde la diversidad de criterios y enfoques.

El bloque de las 19 horas estará dedicado a dos trabajos que en abril pasado integraron la sección "Pasado y presente" del IV Buenos Aires Festival de Cine Independiente, *La noche del golpe de Estado*, Lisboa 1974 (2001), de Ginette Lavigne, y *El juez y el historiador* (*El caso Sofri*) (2001), de Jean-Louis Comolli. El film de Lavigne probablemente pueda considerarse la obra maestra desconocida del último Bafici, un objeto audiovisual singular, capaz de desafiar las nociones convencionales de ficción y documental. Formada junto a Comolli (de quien fue su asistente primero y luego fue coguionista de *L'affaire Sofri*), la documentalista Lavigne convocó para su film a Otelio Saraiva de Carvalho, quien fue uno de los líderes de la llamada Revolución de los Claveles, que en 1974 acabó con la larga dictadura nacionalista instaurada en Portugal hacia 1933 por Antonio Oliveira Salazar. Militar de carrera, Saraiva de Carvalho proviene sin embargo de una familia de artistas y, como él mismo reconoce en el comienzo del film, su primera pasión fue siempre el teatro y la actuación. Aquí Lavigne aprovecha esa llama oculta de su personaje y construye un extraordinario monólogo de 57 minutos, en el que Saraiva de Carvalho puntualiza su participación en los hechos con una claridad expositiva que permite revivir junto a él ese momento crucial de la historia portuguesa. No se trata de una cuestión de histerismo, en un film que hace de la austeridad más rigurosa su primera regla. Al fin y al cabo, Saraiva de Carvalho dirigió todo el operativo desde su bunker, sin asomarse a la calle, algo que la directora tampoco se le concede. El hallazgo del film de Lavigne (producido por el Institut National de L'Audiovisual de Francia) consiste en haber convertido a su protagonista en un puro dispositivo narrativo, capaz de hacer del pasado un nuevo tiempo presente.

En comparación, *El caso Sofri* puede parecer un documental más convencional, y sin duda lo es, pero tiene la virtud no sólo de echar luz sobre un acontecimiento paradigmático de la historia europea reciente sino también de interrogarse sobre la mejor manera de planificarlo. Como reconoce el historiador italiano Carlo Guinzburg sobre su libro *El juez y el historiador*, que fue la inspiración del film: "Quería decir la verdad, pero quería decirlo de una manera apropiada, para lograr determinados resultados". Eso mismo es lo que se pro-

Vos y
tu voz

RECUPERACIÓN DE LA ENERGÍA CREATIVA

Talleres para reducir el estrés acumulado que limita nuestra capacidad expresiva provocando tensiones crónicas, voces inhibidas y emociones contenidas.

Lic. Jorge Campilongo y Ana Kantemiroff - 4802-3163/4861-4435
vosytuvovozARROBAHotmail.com

SALTO LA TERMICA

Mitos y realidades de un país en agonía
permanente... de un país sin memoria...

Conduce: Rodolfo Zaiat
Deportes: Christian Cudero
Producción: María Losada

Martes 22.00 hs.
FM SOL 107.5

NOTABLE EN EL MARCO DEL CICLO "CINE, POLITICA Y MEMORIA"

ayuda a pensar la historia

Los films "La noche del golpe de Estado", "Lisboa 1974", de Ginette Lavigne, "El juez y el historiador (El caso Sofri)" (2001), de Jean-Louis Comolli, y "París: diario de ocupación 1941-1944" (1986), del argentino Edgardo Cozarinsky se exhibirán hoy en el Centro Cultural Rojas.



El caso de Adriano Sofri, un líder anarquista italiano, está en el centro de "El juez y el historiador". Sofri, líder del grupo Lotta Continua, fue juzgado en un proceso por demás parecido a los de la Inquisición.

pone Comolli (legendario editor de la revista *Cahiers du Cinéma* durante sus años más politizados) al examinar el proceso contra Adriano Sofri, líder de Lotta Continua, un movimiento anarquista italiano representativo de la generación de mayo del '68. En 1990, Sofri y dos de sus compañeros fueron acusados por un supuesto arrepentido de haber organizado en 1972 el asesinato de un comisario de la policía política, cargo que Sofri siempre negó.

Viciado de todo tipo de parcialidades e iniquidades, el proceso se extiende durante más de diez años, durante los cuales el historiador Guinzburg (que funciona un poco como Otelio Saraiva, el narrador de

La noche del golpe de Estado) encuentra no sólo similitudes con los viejos mecanismos de la Inquisición. También plantea la hipótesis de una condena punitiva para toda una generación que en su momento desató una fuerte rebelión política y social, y que al día de hoy todavía no ha sido asimilada. "¿Qué cosa une al historiador y al juez?", se pregunta Guinzburg. Y se responde: "El deseo de reconstruir una verdad que no ha sido presenciada por ninguno de los dos. Pero existen diferencias: en un proceso judicial sólo se consideran las responsabilidades individuales; un fenómeno colectivo no forma parte del panorama de un juez, pero sí de un historiador".

Idea: Cozarinsky, en su film, plantea este debate: "¿Qué es la historia?"

Más bien: ¿De qué está hecha? Sobre todo: ¿Qué es lo que excluye para poder hacerse?"

De esa complejísima relación entre individuo y sociedad se alimenta también —pero de una manera completamente diferente— Ernst Jünger en *París: diario de ocupación 1941-1944* (1986), del argentino Edgardo Cozarinsky, que se exhibe también hoy en el Rojas, a partir de las 21.30. Suerte de versión corta de su obra maestra *La*

guerra de un solo hombre (1981), el film de Cozarinsky hace dialogar de manera genial los apuntes del aristocrático escritor alemán durante su estancia en París (como oficial del ejército nazi) con imágenes de archivo y noticieros de época. De esa "conversación" de citas Cozarinsky se permite —en sus propias palabras— "señalar menos contradicciones o coincidencias que una irreconciliable simultaneidad. Detener la imagen sobre algunas caras desconocidas, hacer ver el gesto de un testigo sin voz, de una víctima sin gloria. Preguntarse una vez más: ¿Qué es la historia? Más bien: ¿De qué está hecha? Sobre todo: ¿Qué es lo que excluye para poder hacerse?"

"SCOOBY-DOO"

Una taquilla que da miedo



Scooby-Doo, el film basado en la legendaria serie de dibujos animados, se convirtió en el más taquillero de los cines estadounidenses del pasado fin de semana, al recaudar 56,4 millones de dólares desde su estreno el viernes. Entre los intérpretes de la película sobre los personajes del perro miedoso y sus amigos Shaggy, Daphne, Fred y Velma están Matthew Lillard, Freddie Prince Jr., Sarah Michelle Gellar y Linda Cardellini. El perro que habla, en cambio, fue animado por computadora. Tras el éxito de la versión cinematográfica del comic "El Hombre Araña", "Scooby-Doo" confirma la fuerza de atracción que tienen para el público de cine personajes conocidos desde hace décadas. Para los expertos, este dibujo animado, que en la Argentina se ve en los canales de cable infantiles, es un antecedente del creciente interés de los más chicos por el género del suspenso, ya que contaba historias de miedo en una era en que eran consideradas impropias en ese target. La recaudación del film duplicó la que obtuvo del que quedó segundo, *The Bourne Identity*, un thriller de espías interpretado por Matt Damon y la alemana Franka Potente.

EL CLAN MCCARTNEY ESTA DIVIDIDO

El anillo del capitán Paul

Las hijas de Paul McCartney, Mary y Stella, están furiosas porque él se sacó el anillo de su casamiento con Linda Eastman, que había jurado usar durante toda su vida. La publicación de fotos que muestran a McCartney con dos anillos en su compromiso pero sólo uno en el casamiento con Heather Mills aumentó al máximo las tensiones entre Mary y Stella, de 32 y 30 años, respectivamente, y la ex modelo de 34, que por edad podría ser una de sus hermanas. Stella, cotizada diseñadora, está furiosa porque la nueva esposa de su papá no le encargó el traje de bodas. Paul aceptó que la re-

lación está tirante pero agregó que sus hijas "deberán acostumbrarse" a la nueva situación. Para agregar sal al asunto, Alfie Karmal, el primer esposo de Mills, dijo que espera que el ex beatle tenga un matrimonio feliz y no sufra los desplantes a los que él debió acostumbrarse durante sus cinco años de convivencia. McCartney, de 59 años, y la ex modelo se casaron en un castillo irlandés hace una semana. Desde entonces la prensa inglesa no se cansa de publicar trascendidos sobre la intranquilidad de su entorno. El ex beatle es uno de los cinco hombres más ricos de Gran Bretaña, según la revista *Forbes*.

POLÍTICA A LAS 22 HS.

➤ MARTES 22 HS.
LAS COSAS CLARAS
CON CLARA MARINO.



➤ MARTES 23 HS.
RULETA RUSA
CON NANCY PAZOS.



TODOS LOS DÍAS, PROPUESTAS DEL
MÁS ALTO NIVEL EN ANÁLISIS POLÍTICO.

P+E
POLÍTICA Y ECONOMÍA

© UN CANAL DE PRAMER Bonpland 1745 - C1414CMU - Bt. As. Argentina - Tel.: (5411) 4778-6666 - Fax: (5411) 4778-6407 - pye@pramer.com.ar - www.pramer.com.ar

ESTUDIÁ CINE

Lenguaje Cinematográfico
Realización / Guión / Montaje
Análisis del Cine de los Maestros

CURSO INTENSIVO DE 4 MESES

Director: GUILLERMO RAVASCHINO (Graduado CERC-INCAA y Crítico)
4583-2352 - www.cineismo.com/curso



TV

7.00
7-DESAYUNO.
2-AMERICA MUNDIAL.
8.00
2-PARTIDO MUNDIAL: "Corea-Italia".
10.00
7-SIEMPRE ASI.
11.00
7-TV EDUCATIVA.
11.15
13-SINTESIS DEL MEDIODIA.
11.30
9-AZUL TOON.
11-ALF.
13-EL CHAPULIN COLORADO.
12.00
2-AMERICA MUNDIAL.
7-CANAL 7-NOTICIAS.
9-AZUL NOTICIAS.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-MARIANA DE CASA.
13.00
7-TELEVISION REGIONAL.
9-RUMORES.
11-KACHORRA.
13-EL NOTICIERO DE SANTO.
14.00
2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO.
7-TODO DULCE.
11-DADYVERTIDO.
13-GRANDIOSAS.
14.30
7-COCINA FACIL.
15.00
7-NUUESTRO CINE.
9-ZAP.
11-MARU A LA TARDE.
13-EL BUSCADOR.
16.00
2-VA POR VOS, PARA VOS.
9-VENITE CON GEORGINA.
11-BETTY, LA FEA.
13-LAS CORTESANAS.
17.00
7-EL ANIMAX DE MORGADO.
11-EL SHOW DEL CHAVO.
13-RECURSOS HUMANOS.
17.30
9-REPLAY: AUNQUE USTED NO LO CREA.
18.00
2-ENTRE MORIA Y VOS.
7-SUPER POP KIDS.
9-VERSUS.
11-CHQUITITAS.
13-SIEMPRE LISTOS 2002.
19.00
2-AMERICA INFORMA.
7-PAN Y QUESO.
9-AZUL NOTICIAS.
11-PEDRO, EL ESCAMOSO.
13-MIL MILLONES.
20.00
2-INDOMABLES.
7-D7.
9-REBELDE WAY.
11-LOS SIMPSONS.
13-TELENOCHE.
21.00
2-DETRAS DE LAS NOTICIAS.
7-CANAL SIETE-NOTICIAS.
9-TITANIC-PRIMERO LAS MUJERES.
11-EL LEGADO.
13-SON AMORES.
22.00
2-LA CORNISA.
7-TODO X 2 PESOS.
9-MEMORIA.
11-FRANCO BUENAVENTURA, EL PRO-FE.
13-099 CENTRAL.
23.00
2-DESPUES DE HORA.
7-LOS MEJORES MOMENTOS-MUNDIAL 2002.
11-TIEMPO FINAL.
13-COC.

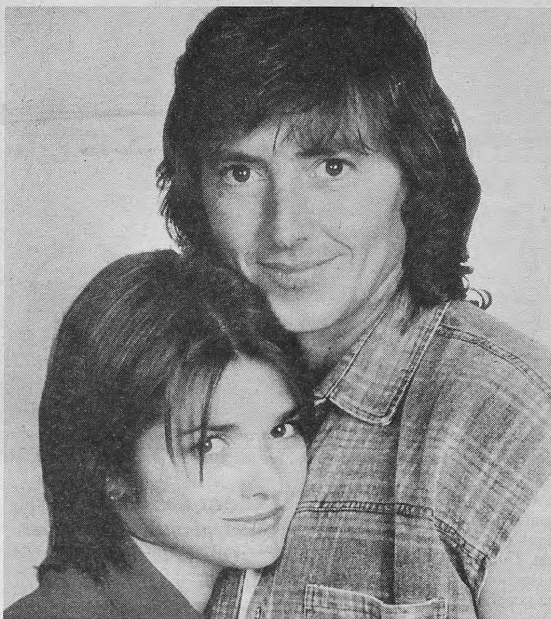
"Esta profesión no es fácil y, al fin de cuentas, ¡de carne somos!"

Por Patricia Chaina

Carolina y Julián son vecinos. Ella estudia contabilidad y él trabaja como estibador. Hasta que el milagro de la telenovela se produce y él recibe una millonaria herencia que ella le ayudará a administrar. Ese es, a grandes rasgos, el núcleo argumental de la tira que protagonizarán Araceli González y Gustavo Bermúdez a partir de hoy a las 19, por Canal 13: "Mil millones, para compartir". Con mucho de comedia y un visible sello Pol-Ka en la construcción de lo cotidiano, el ciclo producido por Raúl Lecouna, anunciado como "algo diferente en el rubro", se apoya en un paradigma del género: protagonista adoptado por una familia muy humilde recibe herencia de un padre que ni siquiera conoce.

"Telenovela pura", advierten Araceli y Bermúdez. "Pero no es el típico culebrón", anticipa ella. "Se trata de una comedia romántica -explica a **Página/12**- y me gusta, consumí telenovelas toda la vida. Esta cuenta una historia de chicos de barrio, vecinos. Los separa una pared. Ella cree que la única forma de salir del barrio es estudiando. Y trata de ayudar a su amigo aunque no comparte su forma de vida, su informalidad. Me hace acordar a mi adolescencia en Haedo, a un novio que tuve al que le decía todo lo que tenía que hacer. Hasta el típico: ¡Andá a cortarte el pelo! Es que cada personaje tiene algo de uno." El galán asiente con una sonrisa, pero aclara que aunque la composición lleva cosas propias, "cuando estás grabando, sos el personaje, cuando besas, el que besa es el personaje, sino no se podría trabajar", explica. Ella se ríe y sostiene con espontaneidad: "Pero es que esta profesión no es fácil -se ríe ella-,

Hoy empieza "Mil millones", una tira que los protagonistas, Araceli González y Gustavo Bermúdez, definen como "telenovela pura".



Araceli y Bermúdez, por tercera vez juntos, luego de "Nano" y "Sheik". "Mil millones..." irá de lunes a viernes a las 19, por Canal 13.

porque al fin de cuentas: ¡De carne somos!"

Araceli y Bermúdez se reúnen en una tira por tercera vez. Primero fue la exitosa "Nano", donde él adiestra orcas y ella era muda, hasta que al fin conseguía hablar más allá del lenguaje de señas. "Nano" tuvo alto impacto en la Argentina y en el

exterior. Luego llegó "Sheik", una tira de época que requería mayores cuidados de los que la producción le prodigaba: cuando el televidente veía en las túnicas de los beduinos las marcas de las telas prolijamente dobladas, era difícil seguir creyendo que se trataba de beduinos. La falta de precaución rompía el

acuerdo de credibilidad necesario para sostener un ciclo de ficción.

"Sin embargo... no hay dos sin tres", apunta Bermúdez. "Eso no quiere decir -agrega Araceli- que lo vivamos como una revancha de 'Sheik'. Actuar te genera presión porque querés hacerlo cada vez mejor. A veces funciona y otras no", acepta. Bermúdez intenta trabajar con comodidad y entretenerse, "haciendo algo que entretiene a la gente cuando lo ve". Pero no piensa en el éxito como lo impone la industria, dice. "Lo mío es menos ambicioso", se protege. Se defiende y evita las opiniones propias contundentes. Quizá ese gesto se acentúa por el riesgo de volver a escena luego de dos años sabáticos en los que decidió vivir lejos de "esta difícil ciudad", como define a Buenos Aires. Eligió la tranquilidad de San Martín de los Andes, donde produjo y protagonizó "Alen, luz de luna". Y eligió volver con una propuesta ya no pensada para el mercado local sino para pantallas internacionales. "Mil millones" es la idea de un productor israelí que firmó con Lecouna para realizar cuatro tiras en la Argentina. Araceli es osada y arriesga. Protagonizará dos de esas tiras. Además podría hacer a fin de año una película "de la época de Rosas, una historia muy triste", según describe. Y sueña: "Me gustaría conducir algo para mujeres, dar información. Frente a la pobreza y las malas condiciones de vida, como las de las mujeres norteamericanas, desnudadas, creo que desde este lugar se puede ayudar". Bermúdez dice que sueña con vivir en pleno campo. Y si recibiera los mil millones de una herencia, dice que "ayudaría a la gente, porque es mucho dinero y no hace falta tanto para vivir como corresponde".

TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo



QUIERO DECIRTE QUE TE AMO
De Lawrence Kasdan
A las 15.45 por I-Sat.

Kate (Meg Ryan) es una estadounidense que quiere ser canadiense y recopila neurosis. Cuando su novio viaja a París y la abandona por una francesa, Kate vence su aversión a los aviones y viaja para intentar recuperarlo. En el vuelo se cruzará con un ratero francés (Kevin Kline) que la acompañará en su travesía, en principio sólo para recuperar un collar valioso que escondió en su cartera. El notable Jean Reno, que personifica al policía que persigue a Kline, y Timothy Hutton, como el ex, completan un elenco formidable para una comedia de enredos.



WILDE
De Brian Gilbert
A las 21 por I-Sat.

La autorrealización de su homosexualidad, plantea este film, convirtió a Wilde en un hombre atormentado por la sociedad victoriana. Fue por eso que pretendió pasar por un hombre casado y con hijos cuando, en realidad, era el amante de Lord Alfred Douglas. Por su orgullo fue que tras la acción legal promovida por el enfurecido Marqués de Queensberry, padre de Alfred, rehusó a huir del país y resultó sentenciado a 2 años de trabajo forzado por la Corte. Sólo, subraya la película, por haber seguido su propia naturaleza.



FORREST GUMP
De Robert Zemeckis.
A las 13.05 por I-Sat.

Las últimas tres décadas de la historia estadounidense, vistas a través de los ojos inocentes de un muchacho con bajo coeficiente intelectual. Gracias a los milagros de la tecnología, *Forrest Gump* (Tom Hanks) puede encontrarse y dialogar con John F. Kennedy, Richard Nixon y John Lennon. La inocencia de Forrest le permite interferir en los hechos históricos sin cuestionárselos. A diferencia de la lentitud de su pensamiento, Forrest tiene una particular obsesión por correr a gran velocidad. El film arrasó en las boleterías estadounidenses.



PANICO Y LOCURA EN LAS VEGAS
De Terry Gilliam.
A las 21.25 por Cinecanal 2.

Basado en un legendario libro de los 60 de Hunter S. Thompson, el film cuenta cómo un sencillo encargo periodístico en Las Vegas deviene en una aventura única alimentada por todo tipo de drogas. La excusa inicial es la cobertura de una carrera de motos en el desierto pero el desquicio adicto comienza en el descapotable en el que realizan su camino de ida, y no terminará hasta la vuelta. El protagonista es un tal Raoul Duke, interpretado por un casi irreconocible Johnny Depp y acompañado por su abogado Dr. Gonzo.

FRANCES

Todos los niveles

Prof. Pilar Baca Castex

Tel.: 4833-5197

TRAFFIK

Miniserie - B. Paterson - Julia Ormond Dir. Alastair Reid

HOY 22:55 hs.

Por I-Sat

CableVisión

ANA MARIA BOVO INTERPRETA "LA ODISEA", DE HOMERO

El exilio interior de Ulises

La actriz y narradora oral explica por qué en su nuevo espectáculo vincula el mítico relato griego con una historia de Pedro Almodóvar.

Por Hilda Cabrera

Reconocer en el hoy los viejos mitos y hacer dialogar el presente con mundos pasados reales o ficticios es la propuesta que la actriz y narradora oral Ana María Bovo viene planteando a través de su espectáculo *Hasta que me llames*, en el histórico Club del Progreso, de Sarmiento 1334. En esta casona de 1911, acondicionada para que además de restaurante funcione como centro cultural, la fina intérprete de *Humor Bovo*, *Relatos* y *Maní con chocolate*, entre otros unipersonales, teje nuevas redes sobre *La Odisea*, poema épico de la antigua Grecia atribuido, al igual que *La Ilíada*, al legendario Homero, que se supone vivió en el siglo IX a.C. (Recién en el siglo XX hubo acuerdo sobre la existencia del poeta, aunque aceptando que sus cantos habían sido objeto de numerosas interpolaciones.) Bovo rescata la historia del astuto Ulises, no tanto en sus peripecias de regreso a su reino en la isla de Itaca tras la extensa guerra de Troya sino en su deseo de reencontrarse con su esposa Penélope, símbolo de la mujer fiel que teje y espera.

En su buceo literario, la actriz halló a su vez lazos con una de las historias que se cuentan en un film de Pedro Almodóvar, *La flor de mi secreto*, y con una experiencia personal de "exilio interior" en tiempos de la dictadura militar. Se ha dicho que nadie regresa entero al país de su juventud. La frase es aplicable al mítico Ulises y a todo aquel que vuelve a su lugar de origen después de afrontar fieras amenazas. En diálogo con **Página/12**, Bovo dice armar sus espectáculos a partir de aquello que la conmueve: una muestra reciente fue su trabajo con un grupo de narradoras que, de modo coral, aportaron una mirada femenina sobre el personaje de Madame Bovary, creado por Gustav Flaubert. *Hasta que me llames* (que se puede presenciar los sábados a las 19 y a las 21.30) la dirige Enri-

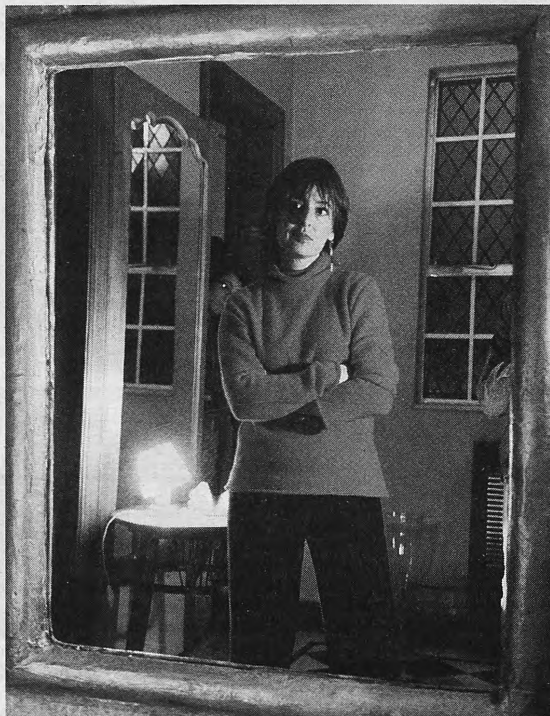
que Federman, también artífice de la puesta que ilumina Gonzalo Cordova. Colaboran la vestuarista y asistente de dirección Mariana Pérez Gigoj y la coreógrafa de flamenco Marcela Suez.

Maestra en el arte de narrar textos de autores célebres, que enlaza con otros de su autoría, la actriz no apuesta todo a la palabra. En su Escuela del Relato (así la denomina), que funciona en el mismo Club, impulsa a sus alumnos (en su mayoría profesionales no necesariamente vinculados al arte) a utilizar en la vida cotidiana recursos no verbales y aprender a "sustituir texto por gesto, como modo de condensar información y expresividad, y organizar mejor el mensaje". Bovo no sólo cree que la información

Idea: Bovo rescata la historia de Ulises, no tanto en sus peripecias de regreso a su reino tras la guerra de Troya sino en su deseo de reencontrarse a Penélope.

transmitida en forma de relato permite que aquello que se dice "perdure en la memoria de quien escucha" sino que el relato "es germen de todas las artes y punto de unión de todos los géneros". Lo experimentó en su *Maní con chocolate*, "donde cuenta hacia el relato de algunas películas, mezclándolas con mis recuerdos y con personajes de la vida real y la literatura".

Su objetivo es ahora "desgranar otras esperas", además de la mítica de Penélope. Todas de índole amorosa y retratadas en sus "aspectos más intimistas". Confiesa que nunca antes había reparado en el imperioso deseo de volver de Ulises: "Sabía de lo fecundo que había sido para tramar ardid y salir ileso de cualquier trampa, pero no que había derramado lágrimas por estar ausente de su casa. Esto me conmovió, y me hizo pensar en



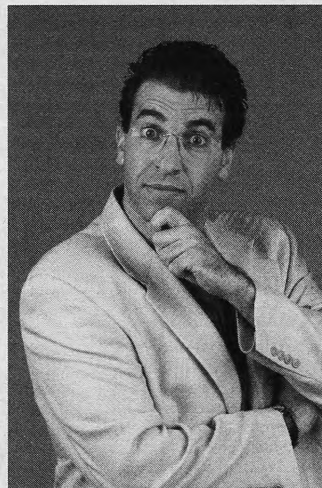
Ana María Bovo dice que el relato "es germen de todas las artes". "Hasta que me llames" va los sábados en el Club del Progreso.

otras historias". La actriz asocia el viaje hacia los orígenes con el deseo de reafirmar la identidad: "Cuando Ulises vuelve a Itaca su familia no lo reconoce (la excepción, según la leyenda, es su perro Argos y su nodriza Euriclea). Debe probarlo y readquirir su identidad, revelada a su hijo Telémaco. El personaje de la mujer abandonada por su marido en *La flor de mi secreto* también adquiere identidad y puede curar sus heridas de amor cuando vuelve a su pueblo. Me interesaba ligar estas imágenes con otras de mi vida, como el patio de la casa de mis abuelos en Córdoba, ciudad que dejé en la época de la dictadura militar para venir a Buenos Aires. Entonces tenía que irme porque realmente corría peligro, pero tampoco podía dejar la Argentina: si sacaba pasaporte me iban a identificar. En Córdoba era maestra jardinera y profesora de danza. Hice mi exilio en una oficina de la city porteña. Fueron para mí siete años de silencio. Después, ya estando en democracia, pude empezar a trabajar en lo mío".

Esta dolorosa experiencia, sin embargo, no es puesta en primer plano por la actriz, cuya intención —asegura— no es armar una leyenda de tipo personal: "Esto yo lo cuento de modo muy metafórico. Lo que hago es enlazar las historias como si estuviera tejiendo. Entonces las llevo una a una hasta un punto, y las igualo. Después me desplazo de una a otra hasta completar la trama, pero sin cerrarla nunca. Las imágenes las tengo que producir yo, y debo hacerlo sin interrupciones. Tengo que llevar al espectador a un palacio y un patio con parral, a una fragua y a la redacción de un periódico madrileño. El vestido que uso para el espectáculo es parte de la trama: lo tejí hace treinta años la abuela de una amiga. Es como el tejido de Penélope, como la espera amorosa y todas las cosas que guardan tiempo".

Las Madres en Madrid

La Feria del Libro de Madrid, la más exitosa de la historia, según sus organizadores, contó con la presencia de representantes de Madres de Plaza de Mayo, que participaron de la presentación del libro *Cuento de Navidad. Es posible un mundo diferente*, del juez Baltasar Garzón. La Feria logró este año atraer a tres millones de visitantes, alrededor de un 23 por ciento más que la temporada anterior. Además, registró una facturación de 8,7 millones de euros (unos 8,1 millones de dólares), lo que representa entre un 15 y un 20 por ciento más de ventas que el año pasado. Ni el Mundial ni las altas temperaturas registradas en la ciudad en esta época, que pueden llegar a 37 grados —teniendo en cuenta, además, que la feria es al aire libre— lograron detener la importante afluencia de público al predio. Los organizadores creen que el éxito se debió a una reorganización del espacio, que hizo que la feria fuera más fácil de recorrer, pero también a la amplia oferta de eventos culturales y la presencia de importantes escritores. Entre otros, estuvieron Mario Vargas Llosa, Salman Rushdie, Mario Benedetti, Fernando Savater, Rosa Montero y Juan José Millás.



Mario Caira
en Radio Nacional



Lunes a viernes, de 13 a 15 hs.

AM 870 RADIO NACIONAL

RNA
Nuestra radio.

SANTA TERESA DE JESUS

Extasis no: epilepsia

Santa Teresa de Jesús padecía una "epilepsia extática" similar a la que sufrió toda su vida el escritor ruso Fedor Dostoiévski, según el neurólogo español Esteban García-Albea, autor de una investigación que arroja luz sobre los arrebatos místicos de la autora del *Libro de la vida*. García-Albea, jefe de la sección de Neurología del Hospital Príncipe de Asturias de Alcalá de Henares (Madrid), ha escrito *Teresa de Jesús: Una ilustre epiléptica* (Huerfano-Fierro), en el que relaciona a la santa con un mal que durante siglos fue considerado la "enfermedad sagrada". La variante de la epilepsia conocida como "extática", cuyo diagnóstico es relativamente frecuente, consiste en la presencia de episodios paroxístmicos y recurrentes que alteran la esfera afectiva del paciente. Estos momentos son descritos por los pacien-

tes como sentimientos positivos e intensos de bienestar, felicidad y "un placer intenso pero no sexual cuyo inicio a veces está asociado a la música", según el autor.

En el caso de Teresa de Ávila, sin que la enfermedad anule o minimice su santidad, Esteban García-Albea puntualiza que "contamos con una información amplia sobre su vida y enfermedades, contadas por biógrafos, pero sobre todo por ella misma, ya que estaba dotada de una gran capacidad literaria y describió muy bien los estados de conciencia que sufría". La santa no aceptó fácilmente una interpretación religiosa de sus arrobamientos y consultó angustiada a la Inquisición, que se desentendió sin disimulos, por lo que en un momento de desolación llegó a confesar que "no hay explicación" y que la causa jamás la había entendido.



- EE.UU. ELIMINO A MEXICO
- **Al norte del río**
- **Grande hay fútbol**

Página es Mundial



- HOY ACABAN LOS OCTAVOS
- **Italia no quiere**
- **volver a 1966**

CON UNA AYUDITA DE LOS AMIGOS (Parte 2)

Se jugaban 35 minutos del primer tiempo. Brasil no podía descifrar el acertijo que le planteaba Bélgica, dispuesta a llegar a los cuartos de final aunque implicara dejar fuera de carrera a uno de los favoritos a ganar la Copa del Mundo. Y sufría. Y sufría más cuando Mbo Mpenza mandaba el centro desde la derecha y Marc Wilmots, el mejor jugador de la selección europea, se anticipaba a Lucio y clavaba un cabezazo que dejaba parado a Marcos y helada a la torcida brasileña. El 1-0 no habría resultado injusto, en caso de haber resultado. Porque el árbitro jamaícano Peter Prendergast decidió anular el tanto, por una supuesta infracción de Wilmots sobre Lucio. El fantasma del árbitro coreano Kim, el que arbitró Brasil-Turquía en el arranque de esta Copa del Mundo, sobrevoló Kobe, e instaló la duda en las pantallas de TV de todo el mundo. ¿Los árbitros continúan favoreciendo a la selección de Brasil? Conscientemente o no, eso sigue sucediendo...

"En el entretiempo, el árbitro se me acercó y me dijo: 'Es verdad, el gol era válido. Vi las imágenes de TV y no hubo foul'", contó Wilmots tras el encuentro. El entrenador belga, Robert Waseige —quien con la derrota se quedó sin trabajo— criticó la decisión del árbitro y afirmó que los espectadores "seguramente se sorprendieron también".

Nadie puede asegurar qué hubiera pasado después. Pero con el 0-1 abajo pudo haber sido distinto para Brasil. "Así es la vida —reflexionó sin malicia Wilmots—, así es el fútbol. La decisión ya fue tomada, el referí es un ser humano después de todo."

Los Diablos Rojos habían arrancado el partido buscando imponer un ritmo vertiginoso, en una tentativa desesperada de sorprender a Brasil en los primeros minutos, aprovechándose del despliegue de Mbo Mpenza por el sector derecho.

Para acompañar a Mpenza, Gert Verheyen sumó su esfuerzo con sus apariciones por el sector central del ataque, al tiempo que el ex-

Brasil está en cuartos de final, tras vencer 2-0 a Bélgica después de disfrutar de otra manito del árbitro, como en su debut en el Mundial contra Turquía. Rivaldo y Ronaldo señalaron los goles brasileños y ya se preparan para el gran partido de cuartos, el viernes, contra Inglaterra.



(continúa en la página 26)

UNIDOS ELIMINO A MEXICO DEL MUNDIAL AL DERROTARLO 2-0

yanquis gritaron "gol home"

El clásico del río Grande tuvo un vencedor inesperado. El presidente Bush habló con los jugadores antes del partido, y los mexicanos se durmieron en los laureles. Ahora, el equipo norteamericano, por primera vez en cuartos de final desde 1930, se las verá con Alemania.



Borgetti y Brad Friedel pelean por la pelota. México no supo embocarla y Estados Unidos lo eliminó.

ra etapa-, que no dieron el resultado esperado.

Recién en el complemento, con Braulio Lima en la cancha, los mexicanos volvieron a generar peligro en el área del arquero Brad Friedel. La sumatoria de hombres en ataque volvió a jugarle una mala pasada a los Tri, ya que los hombres del conjunto de Bruce Arena supieron aprovechar al máximo los espacios cedidos y volvieron a encontrarse con el gol, a través de un cabezazo de Donovan, a los 65.

Lo que siguió fue, más que nada, la desesperación de México, que terminó con un hombre menos por la expulsión de Rafael Márquez, por una durísima entrada a Cobi Jones. "El gol nos tomó fríos y nos dejó en desventaja e incluso en nuestros intentos de empatar nos hizo vulnerables en la defensa", explicó Márquez tras el partido. Por su parte, el entrenador Aguirre comentó: "La eliminación me deja una enorme tristeza por el esfuerzo de los jugadores y porque suponía una oportunidad histórica de meternos entre los ocho mejores".

Si bien Arena no quiso ocultar su alegría por la victoria, fue expeditivo y comenzó a hablar de la candidata Alemania, el próximo rival. "Es un gran día para el fútbol de Estados Unidos", dijo el técnico, y agregó: "Ahora viene Alemania, un oponente muy difícil, pero creo que cuando llegue el viernes nuestro equipo estará listo".

Los festejos por el triunfo estadounidense alcanzaron al propio Bush, quien, según trascendió, no siguió el desarrollo del encuentro en vivo. "El presidente está muy animado por la excelente actuación y victoria sobre México", manifestó Scott McClellan, vocero de la Casa Blanca.

COMO VIMERON LA VICTORIA LOS ESTADOUNIDENSES

"¿De verdad nos habla el presidente?"

Por Hernán Maldonado
Desde Miami

La mayoría de los estadounidenses, comenzando por el presidente George W. Bush, saben poco o nada de fútbol, pero esto no fue obstáculo para que inflaran el pecho luego que su selección, en un hecho inédito e histórico, ganara la guerra de la frontera en el Mundial.

Millones de estadounidenses dormían cuando su selección venció a México 2-0 y se convirtió en el octavo mejor equipo de fútbol del mundo. Cuando se despertaron y prendieron sus televisores exclamaron: "Wow! Really?" (¡Caramba! ¿De verdad?).

A media mañana millones de aficionados y no aficionados al fútbol prendieron sus televisores para ver la repetición de la transmisión del partido por el Canal Telefuturo, de reciente creación, y por la tarde ESPN2 hizo lo mismo en el idioma inglés.

"El país está muy orgulloso de ustedes. Mucha gente que no sabe nada de fútbol, como yo, está muy entusiasmada y haciendo fuerza por ustedes", había dicho Bush al entrenador Bruce Arena antes del encuentro. La conversación telefónica fue escuchada por los jugadores por altoparlantes.

Landon Donovan, autor del gol que selló la victoria, no pudo creerlo. "¿De verdad que es el presidente quien nos habla?", preguntó va-

rias veces en Jeonju, Corea del Sur, donde se jugó el partido.

Y es que el fútbol en Estados Unidos sigue siendo una Cenicienta, pese al colosal impulso que recibió tras haber organizado el Mundial de 1994. Con algunas excepciones, la sensacional victoria estadounidense, que catapultó al equipo a los cuartos de final, no desató demostraciones de euforia, contrariamente a lo que ocurre en otros países. En Miami sólo alguno que otro automovilista escribió en su parabrisas: "Estados Unidos 2, México 0".

Miles de automóviles circulan con banderas estadounidenses, pero la mayoría lo hace desde el 11 de septiembre, cuando un atentado terrorista provocó el derrumbe de las Torres Gemelas de Nueva York.

En la Costa Oeste, donde viven alrededor de 5 millones de mexicanos, la derrota cayó como un balde de agua fría. En Los Angeles el encuentro comenzó a verse a las 11.30 de la noche del domingo, tres horas antes que en la Costa Este, y los periódicos locales alcanzaron a poner breves descripciones del juego.

"Gritty U.S. wins border war"

(Valeroso Estados Unidos gana la guerra fronteriza), tituló *Los Angeles Times* con la foto de la celebración de la primera conquista, de Brian McBride. El diario *La Opinión*, su versión en español, tituló lacónicamente: "EU (Estados Unidos) eliminó a México". Incluyó la foto del segundo gol, de Donovan.

El predominio futbolístico mexicano fue abrumador desde 1937-1980 cuando en 24 confrontaciones los aztecas ganaron 21 partidos y cedieron tres empates. Quizás por eso es que una vez el astro estadounidense Eric Winalda dijo sin ambages que odiaba al fútbol mexicano y que para él no había alegría más grande que ganarles. Winalda contribuyó a que las distancias se estrecharan, y desde 1991 los estadounidenses, de 20 partidos jugados, ganaron nueve, empataron seis y perdieron cinco.

Siempre se dijo que el fútbol estadounidense es como un gigante que está dormido, y la cosa es que ahora ese gigante se despertó, dijo eufórico tras la victoria Bob Conti, presidente de la Federación de Fútbol de Estados Unidos.

Cualquiera sea el resultado del próximo partido mundialista, en cuartos de final frente a Alemania nada quitará a los estadounidenses el haber conseguido colocarse entre los ocho mejores equipos del mundo, en lo que ya es su mejor actuación desde 1930, cuando alcanzaron las semifinales para perder por 6-1 ante Argentina.



El presidente Vicente Fox viendo el partido con su mujer. Bush celebró al final pese a no saber nada de fútbol.

Psicoanálisis

Lic. Ana Elías
Adolescentes
Adultos
Parejas
Tel: 4983-9536
eliasana@tutopia.com

TALLER DE PLASTICA

de Fernando Katz
-Niños y adultos-
Talahuanero 970 - Loc. 259
Tel: 4855-1218

Señora Alemana

Clases y conversación
Alemán, Inglés y Francés
4825-0026

Por publicidad en
esta sección

4342-6000
Departamento de Publicidad

204

En lo que va del Mundial, el torneo se ha mostrado libre de sustancias prohibidas, según lo confirmó ayer la FIFA, tras la realización de esta cantidad de exámenes antidoping, que arrojaron resultados negativos. Los tests incluyeron la revisión de muestras de sangre y orina de los jugadores involucrados en los 52 partidos jugados hasta el domingo. Sólo seis de éstos, que han quedado registrados como "casos sospechosos", requirieron una doble revisión, que confirmó la negatividad.

Servicio

Luego de la clasificación de Corea del Sur a los octavos de final –que se enfrentaba con Italia hoy a las 8.30–, y a modo de recompensa, el gobierno del país anfitrión aprobó ayer una modificación legal que permitirá diez jugadores de la selección ibararse del servicio militar para permitirles seguir con los entrenamientos con miras a Alemania 06. Según el comunicado, los futbolistas serán incluidos en la categoría de "deportistas cuyos destacados servicios elevan el honor de la nación".

Cartel

Los italianos se molestaron ayer por la aparición de un gran cartel con la leyenda "1966 otra vez" en el estadio World Cup, escenario del partido ante Corea del Sur. "Esto no es fair play. No nos preocupa pero molesta", dijo el jefe de la delegación, Raffaele Ranucci. Escrito en inglés: "Again 1966", la frase hace referencia a la humillante derrota de Italia por Corea del Norte (1-0) en el Mundial de ese año.

Razones

Luego de ser ampliamente criticado por los cambios que realizó en el partido frente a Irlanda, el entrenador español, José Antonio Camacho, justificó



ayer sus decisiones a propósito del encuentro que su equipo conquistó tras vencer por penales (3-2). "El reemplazo de Raúl (por Luque) fue forzado, ya que Raúl había sufrido una lesión en los aductores; el de Morientes por Albelda también fue forzado" y el de De Pedro (que dejó su lugar a Mendieta) se debió a que De Pedro "parecía cansado".

Adiós

El ex astro del fútbol alemán Fritz Walter, uno de los jugadores que llevó a Alemania a conquistar su primer título mundial, murió ayer a los 81 años en su casa de Alsenborn. Considerado una leyenda, Walter jugó 61 partidos con la selección alemana, convirtió 33 goles y se transformó en el pilar del equipo que en 1954 derrotó en la final a Hungría por 3-2.

Tensión

La concentración de Alemania se encuentra envuelta en una atmósfera enrarecida por una fuerte polémica entre el en-

trenador Rudi Völler y el ex internacional Karl-Heinz Rummenigge. "El equipo me recuerda cada vez más al que disputó la final con Argentina en el '86", afirmó Rummenigge, quien integra la delegación como dirigente de la Bundesliga. La declaración no le cayó nada bien a Völler, quien lo refutó: "Estamos jugando mejor de lo que lo hicimos en 1986".

el
Harakiri

"Esta victoria nos da más fuerza para enfrentar a Inglaterra, que es una gran selección."

(Rivaldo)

El notable Pape Thiaw encará hacia afuera, como un centrocampista que busca llevarse la pelota hacia la derecha del ataque. Tres suecos enfilaron hacia él, dispuestos a encerrarlo. Pape Thiaw taquéó la pelota para atrás, hacia un hueco por donde apareció como un tren Henri Camara, que ya había marcado el primer gol. Camara amagó ir hacia la izquierda, y salió a la derecha, con una repentinización maravillosa, que simplificó toda la jugada. El disparo salió mordido, pero ni en sus sueños de emperador el arquero Magnus Hedman pudo contener la pelota, sobre todo porque olvidó tirarse hacia el costado y se desparó hacia adelante. Fue gol, claro. Un gol de oro, bordado por unos jugadores africanos en estado de gracia. Senegal se convertía así en candidato al título del Mundial y dejaba afuera a un equipo de Suecia que sintió lo mismo que la Argentina la semana pasada, aunque una ronda más adelante.

Hace quince días era casi imposible pensar que millones de hinchas argentinos iban a estar enviando el talento y la clase de los jugadores de Senegal, pero eso está ocurriendo, ahora que los papeles se quemaron y va perfilándose un conjunto de nuevas realidades en el fútbol mundial. Senegal tuvo una suerte que a Argentina se le negó: una extraordinaria jugada de Anders Svensson –sí, el del tiro libre– pegó en un palo del arco que defendía el senegalés Silva cuando el partido estaba para cualquiera. Pero además de suerte, Senegal tiene juego, elegancia, desparpajo, frescura, ilusión, audacia, huevos e intérpretes. Fadiga, Bouba Diop, Thiaw, Camara y El Hadji Diouf fueron mucho más delanteros en este Mundial que los hipercotizados Batistuta, Crespo, Píojo López, Trezeguet y Henry. Quizá porque tienen hambre de gloria. Tal vez porque además de concentración juegan con relajación. Acaso porque juegan con la irresponsabilidad que es esencial para un delantero. A lo mejor porque tienen un técnico que se limita a disfrutarlos, después de haberlos elegido.

En uno de los peores reflejos de la concepción argentinocéntrica del fútbol, hace ya demasiados años alguien inventó el concepto de "la nuestra"

Senegal no queda en Barracas

Por Carlos Polimeni

para identificar una forma de jugar bien. "La nuestra", se dice, es poner la pelota al piso, hacerla circular de tal manera que corra más que los jugadores, buscar por abajo, ganar en base a habilidad, gambeta y toque corto. "La nuestra" es la que jugaron los grandes equipos brasileños de toda la historia. La nuestra es el repertorio de todos los grandes intérpretes del fútbol, desde Beckenbauer, Zidane y Cruyff hasta Puskas, Overath y Eusebio, pasando por Gento, George Best, Gianni Rivera y Krol. "La nuestra" es un ideal de identidad: el caño que Diouf le tiró ayer a un sueco sobre la izquierda, cuando las papas quemaban. "La nuestra" no es "la nuestra": es la de todos los que juegan bien. Para los argentinocéntricos "jugar bien" equivale a haber nacido en Barracas. Pero para que algunos hagan "la nuestra", en cualquier equipo del mundo, siempre hubo otros que hicieron "la de ellos", es decir marcar, cortar, morder, pisar. Passarella, Gallego y Ardiles, comiéndose a los rivales en el equipo del '78, todos trabajando, con Giusti, Batista y Enrique a la cabeza, para que Maradona crease en el del '86, los burros del fondo –cómo olvidar las patadas de Ruggeri!– sustentando al supuesto dream team del '94 (se comió cinco ante Colombia, fue eliminado por Rumania y Bulgaria), fueron el sustento obligado de "la nuestra". Discutir sobre "la nuestra" vs. el resto del mundo es un ejercicio de estilo, y acaso una confrontación ideológica, pero no una realidad futbolística.

Sin embargo, es notable cómo en un fútbol argentino en virtual estado de asamblea de lobbies tras el bochorno de la eliminación saltan por aquí y por allá las voces interesadas, y hasta ayer calladas por los resultados, invitando a pensar que la respuesta está siempre en un pasado estático, un supuesto manantial de donde habría que volver a beber. No es así: los partidos por jugar no repetirán ningún partido ya jugado. Una cuota de humildad nos llevaría a entender, también, que más que "la nuestra" tenemos que jugar "la de ellos". La de Fadiga, Bouba Diop, Thiaw, Camara y El Hadji Diouf, que si son eliminados se irán del Mundial con la cabeza alta y la conciencia tranquila. Segurísimos de que nadie les quitará lo bailado.

la
tele



ESPACIOS
DINAMICOS



Almacenamiento y Distribución

- Almacenamiento (Ud. sólo abona por el espacio que usa).
- Transporte y distribución.
- Carga y descarga.
- Armado de pedidos.
- Desconsolidación de contenedores.
- Control de stock.
- Administración de archivos.

PROMOCION
LANZAMIENTO

Primeros 2 meses
de almacenamiento
50% de descuento

Soluciones logísticas
a la medida de sus necesidades.

Tel.: 4584-0293 - e-mail: espaciosdinamicos@millicom.com.ar

EL CLUB ROMANO QUIERE RECUPERARLO DEFINITIVAMENTE

Verón vuelve vencido al Lazio

La floja actuación en el Mundial y la resistencia que despierta en Manchester contribuirán al regreso del volante.

El presidente y máximo accionista de la Lazio de Italia, Sergio Cragnotti, confirmó que una de las prioridades del club romano es volver a tener en sus filas a Juan Sebastián Verón. Los rumores sobre el retorno del volante de la Selección Argentina a la Lazio comenzaron a circular a comienzos de año, a raíz de la pobre campaña del club en la liga italiana y a los problemas que el argentino comenzó a padecer en el Manchester United.

Sin embargo, los problemas financieros que afrontaba la Lazio, pues se hablaba de un déficit de 100 millones de dólares, complicaron la operación, ya que el pase de Verón estaba valuado en una cifra cercana a los 37 millones de dólares.

Esta situación parece haber cambiado tras la aprobación de un aumento en el capital social de la entidad romana y el lanzamiento de obligaciones, con lo cual las autoridades piensan recaudar unos 100 millones de euros. "Si se dan las condiciones necesarias, no está excluido que puedan fichar por el club tanto Rivaldo como Verón", dijo Cragnotti en declaraciones publicadas por la prensa romana.

Además, la floja actuación de la Selección Argentina en la Copa del Mundo influirá inevitablemente en la cotización de los futbolistas que la integraron. El caso de Verón es significativo, porque estaba sindicado para transformarse en una de las figuras del torneo, pero terminó siendo uno de los grandes desengaños del Mundial. Nunca jugó en el nivel en el que lo había hecho durante las Eliminatorias, y terminó siendo suplente en el último encuentro de la Argentina en Japón, ante Suecia.

Con relación a Hernán Crespo, quien en algún momento figuró en

los planes del Barcelona y el Real Madrid, Cragnotti manifestó que el jugador regresará a Roma para empezar a hablar de su futuro. También la cotización de Crespo y su margen de maniobra se han reducido de forma directamente proporcional a la actuación argentina en el Mundial.

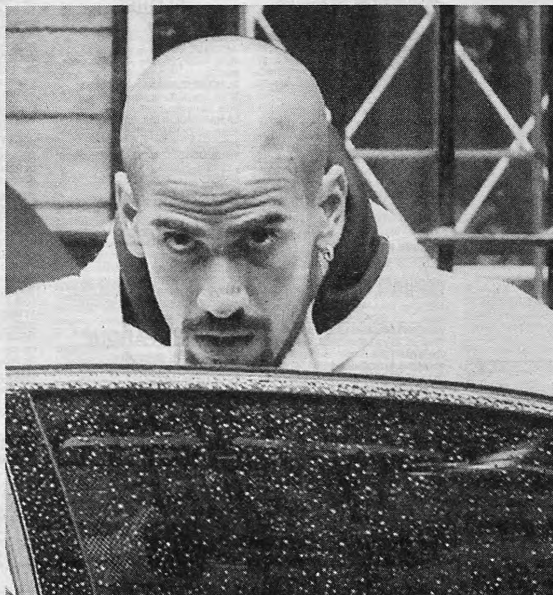
El ex delantero de River no estaba pasando su mejor momento en el club romano, y la decisión de Marcelo Bielsa de mandarlo al banco y confirmar a Gabriel Batistuta como titular repercutió di-

Condiciones: "Si se dan las condiciones necesarias, no está excluido que puedan fichar por el club tanto Rivaldo como Verón", dijo Cragnotti.

rectamente sobre la valoración del jugador, aunque como suplente no haya jugado más de 90 minutos en todo el torneo.

La situación podrá repetirse en la mayoría de los jugadores considerados como emblemáticos en el seleccionado pero que no gozan del mismo predicamento en sus equipos, tal como Verón -resistido en el Manchester- o Cristian González, de posición similar en el Valencia.

No es el caso de Batistuta que mientras anunciaba su despedida de la Selección era confirmado por la Roma para continuar en el campeonato 2000/2001 de la Liga de Italia, que ayer incorporó al catalán Josep Guardiola. Otro Verón, en este caso Ricardo, ex volante de San Lorenzo, aseguró su futuro en Italia, ya que la Reggina terminó de adquirir su pase, en 500 mil dólares.



Juan Sebastián Verón dejaría la lluvia de Manchester.

El sol romano lo aguarda si prospera el deseo de la Lazio.

El rugby celebró

El combinado Argentina A le ganó ajustadamente 29-24 al seleccionado de Inglaterra de rugby por 29 a 24, en lo que fue la primera presentación del equipo británico en este país. La segunda actuación del representativo inglés se producirá el próximo sábado en el único test de su gira frente a Los Pumas en el estadio de Vélez. El conjunto albiceleste justificó su éxito durante los primeros 25 minutos, en el que por momentos jugó en muy buen nivel con un gran trabajo de su tercera línea y una buena labor en la conducción de Gonzalo Quesada. Pero transcurrida la primera media hora los británicos, bien guiados por su apertura Dave Walder, equilibraron las acciones, y pudieron descontar con un try del vehemente pilar Robbie Morris. En el complemento, Inglaterra logró pasar al frente tras un buen movimiento de Walder quien desairó a Quesada y se coló debajo de los postes. Argentina A logró reaccionar a tiempo y volvió a adelantarse en el tanteador con sendos penales de Quesada y su reemplazante Juan Fernández Miranda.

ACUCHILLARON A UN HINCHA SANTAFESINO

Otro muerto en el fútbol

Un joven de 19 años murió en Santa Fe como consecuencia de las heridas de arma blanca recibidas el domingo en San Cristóbal durante una pelea entre las hinchadas de los clubes Independiente de esa ciudad y Sportivo Norte de Rafaela, informaron fuentes policiales.

La nueva víctima fatal del fútbol fue identificada por la policía como Carlos Linares, de 19 años, quien se domiciliaba en San Cristóbal y presumiblemente era simpatizante de Independiente de esa ciudad, ubicada a 175 kilómetros de la capital provincial.

A raíz del hecho la policía santafesina detuvo a tres personas oriundas de Rafaela, entre las que estaría el autor del homicidio, y el cuchillo que fue utilizado para cometer el hecho.

Mientras se jugaba el partido se desataron disturbios en las adyacencias del estadio de Independiente, pero al llegar la policía al lugar Linares ya se encontraba en el piso herido de muerte.

El muchacho, herido con dos profundas puñaladas en el abdomen, fue derivado a un hospital local y posteriormente trasladado al hospital José María Cullen de la capital santafesina, donde murió pese al esfuerzo de los médicos de la institución.

Los uniformados, pertenecientes a la Unidad Regional XIII, debieron intervenir además en otro enfrentamiento entre hinchadas y detener por desórdenes a otros cinco jóvenes, que en principio no estarían involucrados en el asesinato.

En cuanto a los tres sospechosos, de 16, 18 y 22 años de edad, fueron puestos a disposición del Juzgado de Instrucción en lo Penal del Distrito Judicial número 10, con asiento en la ciudad de San Cristóbal. Esos jóvenes fueron atrapados por la policía mientras fuggaban rumbo al cementerio local.

En la requisa realizada a los presuntos homicidas la policía halló un cuchillo, aunque las fuentes no especificaron si se trata del arma homicida, que fue incautada en los alrededores del estadio.

Dicen que para salir de una crisis lo mejor es tocar fondo.

SIEMPRE DESCONFIAMOS DE LAS FRASES HECHAS

estás en casa
MARTES 23:00
caiga quien caiga

DO LU MA MI JU VI SÁ

